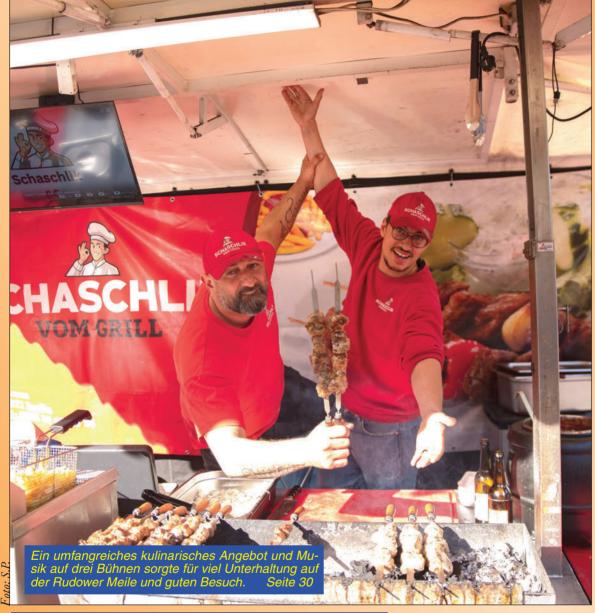
Rudower Magazin im Internet: www.lhrMagazin.berlin

# 06/2025 RUDOWER MAGAZIN

Britz Buckow Rudow

Ihr Magazin für

mit Nachrichten aus Altglienicke und Großziethen







Gern unterstützen wir Sie beim Verkauf!

TRYONADT
IMMOBILIEN

Bahnhofstraße 48 · 12305 Berlin Tel. 030 - 75 444 88 - 0 Fax 030 - 75 444 88 12 Am Bahnhof 6A · 15831 Mahlow Tel. 03379 - 20 28 8 - 0 Fax 03379 - 20 28 8 16

info@tryonadt-immobilien.de www.tryonadt-immobilien.de

Kostenlose Werteinschätzung Ihrer Immobilie!

Wolfgang Schulz immobilien



Haben auch Sie sich schon einmal gefragt, wieviel Ihre Immobilie wert ist? Wir ermitteln den Verkehrswert und geben Ihnen kostenlos eine unverbindliche Werteinschätzung.

Besuchen Sie uns im Lichtenrader Damm 3a · 12305 Berlin · 030 741 25 75



# Inhalt

#### www.lhrMagazin.berlin

## Verlängerung der U7...

...könnte jetzt doch wieder im Bereich des Möglichen sein. Ein Gutachten stellte jetzt die Wirtschaftlichkeit der geplanten Verbindung fest.



Seite 06

#### Das Rudower Fließ...

...wurde jetzt mit 1,2 Mio. Eur aufgehübscht. Umfassende Maßnahmen wurden umgesetzt, Wege erneuert und gangsicher gemacht und vieles mehr.



Seite 10

#### Voll beliebt...

...war die Frühlingsmeile in Rudow. Das Kulturprogramm auf drei Bühnen und ein umfangreiches kulinarisches Angebot sorgten für Andrang.



Seite 30 & Titel

Die Juni- Ausgabe des Magazins erscheint zum 2. Juli - Red.schluss: 20. Juni.

#### **Impressum**

#### Herausgeber Gerd & Ewa Bartholomäus Verlag

Ewa Bartholomäus Verlagsservice Anger 15, 15754 Heidesee, Tel.: 03 37 67-899 833, Fax: 899 834;

Rudower-Magazin@t-online.de

Bank Berliner Sparkasse,
BIC: BELADEBEXXX,
IBAN: DE 03 1005 0000 1450 0270 04

Redaktion

Gerd Bartholomäus (ViSdP): Anger 15, 15754 Heidesee, 033767/899 833, 0151/15 67 28 10 Rudower-Magazin@t-online.de www.lhrMagazin.berlin

#### Grafik

Roland Schreiner: 68 05 92 32 eMail: indy@indysign.net

#### Anzeigen

**Alfred Abrahamczyk:** 0176 - 63 41 30 88

Walther Bauer: 0172/88 58 146

**Linda Groß:** 030/99 54 83 83, 0163/232 61 25

Marina Heimann: 0171/72 42 700 Gerhard Schiller: 0178/749 38 46 schiller.gww@gmail.com Gerhard Zerwer: 0173/248 39 78

Kleinanzeigen

Rudower-Magazin@t-online.de oder schriftlich an die Redaktion

#### ...und sonst...

Hähnewettkrähen Rudow Seite 04 **Dorfschule im Juni** Seite 05 Protest gegen Sparmaßnahmen Seite 08 Todestag von Erich Schulz Seite 12 Reiterverein lädt zum Turnier Seite 14 Verdienstmedaille für Noppen Seite 16 Krimineller Sommerabend Seite 18 Wein und Kultur in Britz Seite 20 Leuchtturmproiet Juliusstr. Seite 22 **Lesung im Leporello** Seite 23 Ausstellung zum Kriegsende Seite 24 Corelli Kammerchor im Schloss Seite 25 Wohnungen im Greenpark Seite 26 Engel für Afrika Seite 27 Gedenken an Friedländer Seite 28 Rudow im Gespräch Seite 30 Kleinanzeigen Seite 34 **Sport** Seite 36 **Besuch aus Finnland** Seite 40 Arbeiten am Tempelhofer Feld Seite 42 Schillers Sammlung Seite 46 Raten und Knobeln Seite 32, 33 & 48



Krokusstraße 93 | 12357 Berlin-Rudow www.frank-immobilien.eu Jetzt telefonische Beratung buchen!

© 030 664 11 53



## Beklagenswert

Alles neu macht der Mai, heißt es. Da bei uns alles ein bisschen länger dauert, muss es wohl der Juni richten. Aber allzu vie Hoffnung sollte man sich nicht machen, denn wenn man die großen Reformen der letzten 20 Jahre denkt, waren die meisten davon wohl eher Rohrkrepierer. Das Postleitzahl-System erfüllt bis heute nicht die Vorgaben, die es einst leisten sollte und hat für die meisten Bürger eher Nachteile und Unübersichtlichkeit gebracht und wo der Vorteil des Punkte-Systems beim Autoverkehr mit der Reduzierung von 18 auf 8 Punkten liegen soll, erschließt sich mir auch nicht wirklich. Immerhin muss sich ein Alkohol-Sünder am Steuer nicht mehr sehr diskriminiert fühlen, kriegt er doch nur drei Punkte und ein Temposünder auf leerer Autobahn fängt sich auch schnell mal zwei Punkte ein. Übrigens verjährt beides erst nach 5 Jahren, was den meisten wohl nicht bewusst ist. Ein normaler Punkt wird nach zweieinhalb Jahren gelöscht.

Auch mit der Demokratie geht es nicht so richtig voran. Früher gab es Bürger-Initiativen, die für oder gegen etwas stritten. Die Betonung liegt dabei auf Bürger. Heute übernehmen das Streiten sogenannte. NGOs - also Nicht-Regierungs-Organisationen - die ihr meistes Geld vom Staat oder von privaten Gönnern erhalten und den Rest dann für ein einkömmliches Leben über Klagen einholen.

In den 70ern gab es sogenannte Abmahnvereine, die gegen alle und jeden klagten, die bei Autoverkauf oder Wohnungsvermietung nicht alle interdisziplinären Vorgaben erfüllt hatten. Diese Vereine wurden dann quasi abgeschafft, um später das System der NGOs ins Leben zu rufen.

Auch der anderen Seite wurden Gesetze immer detaillierter und mit Vorgaben befrachtet, die gar nicht zu erfüllen sind, wie den Anspruch auf einen Kitaplatz oder besagte Luftreinhaltung.

In Amerika, wo vielleicht nicht mehr, aber intensiver geklagt wird, weil man sich

den Mund am heißen Kaffee verbrennt, kommt manchmal immerhin noch etwas Gutes dabei heraus. Wir müssen nun alle bei Automatik-Fahrzeugen auf der Bremse stehen, weil die Amerikaner mit den deutschen Auto-Geschossen nicht klar kamen und beim Starten einen Hinterausgang in die Garage gefahren haben.

In Deutschland sind wir da kleinteiliger. Aber dank gesetzlicher Vorgaben - beliebt ist Lärm- und Umweltschutz - können Deutsche Umwelthilfe und Co. ihr Betriebsergebnis deutlich ins Positive wenden. Und notfalls klagt auch der einzelne Bürger als Einzelkämpfer. Der, der neben eine Badeanstalt zieht, um dann gegen den Badelärm zu klagen oder in eine belebte Stadtstraße zieht, um dann gegen den Kneipenlärm zu klagen.

Und dann sind da auch noch die edlen Mäzene. Früher investierten die gut betuchten Menschen in Fabriken und stellten etwas Produktives her. Heute unterstützen sie auch Fabriken, aber ohne etwas herzustellen: Denkfabriken. Denkfabriken machen sich Gedanken zu allem. Das tun auch Universitäten, aber NGOs kriegen mehr Geld und ihr Sinn ist oft überschaubar, arbeiten sie doch oft mit Vorgaben, die die Ergebnisse von vornherein in eine bestimmte Richtung lenken. Man könnte sie auch Längsdenker im Gegensatz zu den Querdenkern nennen, weil sie meist dem 'Mainstream' folgen und nicht wie Wissenschaftler der oft unerwarteten Erkenntnis folgen. Aber es gibt auch Positives. Wir

werden wehrtüchtig, einige sagen auch kriegstüchtig, ein Begriff, der allerdings ein Geschmäckle hat.

Ich persönlich frage mich aber, ob man wirklich 500 Milliarden für die Rüstung ausgeben muss, wo bei

uns die Schlangen an den Tafeln immer länger werden und viele sich eine Wohnung nicht mehr leisten können, und zudem unsere Bildung Jahr für Jahr weiter vor die Hunde geht.

Und das Kuriose ist, dass auch unsere Umweltpartei sich keine Gedanken macht über die Umweltverschmutzung im Kriegsfall. Ob wir mit mehr als 130 über die Autobahn rauschen ist bedeutungslos angesichts der Umweltschäden, die ein kriegerischer Konflikt oder auch nur ein Vulkanausbruch verursacht.

Und machen wir uns nichts vor: Niemand wird bei uns einmarschieren, denn er wird schon nach wenigen Tagen scheitern, wenn ihn die ersten Klagen wegen Umweltverschmutzung, Lärmbelästigung oder was auch immer erreichen. Die deutsche Bürokratie in ihrer Unerhittlichkeit

- haben sie es mitbekommen, dass ein Getränkehersteller seine Etiketten neu drucken muss, weil ein Buchstabe im Mikrometer-Bereich zu kleinwar;
- die eine Haussiedlung abreißen lassen will, weil das Dach 25 cm zu hoch wird und auch eine Reparatur nicht genehmigt wird;
- die dafür sorgt, dass ein Brückenbau nicht wie in China oder bei den alten Römern in Wochen fertiggestellt wir sondern in Jahrzehnten;
- die deutsche Bürokratie, die jeden kleinkriegt, auch einen eventuellen Agressor, ist sich

Ihr Gerd Bartholomäus sicher!



Alte Dorfschule

## Fete de la Musique

Die Dorfschule freut sich, auch in diesem Jahr dem Publikum Open Air eine bunte Vielfalt an musikalischen Darbietungen im schönen Ambiente des Hofes anbieten zu können. "Fete de la Musique"

Auch für das leibliche Wohl wird von den Ehrenamtlichen mit Speis und Trank gesorgt.



Mark und die Pfennige begeistern mit ihrem Swin die Zuhörer bei der Fete de la Musique in der Dorfschule.

Lassen Sie uns gemeinsam den Sommer in heiterer und ausgelassener Stimmung ganz beschwingt begrüßen!

Programm: 16.00 Uhr: Einlass

17.00 Uhr: Band "Beatles today" - (Beatles Coverband)
18.00 Uhr: Mark und die Pfennige (Swing)

19.00 Uhr: Ver.di Chor 19.30 Uhr: Heartbeats (Drums)

20.00 Uhr: "Fliegender Fisch" -Uwe Zander mit Band singt Gundermann

21.00 Uhr: Ende Eintritt: frei

> "Fete de la Musique" 21. Juni, 17 - 21 Uhr

Alte Dorfschule Rudow e. V. Alt-Rudow 60, 12355 Berlin Tel. (030) 660 68 310 www.dorfschule-rudow.de





033767/ 899 833 0151/15 67 28 10 IhrMagazin.berlin Trotz kühlerer Temperaturen war auch das diesjährige Hähnewettkrähen des Rudower Kleintierzuchtvereins D34 sehr gut besucht. 45 Minuten lang krähten Hähne am Vormittag des 4. Mai lustvoll um die Wette. Begleitet wurde das Hähnewettkrähen von einer großen Eierschau.

Der Wettbewerb zur Krönung des schönsten Hauskaninchens musste diesmal ausfallen, weil es zu wenige Meldungen gab. Das lag wohl daran, dass viele Familien aufgrund des Feiertags am 1. Mai am Freitag, für den 2. Mai einen Brückentag nahmen, um ein verlängertes Wochenende außerhalb der Großstadt zu genießen.

Das aber tat dem 36. Hähnewettkrähen keinen Abbruch. Feierlich eröffnet wurde es traditionell von Neuköllns Bezirksbürgermeister Martin Hikel, der die Gelegenheit nutzte und seinen kleinen Sohn mitbrachte, der die Tiere ausgiebig bestaunte.

Hikel würdigte das Engagement der Mitglieder des Kleintierzuchtvereins und stellte klar, dass das Hähnewettkrähen "etwas ganz Besonderes, ein Alleinstellungsmerkmal für Neukölln ist", da es so etwas in Berlin nur hier gibt. Er jedenfalls komme sehr gerne zum Hähnewettkrähen – schon wegen der schönen Atmosphäre. Insofern dankte er der Vereinsvorsitzenden Sarah Schwäbl und den vielen Mithelfenden ganz herzlich.

Neben dem Bezirksbürgermeister zählen zu den Ehrengästen des Hähnewettkrähens auch stets Lokalpolitiker, die einerseits Preise stiften, andererseits die Gelegenheit nutzen, um mit den Bürgern in guter Atmosphäre ins Gespräch zu kommen.

So waren mit Cordula Klein und Markus Oegel die Fraktionsvorsitzenden der SPD und CDU Neukölln vor Ort. Außerdem zugegen waren die CDU-Bezirksverordnete Christa Oegel, Carola Lohff von der CDU Rudow sowie der stellvertretende Fraktionsvorsitzende der SPD-Fraktion Neukölln, Peter Scharmberg.

Aus dem Deutschen Bundestag kam der Neuköllner SPD-Abgeordnete Hakan Demir zusammen mit seiner Büroleiterin Annabelle Wischnat, um, wie sie sagten, einen schönen Sonntag zu genießen. Dafür hatten die Mitglieder des Kleintierzuchtvereins D34 bestens gesorgt. Neben stolzen Hähnen konnten die Besucher einige Hauskaninchen und Meerschweinchen begutachten und die Kinder ausgiebig auf der grünen Wiese spielen

Selbstverständlich war auch für den großen und kleinen Hunger gesorgt – es gab Nackensteaks und



Vielfalt gibt es auch bei den Farben der Hühnereier.

Fotos: S.P.

Rudow

# Auch das 36. Hähnewettkrähen bot wieder viel Spaß und Unterhaltung



Der Siegerhahn von Karin Kaminski krähte 89 mal. Cordula Klein, Kaminski, Schwäbl (v.l.)

Rostbratwurst mit Salaten vom Grill sowie eine große Auswahl an selbst gebackenen Kuchen. Spaß machte es auch, zu schätzen, wie viele Eier in ein großes Glas passen. Während die Hähne fleißig krähten, waren die Besucher also bestens versorgt und genossen an den vielen Tischen ihr zweites Frühstück.

Zu den Höhepunkten des Hähnewettkrähens und der Eierschau zählen die Ehrungen der Siegerinnen und Sieger. Den ersten Preis beim Hähnewettkrähen "erkrähte"



Platz drei belegte der Hahn von Scharmberg. Oegel, Scharmberg. Schwäbl (.v.l.)

sich der Zwerghahn von Karin Kaminski – er schaffte 89 Kräher. Dafür erhielt sie einen Rixi Friedensund Freundschaftsbär, den der Bezirksbürgermeister spendierte.

Überreicht wurde ihr der Preis von Cordula Klein. Mit großem Abstand dahinter landete der Hahn von Dirk Sewohl, er krähte in 45 Minuten 62 Mal. Dafür bekam er von der Fraktionsvorsitzenden der SPD-Neukölln einen Briefumschlag mit Geld für Tierfutter. Knapp dahinter landete auf Platz drei der Hahn von Peter Scharm-

berg, er krähte 61 Mal. Hahnhalter Scharmberg erhielt eine gerahmte Radierung mit dem Neuköllner Rathaus als Motiv, überreicht von Markus Oegel. Das fanden nicht nur Oegel und Scharmberg amüsant – schließlich kommt es nicht so häufig vor, dass

die CDU Preise an die SPD vergibt. Die Freude war entsprechend auf beiden Seiten groß.

Trostpreise wurden an Anette und Helmut Kutter vergeben. Deren drei Hähne verschlug es die Stimmen – sie krähten kein einziges Mal.

In diesem Jahr wurden erneut die besten respektive schönsten Eier von Preisrichter Jonas Gebert prämiert. Platz 1 belegten die Eier mit der Bezeichnung "Laufenten weiß" von Eduard Rasmussen. Platz 2 ging an Jens Rückner, er präsentierte "Araucaner weiß". Dirk Sewohl belegte mit "Sachsenhuhn schwarz" Platz drei.

Nach der Prämierung hatten die Besucher des Hähnewettkrähens noch ausgiebig Zeit, um sich auf dem wunderschönen Gelände der Eigenheimer in der Neuköllner Straße zu entspannen. Wer wollte, konnte sich noch ein Glas Honig von Rudower Imkern mit nach Hause nehmen – auch sie waren vertreten.





"Berlin Beat Club" sind am Pfingstsonntag im Einsatz in der Dorfschule. Aber es ist nicht sicher, dass noch Karten zu bekommen sind.

Rudower Dorfschule

# Vom Beatclub geht es über die Binnenschiffer

Pfingstsonntag: Was gibt es Schönneres als in der "Alten Dorfschudige unterwegs sein... Da gibt es le" Pfingsten zu feiern.

Die Dorfschule konnte wieder die Band "Berlin Beat Club" verpflichten, da ist gute Stimmung garantiert. Beat, Soul und Rock sind angesagt. Es wird garantiert ein Hör - und Sehgenuss! Für Essen und Trinken ist gesorgt. Also den Termin einplanen und rechtzeitig Karten reservieren (der Termin war allerdings schon Ende Mai). Einlass ab 10.30 Uhr Eintritt: 10,00 Euro

> "Berlin Beat Club" 8. Juni, 11.00 - 14.00 Uhr

1941 geboren und auf einem Binnenschiff aufgewachsen, erlebt der heute in Rudow lebende -Günter Deutschland aus der Perspektive der Binnenhäfen, der Flüsse und Kanäle. Überwiegend wird Kohle transportiert für die Industrie im Ruhrpott.

Aber wie wächst man auf einem Schiff auf, wie gestaltet sich das Leben an Bord ohne Bad und Du-



sche auf engem Raum? Wie war das in den 60ern als Zoll und Grenzschützer der DDR die Zonengrenze scharf bewachen und das Schiff bei der Fahrt nach und von Berlin jeweils zweimal kontrolliert wird? Wie verläuft eine Ausbildung zum Binnenschiffer

dige unterwegs sein... Da gibt es viele Geschichten zu erzählen.

Maximal 20 Zuschauer Eintritt: 5,00 € inkl. eine Tasse Kaffee und ein Stück Kuchen

> Günter Deutschland 12. Juni, 18.00 - 20.00 Uhr

Stimmen der Ukraine - eine musikalische Reise durch die Literatur der Ukraine bieten zwei deutschen Schaupieler, einem in Berlin ansässigen ukrainischen Jazzgitarristen und drei geflüchteten ukrainischen Sängerinnen, die Ihnen die Kultur eines außergewöhnlichen Landes nahe bringt. Nach diesem Abend wird es Ihnen ans Herz gewachsen sein. (8, Mitgl.: 5 Euro)

Stimmen der Ukraine 14. Juni, 20 Uhr

Del sur a las estrellas (Vom Süden zu den Sternen) sind vor allem (Eigen-Kompositionen) mit südeuropäischem und südamerikanischem Einfluss, die Pipo & Band in der Matinee darbieten.

Oft inspiriert durch Örtlichkeiten wie z.B. die Insel Korsika mit ihrem schönen Strand Nonza, den Alpen sowie Städten wie Cadiz und Barcelona. In unseren Melodien spielen Emotionen eine große Rolle, Begegnungen mit Menschen und der Natur. Die ständige Sehnsucht nach dem Meer und den Sternen spiegelt sich in der Musik wider. 2022 entstand nach längerem Aufenthalt ein Zyklus über die südlichen Kanaren. (8, Mitgl.: 5 Euro)

Pipo & Band 29. Juni, 11 Uhr

Alte Dorfschule Rudow e. V. Alt-Rudow 60, 12355 Berlin Tel. (030) 660 68 310 www.dorfschule-rudow.de



Hausmannskost im Wurstladen Mit Liebe gekocht

Aus unserer heißen 💉 Theke empfehlen wir:

Warmer Krustenbraten, Leberkäse, o. Bouletten, Als Beilage echter Rudower Kartoffelsalat o. Sauerkraut

Alle Eintöpfe 4,00 €\*1 Königsberger Klopse 6,50 €\*

Kohlroulade mit Püree und Soße 6,50 €\*

mit Püree und Sauerkraut 6,50 €\*

Blutwurst

\* im Haus +50 ct  $/^{1}$  Solianka +30 ct Dessert Milchreis m. Kirschen 4,00 €\*

Bulette mit Püree Rotkohl u. Soße 7,00 €\*

Gulasch mit Nudeln 7,00 €\*

Gulasch

mit Püree und Rotkohl 8,50 €\* hausgemacht wie bei Oma

Zum schnellen Imbiss vor Ort oder gut verpackt zum mitnehmen.



Krokusstraße 90 · Berlin-Rudow · Tel.: 66 46 32 10 Mo. - Fr. 9 - 18 Uhr · Sa. 9 - 13 Uhr · www.der-wurstladen.de



#### Hufeisern gegen Rechts lädt ein:

Ein Gespräch mit dem jüdischen Überlebenden der Konzentrationsla-ger Auschwitz, Groß-Rosen, Stutthof und Flossenbürg

#### Leon Weintraub

Unter der Überschrift "Ein Leben voller Widerstandkraft – mein Weg vom Holocaust zur Hoffnung"

berichtet Leon Weintraub

"Weil ich in meiner Jugend ständig den Tod erleben musste, setze ich mich jetzt für von seiner Begegnung mit dem Nazi-Terror und der Nazi-Mordmaschinerie

von seiner Auseinandersetzung mit dem Erlebten von seiner Entscheidung, sein Erleben und seine Erfahrungen weiterzugeben

Freitag, den 27. Juni 2025, um 19 Uhr in den Räumen des Britzer Bürgervereins e. V. im Diakoniehaus Britz, **Buschkrugallee 131** (Nähe U-Bhf. Blaschkoallee)

"Hören Sie nicht auf die Lock-rufe der Rechten und vor allen Dingen, nehmen Sie ernst, was Dingen, nehmen Sie ernst, was diese von sich geben, sie mei-nen, was sie propagieren!" (aus dem offenen Brief von Leon Wein-traub an CDU-Vorsitzenden Merz vom 4. Februar 2025)

**Eintritt frei** 

Hinweis: Als Veranstalter behalten wir uns vor, von unserem Hausrecht nach § 21 (1) Ver-sammlungsfreiheitsgesetz Gebrauch zu machen und Personen, die rechtsextremen Parteien oder Organisationen angehören, der rechtsextremen oder rechtspopulistischen Szene zuzu-ordnen sind oder bereits in der Vergangenheit durch rassistische, nationalistische, antisemi-tische, antiziganistische oder sonstige menschenverachtende Äußerungen in Erschel-nung getreten sind, den Zutritt zur Veranstaltung zu verwehren oder sie von dieser auszuschließen.

## Kurz-Info

**Rezirk** 

## Programm zu Umweltbildung

In Neukölln soll die Anpassung an den Klimawandel erlebbar werden: Der Umbau der Hasenheide zu einem klimaresilienten Park befindet sich in der vierten und abschließenden Phase. Der Park wird für die Belastungen des Klimawandels widerstandsfähiger gemacht, um so sein Potenzial für das Stadtklima, die Biodiversität und die menschliche Gesundheit langfristig zu erhalten. Zusammen mit dem Verein Stadtnatur Berlin hat das Bezirksamt Neukölln in diesem letzten Bauabschnitt ein baustellenbegleitendes Umweltbildungsprogramm konzipiert, das u.a. Konzepte wie die Schwammstadt Berlin und Klimabäume veranschaulichen soll. Die Veranstaltungen sind kostenfrei und richten sich an Erwachsene, Familien, Kitas und Schulklassen. Programm für Familien mit Kindern ab 5 Jahren: 14. Juni, 14 - 16 Uhr: Pflanzenkohle - nicht nur zum Zeichnen; 12. Juli, 14 - 16 Uhr: Nature Journaling – Malen in der Natur Programm für Erwachsene: 19. Juni, 17 - 19 Uhr: Führung "Klimaanpassung im Wald vs.

Eine Anmeldung zu den Veranstaltungen für Familien und Erwachsene ist nicht erforderlich. Interessierte können einfach am Treffpunkt Eingang Jahneiche, Fontanestraße Ecke Karlsgartenstraße vorbeikommen.

Klimaanpassung im Park"

17. Juli, 17 - 19 Uhr: Nature

Journaling "Bäume im Sommer".



Tel.: 033 767/ 899 833 Funk: 0151/15 67 28 10 www.lhrMagazin.berlin



Straßenszene am U-Bahnhof Rudow: Von hier bis zum Flughafen soll die Fahrt rund 15 Minuten dauern.

U-Bahn I

# Gutachten empfiehlt Verlängerung der U7 von Rudow zum Flughafen

Das Vorhaben schien bereits zu den Akten gelegt worden zu sein, doch plötzlich ist es wieder hochaktuell – die Verlängerung der U-Bahn-Linie 7 über die bisherige Endstation Rudow hinaus bis zum Hauptstadtflughafen BER.

"Das Projekt macht wirtschaftlich Sinn", stellten nun Experten in einem Gutachten fest, die vor Jahren vom Senat mit einer Kosten-Nutzen-Analyse beauftragt worden waren.

Damit hat das Vohaben eine erste wichtige Hürde in Richtung tatsächlicher Realisierung genommen. An der Untersuchung beteiligt waren neben der Verkehrsverwaltung auch das brandenburgische Ministerium für Infrastruktur und Landesplanung, der Landkreis Dahme-Spreewald, die Flughafengesellschaft des BER sowie die Gemeinde Schönefeld.

Die Länder Berlin und Brandenburg wollen die U7-Verlängerung

Tel.: 684 30 08 · E-Mail: info@stellmach-berlin.de · Fax: 685 70 14

voranbringen, um die Verkehrsanbindung für Anwohner, Pendler und Flugreisende zu verbessern. Sie brauchen dafür aber unbedingt finanzielle Hilfe vom Bund.

Voraussetzung dafür ist ein positives Ergebnis in der Kosten-Nutzen-Analyse, ohne das kein Geld beantragt werden kann. Die Kosten des Projekts wurden vor zwei Jahren bereits auf eine Spanne von 811 bis zu 890 Millionen Euro geschätzt.

"Nach aktuellem Stand ist die volkswirtschaftliche Vorteilhaftigkeit, die für die Gewährung der Mittel erforderlich ist, nachgewiesen", heißt es in einer Erklärung der Schönefelder Stadtverwaltung. 75 Prozent der Summe könnte laut Studie der Bund dazugeben, den Rest müssten Berlin und Brandenburg aufbringen.

Die U7 zwischen Rudow und Rathaus Spandau ist bereits jetzt mit 40 Bahnhöfen auf 31,8 Kilometern die längste U-Bahn Deutschlands. Die Erweiterungspläne sehen vor,

sie bis zu den Flughafenterminals 1 und 2 um knapp 8,9 Kilometer zu verlängern. Entlang der Strecke sind sieben neue Bahnhöfe geplant, lediglich einer davon noch in Berlin - am Lieselotte-Berger-Platz. Damit sollen Wohn- und Gewerbegebiete erschlossen werden, außerdem soll der Bahnhof Schönefeld einen Umstieg bekommen

Die Strecke soll ab dem Bahnhof Rudow entlang der Waltersdorfer Chaussee verlaufen, dann unter das Frauenviertel einbiegen und das Berliner Stadtgebiet nahe dem Ottilie-Baader-Platz verlassen. Anschließend verläuft sie durch das nördliche Schönefeld, kreuzt dort auch die Bahntrasse am alten Schönefelder Bahnhof. Danach geht es nach Osten zwischen die Autobahn 113 und die Jürgen-Schumann-Allee.

Zunächst einmal ist aber die weitere Planung zu bezahlen. Berlins Verkehrssenatorin Ute Bonde (58, CDU) will den U-Bahn-Ausbau

HiFi · TV · Video · Elektro

Hausgeräte Kundendienst - eigene Werkstatt

Beratung · Montage
Computer-Planung
Kurze Lieferzeiten

Küchen-Komplettservice

Küchen-Komplettservice

Buschkrugallee 6 + 8 / U-Bahnhof Grenzallee · Berlin-Neukölln



Am U-Bahnhof Hermannplatz wird seit Jahren gearbeitet. Dort kreuzen sich die Linien U7 und U8. Foto: Bothe

U-Bahn II

# U-Bhf Hermannplatz: Sanierung dauert länger

Sanierung und kein Ende: Die an den Wänden wiederhergestellt Bauarbeiten auf dem U-Bahnhof Hermannplatz verzögern sich ein weiteres Mal. Nun geht die BVG davon aus, dass erst im kommenden Jahr alles fertig sein wird viereinhalb Jahre länger als geplant...

An der Station, an der sich die Linien U7 (Rudow – Rathaus Spandau) und U8 (Hermannstraße -Wittenau) kreuzen, wird seit mehreren Jahren umfassend gearbeitet. Dabei wurden bei der U7 die Decken, Tunnel, Gleise und Treppen an den Ausgängen modernisiert. Ursprünglich sollte die Sanierung bereits Anfang 2022 abgeschlossen sein. Doch bei der Bearbeitung der Decken stellte sich heraus, dass der bauliche Zustand vielerorts schlechter war als angenommen. Auch der daraufhin für Ende 2024 angesetzte neue Termin konnte nicht eingehalten werden.

"Bei der Deckensanierung ist noch ein letzter Bauabschnitt notwendig, der sich aktuell in der Planung befindet", teilte nun BVG-Pressesprecher Nils Kremmin mit. Nach dessen Abschluss soll in enger Abstimmung mit derDenkmalschutzbehörde auch die historische Fliesenverkleidung

werden.

Im Kern geht es um Folgendes: Kurz nach Baubeginn war Ende 2020 festgestellt worden, dass die Decke über dem Bahnsteig anders aufgebaut ist als sich aus den Bauplänen aus den 1920er Jahren erkennen ließ. Als zusätzliche Belastung erwies sich die Fahrbahn der Hasenheide, die über dem Bahnhof verläuft. Nach einer statischen Analyse sei entschieden worden, zunächst die gesamte Tunneldecke mit Epoxidharz zu verdichten. Dafür habe man etwa 18.000 ein Meter tiefe Löcher in die Decke gebohrt.

Durch die Löcher werde dann das flüssige Harz eingegeben, das die Decke nach Erkalten verfestigt. Die Baukosten sind mittlerweile von den ursprünglich veranschlagten 2,8 Millionen Euro auf weit mehr als zehn Millionen

Euro gestiegen.
Der U-Bahnhof Hermannplatz wurde am 11. April 1926 eröffnet. Er war Berlins erste unterirdische Station mit zwei übereinanderliegenden Ebenen, entworfen von den Architekten Alfred Grenander und Alfred Fehse. Heute steht das Bauwerk unter Denkmalschutz.

im kommenden Haushalt berücksichtigen. "Ich werde alles dafür tun, auch in haushälterisch herausfordernden Zeiten den Ausbau des ÖPNV voranzutreiben. Wenn wir jetzt nicht investieren, belasten wir die nachfolgenden Generationen", so die Senatorin. Zudem sei der Ausbau für eine prosperierende Hauptstadtregion und den Wirt-

> Im Übrigen ist auch auf der anderen Seite der U7 eine Streckenver-

> schaftsstandort Berlin erforderlich.

längerung angedacht. Sie soll vom jetzigen Endbahnhof Rathaus Spandau etwa fünf Kilometer bis zum Großwohngebiet Heerstraße Nord in Staaken führen und dort 20.000 Einwohner an die Innenstadt anschließen.

Laut Senatsverkehrsverwaltung stünden die Arbeiten zur Grundlagenuntersuchung inklusive Nutzen-Kosten-Untersuchung vor dem Abschluss. Die Ergebnisse sollen spätestens im vierten Quartal vorliegen. Matthias Bothe







## Kurz-Info

Museum Neukölln

## Verlängert: Denk Mal Jahn

Aufgrund des anhaltend großen Interesses verlängert das Museum Neukölln seine aktuelle Ausstellung "Denk Mal Jahn. Ein Beitrag zur Diskussion um das Denkmal in der Hasenheide" bis zum 28. September.

Vor dem Hintergrund der aktuellen Debatte um die Umgestaltung der Neuköllner Hasenheide" befasst sich der Fachbereich Museum, Stadtgeschichte und Erinnerungskultur mit dem Werk und Erbe Friedrich Ludwig Jahns, seinem ihm gewidmeten Denkmal in der Hasenheide und seinen Vereinnahmungen in den verschiedenen Zeitepochen.

Auch das Begleitprogramm zur Ausstellung wird fortgeführt: Kuratorinnenführungen in der Ausstellung: Im Rahmen der Führung erhalten Sie spannende Informationen zum Hintergrund der Ausstellung.

Do., 19. Juni u. Do., 10. Juli jeweils von 16.30 bis 17.30 Uhr

Führungen im Stadtraum: "Von der Hasenheide zum Jahn-Denk-

Entdecken Sie mit dem Neuköllner Stadtführer Reinhold Steinle und einer Museumskuratorin den Volkspark Hasenheide und das Denkmal für Friedrich Ludwig

Café Blume, Fontanestraße 32, 12049 Berlin Do., 5. Juni, 11 Uhr mit Lisa Hirsch Mi., 16. Juli, 17 Uhr mit Bärbel Ruben

Vortrag: "Völkischer Urvater? 200 Jahre Debatten um Jahn und sein Denkmal'

Referent: Henning Holsten

Museum Neukölln Fr., 26. September, 18 Uhr

Alle Veranstaltungen sind kostenfrei.

> Museum Neukölln Alt-Britz 81, 12359 Berlin täglich von 10 – 18 Uhr Eintritt frei!

Informationen zur Ausstellung und den Veranstaltungen: schloss-gutshof-britz.de/museum-neukoelln

A.K. Mobiler Seniorenfriseur 4 Meister-Innungsbetrieb

**7** 0179 / 293 60 11



Die Demonstrierenden machten ihrem Ärger lautstark Luft. Mit einem Trillerpreifen-Konzert und zahlreichen Protestschildern wiesen sie auf die Sparproblematik hin.

Otto-Hahn-Schule

# Neukölln ist von den Sparbeschlüssen des Senats besonders hart betroffen

200 Eltern, Schüler und Schulbeschäftigte protestierten am 13. Mai, vor der Otto-Hahn-Schule in Neukölln gegen die massiven Kürzungen im Bildungsbereich. Der Verein "Schule muss anders" hatte kurzfristig zur Kundgebung "Mehr Geld statt leerer Worte - Gegen die Bildungskürzungen in Neukölln & Berlin" aufgerufen.

Anlass war der Besuch von Bildungssenatorin Katharina Günther-Wünsch bei der gemeinsamen Sitzung des Neuköllner Bezirkselternausschusses (BEA) und des Neuköllner Bezirksschulbeirats (BSB), die in der Otto-Hahn-Schule stattfand.

Die Kürzungen, die das Abgeordnetenhaus mit Stimmen von CDU und SPD im Dezember 2024 beschlossen hatte sowie die 39 Mio. Euro, die 2025 zusätzlich an den Berliner Schulen gestrichen werden sollen, schlagen immer mehr an den Schulen durch. Neukölln ist davon besonders betroffen.

In keinem anderen Bezirk werden so viele Mittel aus dem Bonusprogramm zur Unterstützung von



Das alles muss gestrichen werden, wenn der Sparbeschluss der Bildungssenatorin Bestand hat.

Schulen in herausfordernder Lage gekürzt wie in Neukölln, knapp 700.000 Euro weniger sind es in An vielen Schulen wurden bereits Ganztagsangebote und Förderstunden gestrichen. An der Schule in der Köllnischen Heide mussten 😭

Rohr - und Kanalspezialisten Im Gewerbepark II Nr.17 a Verstopfungsbeseitigung D-15711 Königs Wusterhausen (OT Zeesen) Rohr & Kanalreinigung

TV Untersuchung

 Dichtheitsprüfungen und Generalinspektionen

E-Mail: ritter@rohrengel.com www.rohrengel.com



Sylvia Pietsch: Zauberwald

Gemeinschaftshaus Gropiusstadt

# Augenblicke - Sylvia Pietsch stellt aus

"Augenblicke" ist die Fotoausstellung der Lichtenrader Künstlerin Sylvia Pietsch überschrieben, die derzeit noch bis 28. Juni im Foyer des Gemeinschaftshauses Gropiusstadt zu sehen ist.

Jeder Augenblick erzählt eine Geschichte, jedes Bild eröffnet neue Sichtweisen. Mit Blick darauf lädt die Künstlerin die Betrachtenden dazu ein, sich bewusst sehend mit ihr auf eine Entdekkungsreise zu begeben, auf der sie die Welt neu und anders erleben werden. Es ist eine Welt voll faszinierender einzigartiger Augenblicke, die berühren, inspirieren oder zum Nachdenken anregen. Die Künstlerin fotografiert seit

den achtziger Jahren und nutzt

seit 2006 insbesondere digitale Spiegelreflexkameras. Dadurch hat sie die besten Voraussetzungen, all die Dinge zu erfassen, die ihr am Herzen liegen und wozu das menschliche Auge manchmal nicht fähig ist. Vor allem die Schnelligkeit der heutigen Kameras beeindruckt die Künstlerin immer wieder, denn durch sie werden oftmals ganz besondere Augenblicke preisgegeben, die sonst im Verborgenen geblieben wären.

Sylvia Pietsch: Augenblicke Fotoausstellung bis 28. Juni Gemeinschaftsh. Gropiusstadt, Bat-Yam-Platz 1, 12353 Berlin (U 7 Lipschitzallee)

3 von 6 Schulsozialarbeiter zum 1. April die Schule verlassen, weil die Gelder für ein seit Jahren laufendes Projekt einfach gestrichen wurden. Martin Schmucker, Elternvertreter der Karlsgarten-Schule, berichtete, wie sehr seine Schule von den Kürzungen betroffen ist: "Unsere Schule bekam in in den Osterferien eine Nachricht vom Senat. Der Inhalt: Das Schulbudget wird ab diesem Jahr um ca. 50.000 Euro gekürzt. Das ist ein drastischer Einschnitt und 50 Prozent des Gesamtbudgets. Wenn dieser Plan umgesetzt wird, bedeutet das: kein Theaterunterricht mehr, kein Schulgarten, keine Ausflüge mehr – und besonders skandalös: kein Förderunterricht für lernschwache Kinder. Zwei Kollegen müssen die Schule verlassen. Kürzungen sind keine Strategie! Die Schulen brauchen mehr Geld, nicht weniger!"

Die Bildungssenatorin wurde von den demonstrierenden Eltern, Beschäftigten und Schülern mit einem Pfeifkonzert und wütenden Rufen empfangen.

Philipp Dehne, Co-Sprecher von "Schule muss anders", kommentiert: "So eine Wut habe ich bei einer unserer Demos selten erlebt. Die Leute sind einfach sauer. Sie sehen, wie Lehrerstellen gekürzt werden, Sozialarbeiter gehen müssen und das Bildungssystem und junge Menschen vor die Hunde gehen. Dass die Bildungssenatorin durch die Bezirke tourt, um die Kürzungen schönzureden, wollen wir nicht hinnehmen. Wir fordern eine öffentliche Diskussion mit der Bildungssenatorin und eine Rücknahme der Kürzungen."

Die Forderung nach einer öffentlichen Diskussion der Bildungssenatorin mit Schule muss anders wurde bei der Kundgebung schriftlich überreicht. Die Bildungssenatorin stimmte dem öffentlichen Format zu. Die Aktiven warten jetzt noch auf die Bestätigung der angebotenen Termine.









#### **LEPORELLOS**

## Kinderbuch

## **Immer** wieder Pauli

Immer wieder Pauli! Aber das ist ja auch kein Wunder angesichts dieser herzlichen Bilderbuchgeschichten, die einen gleich in ihren Bann ziehen.

Dieses Mal hat sich Brigitte Weninger eine Gartengeschichte ausgedacht. Unten am Bach trifft Pauli auf eine ältere Kaninchendame, die in einer Kanne Wasser für ihren Garten holt. In ihrem verwilderten Garten ist der Brunnen versiegt und das viele Wasser schleppen ist ihr sehr mühsam geworden.

Natürlich ist Pauli gleich zur Hilfe bereit und schließlich hilft auch Paulis Familie mit, da Pauli



alleine die vielen Arbeiten im Garten gar nicht schaffen kann. Und so blüht der Garten wieder richtig auf.

Als es nach langer Zeit endlich wieder regnet kommt der Regen wie ein Wasserfall. Der Garten droht überschwemmt zu werden,

Pauli hat eine Superidee. Am Schluss haben sie zusammen einen Garten für alle geschaffen und natürlich gibt es dann ein

Das unschlagbare Duo Brigitte Weninger und Eve Tharlet behandelt in ihrer Pauli-Reihe seit mehr als 25 Jahren die Kernthemen von Familie und Gemeinschaft. Auch diese Geschichte erzählt für Kinder ab 3 Jahren von Herzenswärme und vom füreinander da sein.

Brigitte Weninger & Eve Tharlet Pauli. Ein Garten für alle NordSüd Verlag '25, 32 S., 17 € 978-3-314-10720-7

Ein Tipp der Buchhandlung Leporello, Krokusstr. Rudow



Das Rudower Fließ ist eine Naturschönheit und bietet Raum für Naherholung.

Fotos: S.P.

# Das Rudower Fließ wurde mit 1,2 Mio Euro aufwändig aufgehübscht

Rudow hat einiges an Schönheiten zu bieten. Eine davon ist das Rudower Fließ - eine ehemalige Schmelzwasserrinne, die vom Rudower Dorfkern bis zur Stadtgrenze am Klein-Ziethener Weg verläuft. Im Volksmund wird das Kleinod auch "Tränendrüse" genannt. In diesem kleinen Stück urwüchsiger Natur sprießt das Leben - ob am Boden oder am Himmel. Wenn das Wasser fließt, tummeln sich hier kleine und gro-Be Fische, Frösche geben Konzerte, und Fischreiher, Mäusebussarde sowie Turmfalken kreisen über dem Ge-

Wiesen, Gebüsch und Bäume laden zum Verweilen ein und bieten



Auch der Spielplatz wurde modernisiert und erhielt neue Spielgeräte.

Lebensraum für eine Vielzahl von Insekten wie Bienen, Hummeln und viele andere Arten. All das macht das Fließ zu einem beliebten Naherholungsgebiet - auch für

Wandernde und Radfahrende. Es ist Teil des Gartenkulturpfades; von hier aus startet die Route 5, die zum Dörferblick und ins sogenannte "Frauenviertel" führt und



Lieselotte-Berger-Straße 45, 12355 Berlin 030 479 88 100 │ kontakt@r-be.com │ r-be.com schließlich in Alt-Rudow endet.

Damit dieser besondere Ort weiterhin gut und sicher genutzt werden kann, hat das Bezirksamt Neukölln zwischen März 2024 und April 2025 umfassende Maßnahmen durchgeführt.

So wurde die Wegesicherheit wiederhergestellt, da die Oberflächen der Promenadenwege stark beschädigt waren. Insgesamt wurden rund 9.000 Quadratmeter Parkwege saniert und mit einer wassergebundenen Oberfläche sowie Holzkanten eingefasst.

Etwa 850 Meter maroder Vegetationsschutzzäune entlang des Fließes wurden ersetzt. Darüber hinaus hat das Bezirksamt auch die Bankstandorte erneuert. Sie erhielten eise

für Bewegungs- und Kraftübungen unter freiem Himmel. Insgesamt wurden 1,2 Millionen Euro in das Naherholungsgebiet investiert.

"Es ist schön zu sehen, was das Bezirksamt hier in den letzten Monaten umgesetzt hat. Wir freuen uns für die Anwohnerinnen und Anwohner, die sich hier erholen können – und werden uns in der Bezirksverordnetenversammlung dafür stark machen, dass auch weitere solcher kleinen Oasen in unserem Bezirk entstehen", betont der SPD-Bezirksverordnete Peter Scharmberg.

Bereits in den 1980er-Jahren hatte sich Scharmberg für den gelungenen Rückbau, die Teilentsiegelung und Renaturierung des Rudower



Viele Wege-Abschnitte wurden erneuert, um sicheres Gehen und Laufen zu gewährleisten.

ne Unterpflasterung aus Großsteinpflaster, um Trittabnutzung zu vermeiden und zu verhindern, dass Tiere Löcher buddeln.

Die Bankgestelle wurden wiederverwendet und mit Eichenholz neu belattet. Leider wurde manche frisch sanierte Bank bereits wieder bekritzelt. Auch der in die Jahre gekommene Spielplatz am Fließ wurde modernisiert. Er erhielt eine neue Kletterkombination, neue Schaukeln – darunter auch eine Nestschaukel, die vorher nicht vorhanden war –, Wipptiere, ein Drehkarussell und Sandspielgeräte. Der Spielplatz richtet sich vor allem an Kinder im Kita-Alter zwischen zwei und sechs Jahren.

Für Jugendliche und Erwachsene wurde zusätzlich eine neue Calisthenics-Anlage errichtet. Sie bietet umfangreiche Möglichkeiten Fließes eingesetzt. Ursprünglich wurde die eiszeitliche Schmelzwasserrinne nach dem Zweiten Weltkrieg zur Einleitung von Abwässern genutzt.

Auch Stadtrat Jochen Biedermann, zuständig für Stadtentwicklung, Umwelt und Verkehr, zeigt sich erfreut über die Umsetzung: "Nahe und erreichbare Orte der Erholung sind in einer Stadt wie Berlin besonders wichtig. Mit dem modernisierten Rudower Fließ steht den Neuköllnerinnen und Neuköllnern solch ein Ort wieder zur Verfügung. Ob entspanntes Flanieren oder sportliche Übungen an der neuen Calisthenics-Anlage - alles ist jetzt vor Ort möglich. Natürlich wurde auch an die Kinder gedacht, die sich an den neuen Geräten auf dem Spielplatz vergnügen können."



Orthopädie-Technik mit Fingerspitzengefühl!

www.telschow-ot.de

werkstatt@telschow-ot.de



Am 25. April erinnerte der Verein Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold, Bund aktiver Demokraten, mit einer Gedenkfeier auf dem Friedhof Columbiadamm an den 100. Jahrestag der Ermordung des Reichsbanner-Mitglieds Erich Schulz.

Die Veranstaltung begann mit einer Begrüßung und Einführung durch Prof. Dr. Johannes Tuchel, den Leiter der Gedenkstätte Deutscher Widerstand. Im Anschluss hielten Dr. Fritz Felgentreu, Vorsitzender des Reichsbanners, und Bundesverteidigungsminister Boris Pistorius in der Friedhofskapelle Reden vor rund 100 Gästen.

Im Anschluss begaben sich die Teilnehmenden zum Grab von Erich Schulz. Dort legten Ehrenposten des Wachbataillons des Bundesverteidigungsministeriums Kränze und Blumen nieder.

Ein Trompeter des Stabsmusikkorps der Bundeswehr spielte das Lied "Der gute Kamerad". Am Nachmittag wurde zudem am Standort des ehemaligen Wohnhauses von Erich Schulz – auf dem heutigen Gelände des Deutschen Technikmuseums - eine Gedenktafel feierlich enthüllt.

Zu den Besuchern der Gedenkfeier zum 100. Todestag von Erich Schulz auf dem Garnisonfriedhof zählten auch hochrangige Bundeswehroffiziere. Außerdem waren Klara Geywitz, Bundesministerin für Wohnen, Stadtentwicklung und Bauwesen, Berlins Staatssekretär für Inneres, Christian Hochgrebe, sowie die Neuköllner SPD Bezirksverordneten Peter Scharmberg und Wolfgang Hecht vor Ort.

Schon vor 1933 fielen über 50 Mitglieder des unbewaffneten Reichsbanners Schwarz-Rot-Gold dem Terror von Rechtsextremen und Nationalsozialisten zum Opfer - viele von ihnen sind heute weitgehend vergessen, auch daran erinnerte Prof. Tuchel in seiner Einführung.

Erich Schulz (12. Februar 1898 -



Prof. Tuchel, Minister Pistorius und Dr. Felgentreu verneigten sich zu Ehren von Erich Schulz.

Fotos: S.P.

# Gedenkveranstaltung zum 100. Todestag von Erich Schulz

25. April 1925), ein parteiloser La- In seiner Rede betonte Dr. Felgengerarbeiter und Mitglied der "Kameradschaft Kreuzberg", wurde am 25. April 1925 während einer Wahlkampfaktion für den Kandidaten der republikanischen Parteien, Wilhelm Marx, auf offener Straße erschossen.

Rechtsextreme Angreifer, darunter der 21-jährige Alfred Rehnig vom "Bund Wiking", stoppten den Mö-belwagen, auf dem Schulz unterwegs war. Rehnig schoss auf Schulz, der kurz darauf im Krankenhaus verstarb.

Trotz der Tat wurde Rehnig, später Mitglied von NSDAP und SS, am 9. Juli 1925 von einem Schwurgericht freigesprochen. Die Trauer über Schulz' Tod war groß: Am 2. Mai 1925 begleiteten zahlreiche Bürgerinnen und Bürger seinen Trauerzug. Ein Jahr später enthüllte das Reichsbanner einen Gedenkstein auf dem Neuen Garnisonfriedhof, wo bis 1933 regelmäßig Gedenkveranstaltungen stattfantreu die Bedeutung historischer Erinnerung für die Gegenwart: "Die Bundesrepublik ist nicht Weimar. Sie hat starke Institutionen, deren Gewaltmonopol nicht zur Disposition steht. Aber sicher dürfen wir uns dennoch nicht fühlen. Auch heute versuchen Feinde der Demokratie, ihre Institutionen von innen auszuhöhlen."

Felgentreu kritisierte scharf die Aneignung der schwarz-rot-goldenen Farben durch Rechtsextreme: "Diese Trikolore gehört der demokratischen Republik. Wir werden sie niemals denen überlassen, die sie einst mit Gewalt bekämpften." Das Gedenken an Erich Schulz sei, so Felgentreu weiter, auch ein Akt der Vergewisserung: "Wir erinnern uns an Vorbilder und Werte, die uns heute leiten - als Bürgerinnen und Bürger dieser großartigen Republik. In Frieden, Freiheit und Wohlstand zu leben ist ein Privileg genau das war Erich Schulz Hoffnung. Dafür hat er sein Leben

gegeben - erleben konnte er es

Mit Blick auf die Gegenwart sagte Dr. Felgentreu zum Abschluss seiner Rede: "Heute kämpfen wir nicht mehr mit Fäusten, sondern mit Argumenten - um Köpfe und Herzen. Doch der Einsatz für Freiheit und Demokratie bleibt genauso wichtig wie damals".

Boris Pistorius formulierte in seiner Ansprache einen eindringlichen Appell: "Unsere Demokratie ist so gefährdet wie lange nicht. Sie braucht unseren Schutz - von innen wie von außen." Er würdigte Erich Schulz als bleibendes Vorbild: "Demokratie braucht Menschen, die für sie eintreten, sie verteidigen - auch mit Mut und Entschlossenheit. Nicht die Stärke der Feinde, sondern der Mangel an entschlossenen Verteidigern hat die Weimarer Republik scheitern lassen. Das dürfen wir nie verges-

S.P.

# Das Reichsbanner Schwarz-Rot-Gold

blikanischen Kriegsteilnehmer e.V. wurde nach den schweren politischen Unruhen des Jahres 1923 als parteiübergreifende Organisation zum Schutz der Weimarer Republik gegründet.

Das Reichsbanner, Bund der repu-

Zu den Mitgliedern des Reichsbanners zählten Sozialdemokraten, Mitglieder der Deutschen

Demokratischen Partei (DDP) und des Zentrums, der Vorläufer-Partei der heutigen CDU.

Sie alle engagierten sich im Reichsbanner für die Festigung der jungen Weimarer Republik und für die Achtung der Verfassung. Dem Reichsbanner gehördes Ersten Weltkrieges an.

Im Gegensatz zu rechtsextremen Organisationen wie dem Wehrverband Stahlhelm oder dem Roten Frontkämpferbund der Kommunistischen Partei Deutschlands (KPD), engagierten sich die Mitglieder für die noch junge deutsche Demokratie. Schnell entwikkelte sich das Reichsbanner zu einer Massenorganisation mit bis zu drei Millionen Mitgliedern.

ten vor allem ehemalige Soldaten Ziel des Reichsbanners war es, eine demokratische und republikanische Staatsgesinnung in der Bevölkerung zu verankern. Nach dem Wahlerfolg der Nationalsozialisten 1930 verstärkte das Reichsbanner seinen Einsatz gegen die nationalsozialistische Gewalt. Gewerkschaften, die Sozialdemokratische Partei Deutschlands (SPD), Reichsbanner und Arbeitersportorganisationen schlossen sich Ende 1931 zur Eisernen Front zusammen.

Mit der Ernennung Hitlers zum Reichskanzler am 30. Januar 1933 wendete sich jedoch das Blatt die rechtsradikalen Feinde der Demokratie gewannen Oberhand und besiegelten die Niederlage des Reichsbanners und der Demokra-

Am 19. Februar 1933 kam es ein letztes Mal zu einer großen Freiheitskundgebung des Reichsbanners vor dem Berliner Schloss. Kurz darauf wurde es verboten, seine aktiven Mitglieder wurden verfolgt, inhaftiert und ins Exil getrieben.

Gültig vom 01.06.2025 bis 31.08.2025 Einfach Coupon abtrennen und mitbringen. \*Bisheriger Verkaufspreis. Zu Risiken und Nebenwirkungen lesen Sie die Packungsbeilage und fragen Sie Ihren Arzt oder Apotheker.

## **Ob Alpen oder Karibik:** Urlaubszeit ist die schönste Zeit

Alles für Ihre Reiseapotheke Angebote gültig vom 01.06.2025 bis 31.08.2025

## FENIHYDROCORT Creme 0,5%<sup>1</sup>

**Feni**Hydrocort **CREME** 

Wirkstoff: Hydrocortison. Anwendungsgebiete zur Linderung von mäßig ausgeprägten entzündlichen Hauterkrankungen.

Sonderpreis € 8,50

## FENISTIL Gel<sup>1</sup>

30g

Wirkstoff: Dimetindenmaleat. Anwendungsgebiete: zur kurzfristigen Linderung von Juckreiz bei kleinen juckenden Insektenstichen auf intakter Haut; Juckreiz bei Hauterkrankungen wie chronischem Ekzem, Urtikaria und andere allergisch bedingte Hautkrankheiten; Verbrennungen 1. Grades, Sonnenbrand.



Sonderpreis € 7,50

## IMODIUM akut Hartkapseln<sup>1</sup>

Wirkstoff: Loperamidhydrochlorid. Anwendungsgebiete: zur symptomatischen Behandlung von akuten Durchfällen für Jugendliche ab 12 Jahren und Erwachsene, sofern kein ursächliche Therapie zur Verfügung steht.

> Sie sparen € 7,50 25 %



# **SKJUR Tagespflege Creme LSF 15**

Unsere skjur Tagescreme mit LSF 15 spendet Ihrer Haut jeden Tag intensive und langanhaltende Befeuchtung für ein rundum glattes Hautbild und schützt zusätzlich vor schädlichen UV-Strahlen. Die leichte, schnell einziehende Textur sorgt für ein einfaches Auftragen und verleiht Ihrer Haut ein geschmeidiges Gefühl, ohne zu fetten. Somit eignet sich die Tagescreme hervorragend für die tägliche Anwendung, auch unter



€ 29,95

## AZARON Stick<sup>1</sup>

Wirkstoff: Tripelennaminhydrochlorid Anwendungsgebiete: zur Linderung oder symptomatischen Beseitigung von Juckreiz nach Insektenstichen oder -bissen und nach Kontakt mit Quallen oder Brennnesseln.



Sie sparen 25 % € 8.50

# LADIVAL allergische Haut Gel LSF 50+

Das besonders leichte Ladival Allergische Haut Sonnenschutz Gel enthält weder Fette noch Emulgatoren. Es ist speziell geeignet bei Neigung zu Sonnenallergie oder Mallorca-Akne, aber auch bei einer eher fettigen Haut. Das Sonnenschutz Gel lässt sich gut verteilen, zieht schnell ein, klebt nicht und sorgt für ein angenehmes Hautgefühl! Die Flasche kann auf dem Kopf stehen - für eine vollständige Restentleerbarkeit.

Ladival 50 1 Sie sparen 22%

en amo.

Statt 25,50\* € 19.95

## SUPERPEP Reise Kaugummi Dragees 20 mg<sup>1</sup>

Wirkstoff: Dimenhydrinat. Anwendungsgebiete: zur Vorbeugung und Behandlung von Übelkeit und Erbrechen bei leichteren Fällen der Reisekrankheit.

> Statt 12,65\* Sie sparen € 8.95 29 %



## Auf einen Artikel Ihrer Wahl!

Einfach Coupon abtrennen und mitbringen. Ausgenommen rezeptpflichtige Arzneimittel, Rezeptgebühren, reduzierte Artikel, Bücher, Elektrokleingeräte sowie Aktionsware Rabatt wird nur auf vorrätige Artikel gewährt. Keine Barauszahlung. Rabatte sind nicht kombinierbar

Gültig vom 01.06.202 bis 31.08.2025

Rabatt

## LADIVAL Kinder Sonnenmilch LSF 50+ 200 ml

Sonnenschutz und Pflege für zarte Baby- und Kinderhaut. Ladival Für Kinder Sonnenschutzprodukte sind klinisch gesichert bei Neurodermitis geeignet und enthalten keine Parfum-, Farb- und Konservierungsstoffe sowie keine PEG-Emulgatoren, Silikonöle und kein Mineralöl. So wird die zarte Kinderhaut nicht belastet und ist immer optimal geschützt.

> Statt 24,94\* € 19.95

Sie sparen 20%



#### Botendienst an Ihren Wunschort\*

Mit unserem Botenservice sind Sie komplett flexibel bei Ihrem Apothekeneinkauf.

Bestellen Sie Ihre gewünschten Arzneimittel per Telefon, App oder über unseren Onlineshop. So sparen Sie sich doppelte Wege und Wartezeiten. Gerne liefern wir per Botendienst an Ihren Wunschort Die Zahlung ist bequem per Karte oder Bar möglich.

\*Beachten Sie unsere Lieferbedingungen.



## IMODIUM akut lingual Schmelztabletten<sup>1</sup>

Wirkstoff: Loperamidhydrochlorid. Anwendungsgebiet: zur symptomatischen Behandlung von akuten Durchfällen für Jugendliche ab 12 Jahren und Erwachsene, sofern keine ursächliche Therapie zur Verfügung steht

akut lingual

#### Zieten Apotheke e.K.

Köpenicker Straße 184 12355 Berlin-Rudow Tel.: 030/663 10 92 Fax: 030/664 60 319

bestellung@neueapotheke.net www.neueapotheke.net

## Willkommen in Ihrer Zieten Apotheke

Wir freuen uns auf Ihren Besuch!

Alle Preise sind Abholpreise in Euro inkl. gesetzlicher MwSt. Alle Angebote nur, solange der Vorrat reicht, und nicht in Kombination mit anderen Aktionsvorteilen gültig. Irrtum und alle Rechte vorbehalten. Für Druckfehler wird keine Haftung übernommen. Abbildungen ähnlich.

Statt 13,47\* Sie sparen € 10.50 22%

## **Kurz-Info**

Grünzug Gropiusstadt

## Letzter Bauabschnitt

Mit einem Familienfest, Live-Musik und Spiel- und Bewegungsangeboten wurde am 16. Mai der dritte und letzte Bauabschnitt des Britz-Buckow-Rudow-Grünzugs eingeweiht.

Bezirksbürgermeister Martin Hikel eröffnet die Veranstaltung zusammen mit Katharina Smaldino, der Bezirksbeauftragten für Menschen mit Behinderung, am Lipschitzbrunnen.

Das für die Umsetzung des Bauabschnitts verantwortliche Landschaftsarchitekturbüro Rehwaldt stellt die Entstehung der Planung vor. Anschließend fand am Pavillon ein gemeinsames Picknick mit den Anwohnenden statt.

Im Rahmen der Veranstaltung wurde auch eine Graffiti-Wand vorgestellt, die von Kindern und Jugendlichen aus der Gropiusstadt im Rahmen eines Projektes gestaltet wurde.

Bezirksbürgermeister Martin Hikel: "Die vielen Baumaßnahmen bringen mehr Bewegungsfreiheit für alle Menschen in der Gropiusstadt. Mit den vielen kleinen und großen Projekten ist die Gropiusstadt attraktiver und spannender geworden."

Im jetzt abgeschlossenen dritten Bauabschnitt des BBR-Grünzugs (Baubeginn: Februar 2024) zwischen Vogelwäldchen und Lipschitzallee wurde die Barrierefreiheit verbessert. Die vorhandenen Wege, die durch Absenkungen für viele Menschen schlecht begehbar waren und häufig Stolperfallen darstellten, sind saniert worden und sind dadurch wieder gut zugänglich und für alle nutzbar geworden. Auch neue Wegeverbindungen wurden geschaffen und neue Sitzbänke der Sitzmöbelserie "Gropi" an den Wegen aufgestellt.

Der bislang frei auf der Wiese platzierte Pavillon hat nun einen ihn umschließenden Platz als Treffpunkt und Picknickort erhalten. Dafür sind Tische, Hokker und Sitzbänke installiert worden. Der Pavillon wurde renoviert und an seiner Betonrückseite ist die Graffiti-Wand entstanden.

Ein Teil der großen Wiesenflächen ist zu blühenden Blumenwiesen umgestaltet worden. Die Obstbäume im Nordwesten wurden durch Neupflanzungen ergänzt

Weitere Informationen unter: www.berlin.de/gropiusstadt-bewegt/projekte/bbr-gruenzug/



Die Hindernisse sind aufgebaut: Am 14. und 15. Juni kämpfen die Reiter wieder um Ehre und Pokal.

Ostburger Weg

# Rudower Reiterverein lädt wieder zu seinem großen Frühjahrsturnier

Am 14. und 15. Juni 2025 findet das jährliche Turnier des Jahres im Reiter-Verein Rudow statt. An zwei Tagen werden 28 Dressurund Springprüfungen von Klasse E bis Klasse L ausgetragen.

Highlight am Sonntagnachmittag ist das beliebte Jump and Run auf unserem Springplatz. Ein Reiter-Pferd Paar bestreitet den Parcour und ein Läufer springt zu Fuß denselben Parcours.

Der Nachwuchs hat wieder die Möglichkeit sich bei den Berlin-Cups 2025 sowohl in der Dressur als auch im Springen zu qualifizieren. Erstmalig findet in diesem Jahr der Jugend-Dressur-Cup U 14 der Kinder- und Jugendreitschule "Der Schäferhof" statt, wo ebenfalls Qualifikationsprüfungen geritten werden können.

### Tipps zur Anfahrt:

Bitte beachten Sie, dass der Parkplatz ausschließlich für die Pferdeanhänger und Pferdetransporter zur Verfügung stehen. In der Umgebung stehen nur sehr wenige Parkplätze zur Verfügung, bitte nutzen Sie die Öffentlichen Verkehrsmittel zur Anreise.

Neben den spannenden Reitprüfungen an zwei Tagen, gibt es für die Besucher wie gewohnt Essen und Getränke für jeden Geschmack, von täglich frischen Brötchen und selbstgemachtem Kuchen bis hin zur wunderbaren knackigen Bratwurst, ist für jeden etwas dabei.

Am Samstag und Sonntag bietet der Reiterverein für die Kleinsten das geführte Ponyreiten an. Der Erlös kommt zu 100 Prozent den



Immer gut besucht ist das Frühlingsturnier des Rudower Reitervereines vom 14.-15. Juni. Fotos: RVR/Lena Falk

Schulpferden zugute.

Der Eintritt zu der Veranstaltung ist frei.

Turnier des Reitervereins Rudow Sa., 14. Juni - So., 15. Juni Wettkämpfe: 9.00 - 17.00 Uhr Ostburger Weg 1, 12355 Berlin www.reiterverein-rudow.de

# Sommerferienkurse für Kinder

Um den Nachwuchs zu fördern und einen ersten Kontakt zum Pferd zu ermöglichen, bietet der Reiterverein auch in den diesjährigen Sommerferien 5-tägige Ferien-Schnupperkurse für Kinder zwischen 7 und 12 Jahren an. Mit kleinen Reitübungen an der Longe, Interessantem und Wichtigem rund ums Pferd, mit Boxenmisten und Pferdeputzen wird diese Ferienwoche zu einem besonderen Erlebnis. Wegen der extrem großen Nachfrage wird eine rechtzeitige Anmel-

dung über das Vereinsbüro empfohlen.

Das Anmeldeformular ist auf der Webseite zu finden: www.reiterverein-rudow.de/Ferienkurs.htm

## Monatlich: Geführtes Ponyreiten

Seit April bieten die Reiter an jedem ersten Sonntag im Monat in der Zeit von 13.00 bis 15.00 Uhr geführtes Ponyreiten an. Drei Runde kosten 5 Euro. Teilnehmer sollten einen Fahrradhelm mitbringen und feste Schuhe anziehen.

Geführtes Ponyreiten für die Kinder (kleine Gebühr zugunsten unserer Schulpferde): Samstag und Sonntag

www.reiterverein-rudow.de www.instagram.com/rvrudow\_ne ukoelln/

www.facebook.com/RVRudow



Radio Rixdorf singt seit 2012 aus dem Herzen Neuköllns.

Schloss Britz

# Corelli Kammerorchester lädt zum Pfingstkonzert

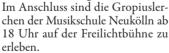
Weltweit wird mit der Fête de la rangig mit dem Schwerpunkt Pop, Musique die verbindende Kraft der Musik gefeiert. Von 15-17 Uhr singen am 21. Juni drei Neuköllner Gesangsensembles in einem kostenlosen Konzert auf der Terrasse im Schlossgarten. Mit dabei sind der Jugendchor der Gropiuslerchen, Radio Rixdorf und das Neuköllner Laternenquartett mit ihrem Repertoire von Pop bis Jazz, von Klassik bis Folk.

Die Gropiuslerchen sind eine Chorschule für Kinder ab drei Jahren aus Gropiusstadt und Umge-

ein bisschen Rock und Jazz sind auch dabei. Sie treten regelmäßig in den unterschiedlichsten Ecken in Berlin auf, am liebsten natürlich in Neukölln. Aktuell sind sie um die 45 Sängerinnen und Sänger aller Altersstufen und stehen mitten im Leben. Sie vereint vor allem eines: der Spaß am gemeinsamen Singen. Und den teilen sie mit ihrem Publikum.

Das Laternenquartett gründete sich im Corona-Winter 2020 Freiluft im Neuköllner Körnerpark.

Die vier Sänger aus dem Körnerkiez singen eigene Pop- und Jazzarrangements, Swingklassiker, skandinavische Volkslieder und georgische Liebesweisen und mischen dabei mit viel Herzblut wild durcheinander, was die a-capella-Landschaft so hergibt.



Alle Veranstaltungen sind kosten-

21. Juni, 15 -20 Uhr Schlossterrasse Schloss Britz Alt-Britz 73, 12359 Berlin Tel: 030 / 609 79 23-0 www.schlossbritz.de

...und das Laternenquartett



bung. Im Schlossgarten Britz hören Sie mit dem Vokalensemble die älteste Gruppe der Gropiuslerchen. Die Mädchen und Jungen zwischen 12 und 15 Jahren präsentieren neben Volksliedern aus vielfältigen Kulturkreisen ein Repertoire von Gospels, Spiritual, Popsongs bis klassischer Kunstmusik. Radio Rixdorf singt seit 2012 aus dem Herzen Neuköllns. Ihr Repertoire besteht aus einer bunten Mischung von Lieblingsliedern, vor-







## Wahlkreisbüro Olaf Schenk, MdA wir sind für Sie da, bei:

- -Schwierigkeiten mit dem Amt.
- -Unterstützung bei online Anträgen.
- -Anregungen für ein besseres Rudow.

Krokusstr. 86, 12357 Berlin Tel. 030 - 66 11 77 0

Mo-Fr 10 - 16 Uhr & Mi 10 - 18 Uhr

Ich für Euch. Wir für Rudow.





# **ANDREAS OTTÉ**

MOBILI



## Ihr Makler für den Berliner Süden

Andreas Otté Immobilien

Sie überlegen, Ihr Haus oder Ihre Wohnung zu verkaufen? Ich berate Sie gerne in einem persönlichen Gespräch.

Krokusstraße 90 · 12357 Berlin · www.immobilienmaklerrudow.de

Fon 030.89 73 770

Am 29. April wurde im Rixdorf-Salon des Rathauses Neukölln ein besonderer Moment gefeiert: Bezirksbürgermeister Martin Hikel zeichnete den sozial engagierten Unternehmer Thomas Noppen mit der Verdienstmedaille der Bundesrepublik Deutschland aus - der höchsten staatlichen Anerkennung für Verdienste um das Gemeinwohl. An der feierlichen Zeremonie nahmen auch der Vorsteher der Bezirksverordnetenversammlung, Karsten Schulze, Bezirksstädtrat Jochen Biedermann sowie die Vorsitzende der Neuköllner SPD-Fraktion, Cordula Klein, teil.

In seiner Laudatio würdigte Hikel das Wirken des Neuköllner Unternehmers, der mit seinen Projekten maßgeblich zur Stärkung des gesellschaftlichen Zusammenhalts beiträgt.

Thomas Noppen sei ein "Brückenbauer", sagte der Bezirksbürgermeister, der als Gründer und Geschäftsführer mehrerer sozialer Unternehmen Räume für Begegnung und bürgerschaftliches Engagement schaffe. Mit modernen digitalen Lösungen und einem tiefen Verständnis für das Freiwilligenwesen habe Noppen Berlin und darüber hinaus wichtige Impulse gegeben, um den gesellschaftlichen Herausforderungen unserer Zeit zu begegnen.



Neben Bürgermeister Hikel wohnten der Verleihung der Verdienstmedaille an Thomas Noppen (4.v. li.) der BVV-Vorsteher Karsten Schulze, die SPD Fraktionsvorsitzende in der BVV, Cordula Klein, und Stadtrat Biedermann bei (von li.).



Gruppenfoto mit Thomas Noppen. Zum Schluss gab es ein Erinnerungsfoto vor der Wappengalerie.

Bezirk

# Verdienstmedaille für Neuköllner Unternehmer Thomas Noppen

Gemeinsam mit seinem Mitstreiter Malte Bedürftig initiierte Noppen mehrere innovative Projekte, die sich allesamt einem gemeinsamen Ziel verschreiben: gesellschaftliche Teilhabe und Vielfalt stärken.

So vermittelt die Plattform "Hi-Mate" Sachspenden an Geflüchtete und organisiert Begegnungsformate wie Grillabende, Fußballturniere oder Filmabende. Zusätzlich

stellt sie Gutscheine für Kultur-, Sport- und Freizeitangebote bereit, die von über 100 Partnerunternehmen kostenfrei zur Verfügung gestellt werden.

Das Projekt "GoVolunteer" bringt engagierte Menschen mit Organisationen zusammen, die Unterstützung suchen – vom Ehrenamt bis zum Corporate Volunteering. Besonders hervorzuheben ist auch "Engagierte Newcomer", eine Initiative, die geflüchteten Menschen selbst die Möglichkeit gibt, sich freiwillig zu engagieren. So können sie sich mit ihren Fähigkeiten einbringen, soziale Kontakte knüpfen und aktiv am gesellschaftlichen Leben teilhaben.

Ein weiteres wichtiges Projekt von Thomas Noppen ist "Hautfarben UG", das sich für eine offene und diskriminierungsfreie Gesellschaft stark macht. Mit Malsachen, Spielzeugen und Kinderbüchern zu Themen wie Vielfalt, Antirassismus, Religion und Inklusion will das Unternehmen Kindern und ihren Bezugspersonen Werkzeuge an die Hand geben, um Vorurteile gar nicht erst entstehen zu lassen.

Alle genannten Initiativen sind

Teil der Dachorganisation "Join Impact", zu der mittlerweile fünf soziale Startups gehören: GoVolunteer, GoNature, Machwerk, Hautfarben und HiMate. Sie arbeiten gemeinsam im inklusiven Coworking Space "Machwerk" in der Alten Münze – einem Ort, an dem soziale Ideen und unternehmerisches Handeln Hand in Hand gehen. Bemerkenswert ist dabei auch das solidarische Preismodell, das sich an den finanziellen Möglichkeiten der jeweiligen Organisationen orientiert.

"Die Laudatio unseres Bezirksbürgermeisters hat mich tief bewegt. Thomas Noppen – seine Leidenschaft und sein Team – sind ein großartiges Vorbild für ein besseres Miteinander. Solche Vorbilder brauchen wir", betonte Klein.

Nach der offiziellen Verleihung versammelten sich Familie, Freunde und Freundinnen des Geehrten vor der Wappengalerie im Rathaus zu einem stimmungsvollen Gruppenfoto mit Bezirksbürgermeister Hikel – ein würdiger Abschluss eines denkwürdigen Nachmittags.

S.P.





#### **Arbeiten am Haus**

#### Wissen......Prfahrung......Qualität.

Über 30 Jahre Berufserfahrung in Praxis und Theorie

## MAN AT WORK GMBH

Bauhauptgewerbe: Zimmerei-Mauern-Betonbau-Fliesen und Bauausführungen im Handwerkverbund: Generalunternehmer für Planung, Zeichnung, Statik, Genehmigungen, Qualitätskontrolle. Bauausführungen jeglicher Art, Umbauten in behindertengerechtes barrierefreies altersgerechtes Wohnen. Auch Klein- und Kleinstaufträge!

Guido Neuschmelting · 12355 Berlin-Rudow

## JKG - Bauausführungen

Inh. Jörg Karsten Gnewikow

Anbau - Ausbau - Umbau, Putz- und Trockenbauarbeiten Beton- Estricharbeiten, Kellerabdichtungen, Klinkerarbeiten, Abrissarbeiten, Badsanierung mit Fliesenarbeiten, Dachausbauten,

## Terrassen- und Balkonsanierung, Kleinaufträge !!!Kostenloses Angebot!!!

Tel. / Fax 661 79 11 • Handy 0173 / 205 50 39 Bildhauerweg 24 • 12355 Berlin - Rudow

# Geht Dir was kaputt am Haus - ru an bei Klaus! 030-664 41 04

- Dachdeckerarbeiten
- Klempnerarbeiten
- Isolierungen
- Bauelemente

Informieren Sie im Internet: www.dachdecken.info

Klaus Kraske bH Dachdeckerei Groß-Ziethener Chaussee 104 · 12355 Berlin Tel.: 030 - 664 41 04 · 0172 390 56 73





## **Beschichtungen**

## Mein Renovierer Nr.

für Türen Küchen Treppen Fenster und Schranklösungen



**Portas-Fachbetrieb** 

Mathias Mudrich Silbersteinstr. 67 · 12051 Berlin info@mudrich.portas.de



## **Computer-Service**

# COMPUTER SERVI

PC-Service - Computer - Zubehör - DSL -Netzwerke - Datenrettung

Service-Telefon

030 7640015-2



#### **Handwerker-Service**



Tel.: (030) 657 00 190

info@cdgcontainer.de www.cdgcontainer.de



#### Maler

Ob Fassade, Wohnung, Treppenhaus.... ...mit Piehl siehts einfach schöner aus!

MALERMEISTER

Malermeister Stephan Piehl Tel.: 0171 - 214 99 09 Asternring 33 • 15745 Wildau E-Mail: info@piehl-berlin.de • www.piehl-berlin.de

Gala-Bau

## Landschafts- & Gartenbau

K. Gruhn

#### Dauergartenpflege für die ganze Saison.

Steinsetzarbeiten, Garten Neu- und Umgestaltung, Hecken- und Strauchschnitt, Rasen vertikutieren, Neupflanzungen, Rollrasen, Baumpflege und Winterdienst

Karl-Liebknecht-Str. 154 15732 Schulzendorf

Mobil: 0177 / 57 57 57 9 www.gruhn-gartenpflege.de

#### **Abdichtungen**

Mauerwerk- und Betonabdichtung & DHBV Außenisolierung u. Drainagen sowie Abdichtung von innen heraus

Gegen Feuchtigkeit und gegen Gegen aufsteigende Feuchtigkeit: Grund- und Schichtenwasser

Mauersäge- und Hochdruckinjektionen

Gesamt- Berlin und max. 50 km im Umland

Ulrich Götting Isolationstechnik

info@kellerisolation.de · Firmeninhaber Olaf Götting · Handy 0172-30 00 843

Ascherslebener Weg 6 · 12355 Berlin 661 46 93 76 40 32 98

## **Kurz-Info**

Bezirk

## Wohnen auf Zeit unzulässig

Die befristete und möblierte Vermietung von Wohnungen hat in den letzten Jahren stark zugenommen. Laut IBB Wohnungsmarktbericht 2023 überschreiten die Angebotsmieten mit durchschnittlich 24,44€/m² deutlich diejenigen in regulären Mietverhältnissen (11,54€/m²).

Die möblierte und befristete Vermietung von Wohnraum stellt nach Ansicht des Bezirksamts Neukölln in Milieuschutzgebieten eine gemäß §172 BauGB antragspflichtige Nutzungsänderung dar. Das Modell des "Wohnen auf Zeit" richtet sich von vornherein nur an Personen, die bereit und in der Lage sind, eine deutlich höhere Miete zu zahlen, als die dauerhaft im Gebiet lebenden Personen. Die befristete und möblierte Vermietung kann daher eine Verdrängung der angestammten Gebietsbevölkerung hervorrufen. Damit steht diese Vermietungspraxis den Zielen der Milieuschutzverordnungen entgegen. Wohnen auf Zeit ist in Milieuschutzgebieten daher grundsätzlich nicht genehmigungsfähig.

Im letzten Jahr hat das Berliner Verwaltungsgericht in seinem Urteil VG19K 70/21 die bezirkliche Auffassung bestätigt, dass die Teilung bestehender Zimmer, hier von einer 2-Zimmer Wohnung in eine 5-Zimmer Wohnung, zum Zwecke der Einzelvermietung als "Co-Living" in Milieuschutzgebieten rechtswidrig ist. Das Bezirksamt hat daher den Rückbau in eine 2-Zimmer-Wohnung angeordnet.

Darüber hinaus hat das Bezirksamt mehrere Musterverfahren eingeleitet um Wohn-Zeit-Modelle wieder in reguläre Mietverhältnisse zu überführen. Dazu stehen mehrere Bezirke und die Senatsverwaltung für Stadtentwicklung in enger Abstimmung. Bezirksstadtrat Jochen Biedermann erklärt: "Bei der befristeten und möblierten Vermietung werden Schlupflöcher im Mietrecht ausgenutzt und horrende Summen verlangt. In Milieuschutzgebieten werden wir diese Praxis einschränken und konsequent verfolgen."

Die Mietverträge vieler befristet und möbliert vermieteter Wohnungen und Zimmer sind auch zivilrechtlich angreifbar. Betroffene Mieter können sich an die kostenfreie bezirkliche Mietberatung wenden, um sich hierzu beraten zu lassen.







Mika M. Krüger

Britz

# Krimineller Sommerabend: Lesung mit den 'Mörderischen Schwestern'

Ein "Krimineller Sommerabend" mit literarischem Gruselfaktor: Im Rahmen der Berliner Seniorenwoche laden die Margarete-Kubicka-Bibliothek und die Seniorenvertretung Neukölln am Freitag, den 27. Juni, 18 Uhr in die Gutschmidtstraße 3 ein. Vier 'Mörderische Schwestern' von der Regionalgruppe Berlin-Brandenburg stellen ihre kriminellen Texte vor: dramatisch, gänsehauterzeugend, komisch, kurzweilig. Mit dabei sind Andrea Gerecke, Mika M. Krüger, Andrea Maluga und Heidi Ramlow.

Bei schönem Wetter findet die Veranstaltung im "Lesegarten" direkt hinter dem Haus statt, ansonsten drinnen. Der Eintritt ist frei. Voranmeldung gern in der Bibliothek oder telefonisch unter 030-902391353. Verkehrsgünstig gelegen befindet sich der Veranstaltungsort direkt am U-Bahnhof Britz-Süd. Busse der Linien M 181 und M 46 halten vor der Tür, und gegenüber kann kostenlos geparkt werden.

Die Mörderischen Schwestern kennen sich aus mit menschlichen Abgründen, Gewalt und Tod. In der Realität bauen sie stattdessen auf Solidarität: Sie haben sich als Frauennetzwerk in einem Verein zusammengeschlossen, um von Frauen geschriebene, deutschsprachige Kriminalliteratur zu fördern.

Die Schwestern unterstützen sich gegenseitig durch Expertinnenwissen, geben sich Tipps für Stipendien – vergeben sogar ein eigenes – und organisieren Gemeinschaftsaktionen mit anderen Netzwerken und Verbänden. Mörderische Schwestern e.V. ist übrigens der größte europäische gemeinnützige Verein deutschsprachiger Kriminalautorinnen und begeht 2026 sein 30-jähriges Jubiläum. Rund



Andrea Maluga

800 Schriftstellerinnen und der Kriminalliteratur verbundene Frauen sind Mörderische Schwestern.

Sie leben und arbeiten in Japan, Österreich, der Schweiz, England, Frankreich, Schweden, Portugal, Irland und Deutschland. In Brandenburg und Berlin sind es aktuell 75 Autorinnen; sie treffen sich regelmäßig an jedem 13. eines Monats im Kreuzberger Wirtshaus "Max und Moritz".

Andrea Gerecke. Gebürtige Berlinerin, derzeit berufsbedingt Wahlostwestfälin, aber immer mit dem berühmten Koffer in der Hauptstadt, Presseschwester der Berliner Regiogruppe. Diverse Veröffentlichungen. Aktuell gibt es von ihr eine humorvoll-blumige Berlin-Krimi-Trilogie, in der Floristin Viola ermittelt.

Mika M. Krüger. Veröffentlicht seit 2014 düstere Romane und Kurzgeschichten mit moralisch grauen Figuren, bösen Tieren und dystopischen Elementen. Ihr Debüt hatte sie mit dem Krimi "Sieben Raben". Ihr Weg führte sie in

der Vergangenheit öfter nach Japan, was ihren Schreibstil maßgeblich beeinflusst hat.

Andrea Maluga. Magistra in Germanistik/Geschichte. Veröffentlicht nachdenkliche, kriminelle, heitere Kurzgeschichten für Erwachsene. Themen sind Krieg, Vertreibung, Diktatur, Berliner Humor und die Bewältigung ihrer Zeit als Justizverwaltungsangestellte am Kriminalgericht. Veranstaltet Schreibkurse, arbeitet an Romanen.

Heidi Ramlow. Schauspielerin, Regisseurin, Drehbuchautorin. 2019 Uraufführung der Kriminalkomödie "Blutroter Waschgang". 2020 Nacht der Poesie, 2. Platz für "Anthonys Baby" durch Publikumsvoting. 2021 für "Wo der Hund begraben liegt" Brandenburgischen Literaturpreis.

Freitag, den 27. Juni, 18 Uhr Margarete-Kubicka-Bibliothek Gutschmidtstraße 33, 12359 Berlin

www.moerderische-schwesternberlin.de

#### **Dacharbeiten**



 Stahldachtafeln mit Zieaelprofil

• Fassade

**Hartmut**<sub>l</sub>

Ruckower Damm 199 12349 Berlin Fax 030 / 66 70 82 71

**866 70 82 70** 

Q

Mitglied der Dachdeckerinnung

Krüger

Wenn Qualität und Preis entscheidend sind... bei sämtlichen Dach-, Bauklempner- und Fassadenarbeiten zum Festpreis

...dann Laubinger & Russ



## LAUBINGER & RUSS

Dachdeckermeisterbetrieb Höchste handwerkliche Qualität vom Profi!

Glockenblumenweg 131a 12357 Berlin

Büro: 030 668 680 46 www.laubinger-russ.de



Fliesen-Arbeiten

## **ESEN ◆ BIEBER**

Moderne Badgestaltung aus einer Hand und vieles mehr...

exclusive Fliesenarbeiten auch Kleinaufträge

Tel: 030 - 623 24 56

Barrierefreie Bäder und Duschen

Fax: 030 - 600 828 19 Mobil: 0177 - 623 24 56

altersgerechte Umbauten

E-Mail: frankbieber@t-online.de

Besuchen Sie unsere Ausstellung Alt Mariendorf 46 ◆ 12107 Berlin



Glaser





Mitglied der Dachdecker-Innung

Waltersdorfer Ch. 7 · 12355 Berlin Telefon: 662 10 09

www.ph-dachbau.de

Heizung & Sanltär

## **GMBH** HEIZUNG-SANITÄR

Öl- und Gaskessel. Tank-OI- und Gaskessel, Tank-anlagen, Thermen, Solar-technik, Komplett-Bäder, Sanitär-Installation, Badeinrichtungen, Liefern und Installieren Öl- u. Gas-Wartungsservice

UMWELT- und HEIZTECHNIK · ÖLANLAGEN · GAS · WASSER

www. Bruesch-Gmbh.de

Brüsch Heizungs- und Sanitär GmbH Groß-Ziethener Chaussee 17 12355 Berlin

Tel. 030 / 6 63 30 58 Fax 030 / 6 64 47 42





## Rohrreinigung & Sanitärservice

## Mike Pissarek



- Fußbodenverlegearbeiten Reparaturen
- Fliesenarbeiten Instandhaltung

**2** 030-66 46 49 39

**2** 0177 - 663 18 12

Neudecker Weg 43A - 12355 Berlin www.pissarek-sanitaer.de



Wartung von Solaranlagen, Fernwärme, Gas- und Ölheizungen.

Sanitär • Gas • Öl • Heizuna

Mariendorfer Damm 161 · 12107 Berlin **24h-Notdienst • 030 - 662 38 28** www.boboex.de

Auf dem Gelände am Koppelweg 70, das vom Verein AGRARBÖRSE Deutschland Ost e.V. bewirtschaftet wird, erwartet Besucherinnen und Besucher im Juni ein vielfältiges Programm mit Führungen, Seminaren und musikalischen Highlights. Dafür sorgt seit Jahren das ehrenamtliche Team des "Vereins zur Förderung der Britzer Weinkultur".

Den Beginn macht der Lange Tag der Stadtnatur. Er findet am Samstag, dem 14. und Sonntag den 15. Juni statt. Geboten wird jeweils ab 14.00 Uhr eine Führung durch das Britzer Weingut.

Hier wird seit 2002 wieder Wein angebaut, seit 2016 ist die Hauptstadt wieder offizielles Anbaugebiet – von daher darf der Britzer Wein offiziell verkauft werden.

Das traditionelle Handwerk des Weinanbaus kann erstmals im Jahre 1173 in Berlin nachgewiesen werden. Im Zuge klimatischer Veränderungen und politisch nachteiligen Entscheidungen stellten die Britzer den Weinanbau in Berlin im 19. Jahrhundert jedoch zunächst ein.

Im Jahr 2002 setzte ein Winzer aus Moldawien seine Vision in die Tat um und pflanzte am Koppelweg 70 wieder die ersten Rebstöcke. In den kommenden Jahren entwickelte er das ehemalige Brachland zwischen Pferdekoppel und Kleingartenanlage mit viel persönlichem Einsatz in einen vorzeigbaren Weinanbau. Wer Interesse an weiteren Veranstaltungen zum Langen Tag der Stadtnatur hat, kann sich Online unter www.langertagderstadtnatur.de schlau machen.

Sehr beliebt sind auch die Seminare rund um die Rebe. Sie bieten spannendes Wissen und werden mit einer Verkostung abgerundet. Am Mittwoch, dem 18. Juni um 17.00 Uhr präsentiert Dr. Bettina Cämmerer, Senior Researcher am Institut für Lebensmitteltechnologie und Lebensmittelchemie der Technischen Universität Berlin, mit dem Thema "Mehr als nur Saft die verborgenen Schätze der Weintraube" Einblick in die verborgenen Geheimnisse des Weins. Schließlich werden die vielfältigen Inhaltsstoffe der Weintraube in der Kosmetik, in Lebensmitteln und im Alltag verwendet.

Das Seminar findet ab der Teilnahme von fünf Personen statt, die Teilnahmegebühr beträgt 12 €. Eine Anmeldung per Mail unter office@britzer-wein.de oder telefonisch unter: 0177- 4238416 ist erforderlich.

Das zweite Seminar zum Thema Wein bestreitet am 23. Juni ab 16.00 Uhr Prof. Dr. Lothar Staeck,



Auf dem Britzer Weingut kann man sich gut erholen- bei Lesungen Musik & Festen.

Foto: S.P.

Brit

# Weingut präsentiert Wissenswertes zum Thema Wein, Musik und Krimilesung

Professor für Fachdidaktik Biologie an der Technischen Universität Berlin und Experte für Weinbau. Prof. Staeck gibt mit "Weinbau im eigenen Garten" praxisnahe Tipps zum Anbau und zur Pflege von Reben im heimischen Garten. Als Didaktiker versteht es Prof. Staeck, Autor mehrerer Sachbücher, glänzend, auch schwierige Sachverhalte klar und verständlich zu vermitteln.

Die Teilnahmegebühr beträgt inklusive Verkostung 10,00 €. Auch dieses Seminar findet statt, wenn sich fünf Personen melden. Daher bitte anmelden unter office@britzer-wein.de oder telefonisch unter 0177 - 4238416.

"Weinbau in Brandenburg – Zukunftswein" heißt das Thema, zu dem Prof. Dr. Heribert Häusler, derzeit Honorarprofessor für Qualitätssicherung in der Pharmazeuti-



Krimiautor Stephan Leenen liest, musikalische begleitet von Andreas Pohl. Foto: privat

schen Industrie an der Universität Mainz, sprechen wird. Häusler stellt das Weinbaugebiet Brandenburg vor und präsentiert innovative Weine aus der Region.

Eine Weinverkostung ist Bestandteil des Seminars. Die Teilnahme-

gebühr beträgt 15,00 €. Eine Anmeldung ist auch hier erforderlich,. Das Seminar findet ab fünf Personen statt. Anmelden können sich Interessierte unter office@britzer-wein.de oder Tel. 0177 - 4238416.

Neben Seminaren zum Thema Wein finden Ende Juni auch zwei Kulturveranstaltungen statt. So lädt der Verein zur Förderung der Britzer Weinkultur am Freitag, dem 27. Juni ab 18.00 Uhr ein zur Krimilesung.

Unter dem Motto "Krimi & Songs – Der Tibeter" findet mit dem Krimiautor Stephan Leenen, bekannt durch seine Berlin-Krimi-Reihe "Spreenebel", ein besonderer Abend statt. Schließlich wird Leenen begleitet vom Bremer Singer & Songwriter Andreas Pohl, der für die musikalische Untermalung des Abends sorgt. Der Eintritt ist frei, um Spenden wird gebeten.

Am 28. Juni heißt es Bühne frei für das "Duo Einwandfrei", es spielt zur Ü-50 Veranstaltung, die von Sozialstadtrat Hannes Rehfeldt unterstützt wird. Hier heißt es rechtzeitig Karten sichern. Schließlich waren Angela und Chris bereits zu Gast im Britzer Weingut und begeisterten ihr Publikum mit einem abwechslungsreichen Musikprogramm von Schlager bis Rock. Der Eintritt beträgt 10,00 €. Anmeldung unter office@britzer-wein.de oder telefonisch unter 0177 - 4238416.



Am 28. Juni heißt es Bühne frei für das "Duo Einwandfrei". Foto: privat

Britzer WeinKultur Koppelweg 70, 12347 Berlin office@britzer-wein.de Tel.: 0177 - 4238416

## **Arbeiten rund ums Haus**

## Rund ums Haus Marc Dräger

- Maler- & Tapezierarbeiten
- Entrümpelungen
- Wasserschäden
- Kleinreparaturen
- Laminat- Teppichbodenverlegung

Ortolanweg 5 • 12359 Berlin Tel: 0176 / 98 58 29 51 • marc.draeger@gmx.de

#### **Pflasterarbeiten**

## Pflasterei Scholz Gebrüder Scholz Maik Scholz Michél Scholz Tel. 0162 - 243 71 60 Tel. 0173 - 209 28 63

E-Mail: mail@pflastern-scholz.de Web: www.pflastern-scholz.de

Pflasterarbeiten · Baudienstleistungen aller Art

## **Fenster & Jalousien**



## Sicht- und Sonnenschutz alle Systeme Türen · Fenster · Tore

Grünauer Straße 65 12524 Berlin-Altglienicke Telefon 030 - 6 73 31 61

www.haack-jalousien.de info@haack-jalousien.de Telefax 030 - 67 89 84 76

## Norbert Johl

Tel. 030 666 22 772 Funk 0179 234 39 90 Bau- und Sonnenschutzelemente Fax 030 666 23 111

(vormals Johl GmbH - Silbersteinstraße) Büro: Angelikaweg 5 · 12357 Berlin

Jalousien · Rolladen · Insektenschutz

Reparatur und Neuanfertigung Beratung, Verkauf und Montage

## **Altersgerechter Umbau**



- ✓ Rehabilfsmittel

- ☑ Haltegriffe ☑ Rampen
- ☑ Rollstuhlrampen

Neben Installationen kümmern wir uns auch um die Wartung und Reparaturen von Pflegebetten, Rollstühlen, Rollatoren sowie allen anderen Hilfsmitteln.

Lassen Sie sich informieren

Am Rudower Waldrand 34 - 12355 Berlin - **Tel.: 030-663 41 33** 

## Jalousien · Markisen · Plissee · Rollos Krysiak Ialousien Insektenschutz · Lamellenvorhänge **☎ 0162 - 205 30 30/31**



Die nächste Ausgabe erscheint zum 2. Juli, Red.schluss: 20. Juni

## Altersgerechte Bad-Teilsanierung innerhalb eines Tages.



Rufen Sie uns an - wir freuen uns auf Sie! oder besuchen Sie unsere Ausstellung:

> Sterndamm 106 12487 Berlin

**WANNE ZUR DUSCHE & BADEWANNENTÜREN** Mit Förderung UMBAU zum NULL-TARIF möglich!

**BADTEILSANIERUNG** • günstig • schnell • sauber • förderfähig

FÜR MEHR • Sicherheit • Komfort • Selbstständigkeit

www.seniorenbad24.de

Mit einem feierlichen Richtfest haben das Diakoniewerk Simeon und das Bauunternehmen Ten Brinke am Vormittag des 14. Mai gemeinsam mit Vertreterinnen und Vertretern aus Politik, Kirche, Sozialarbeit und Nachbarschaft den Baufortschritt eines innovativen Wohnprojekts in der Juliusstraße 44–45 in Neukölln gewürdigt.

Der Neubau bringt Wohnen und Betreuung für Menschen mit Beeinträchtigungen sowie für Kinder und Jugendliche unter einem Dach zusammen – ein Leuchtturmprojekt für soziale Integration im Bezirk.

Nach einem Get-together begrüßte Arjen ten Brinke, Geschäftsführer bei Ten Brinke, die anwesenden Gäste. Unter ihnen weilten das Diakoniewerk-Simeon-Aufsichtsratsmitglied und Alt-Bürgermeister von Neukölln, Prof. Bodo Manegold, der Bezirksstadtrat für Stadtentwicklung, Jochen Biedermann, Sozialstadtrat Gerrit Kringel sowie der Armutsbeauftragte der Evangelischen Kirche Berlin-Brandenburg-schlesische Oberlausitz, Thomas de Vachroi.

In den anschließenden Ansprachen unterstrichen Bezirksbürgermeister Martin Hikel (SPD), Dr. Christian Nottmeier, Superintendent des Evangelischen Kirchenkreises Neukölln, sowie Dr. Oliver Unglaube, Geschäftsführer und Sprecher des Diakoniewerks Simeon, die gesellschaftliche Bedeutung des Bauprojekts.

Als Kirche und Diakonie sehe man sich "den sozialen und diakonischen Herausforderungen unserer Zeit verpflichtet und wolle sich aktiv einbringen. Dazu diene auch das neue Gebäude der Diakonie in der Juliusstraße. Mit seinen unterschiedlichen Angeboten soll es den Menschen und dem Gemeinwohl



So soll das Haus aussehen , wenn es fertiggestellt ist.



Jugendhilfe, Wohnen für Menschen mit Beeinträchtigungen und Appartements für Mitarbeiter der Diakonie unter einem Dach.

Fotos S.P.

Juliusstraße

# Leuchtturmbauprojekt für soziale Integration im Bezirk gestartet



Die Prominenz zog den Richtkranz nach oben.

die Jugendhilfe und das betreute Wohnen für Menschen mit Beeinträchtigungen. Ich freue mich auf alles, was hier im Dienst an den Menschen passieren wird, und wünsche dazu Gottes reichen Segen", betonte Dr. Christian Nottmeier, Superintendent des Evangelischen Kirchenkreises Neukölln. Dr. Oliver Unglaube, Geschäftsführer und Sprecher des Diakoniewerks Simeon, unterstrich, dass man "gerade in einem lebendigen Bezirk wie Neukölln, der von sozialem Wandel geprägt ist, Räume brauche, die Halt geben und Teilhabe ermöglichen. Es ist ein Ort, an dem vor allem junge Menschen und Menschen mit Beeinträchtigungen einen sicheren Raum finden - zum Leben, zum Wachsen,

zum Sein. Wir sind stolz, mit die-

dienen, insbesondere mit Blick auf sem Haus einen solchen Ort mitdie Jugendhilfe und das betreute zugestalten!"

Anschließend erläuterte Unglaube Details des Bauvorhabens. Bis zum Frühjahr 2026 sollen auf einer Gesamtwohnfläche von rund 3.000 Quadratmetern insgesamt 41 Wohnungen entstehen. Das fünfgeschossige Gebäude mit Staffelgeschoss soll künftig teils barrierefreien Raum bieten für betreutes Einzelwohnen, Mutter-Kind-Wohnen, eine Kinderwohngruppe sowie Apartments für Mitarbeitende des Diakoniewerks Simeon.

Im Erdgeschoss ist die Einrichtung einer Jugendhilfestation geplant, die ambulante Hilfen zur Erziehung für Familien und junge Menschen im Kiez anbietet. Die Jugendhilfestation und ein Teil der Wohnbereiche erhalten nach Süden hin Vorgärten mit Terrassen. Neben der sozialen Inklusion spiele auch der Nachhaltigkeitsaspekt eine zentrale Rolle. Das Gebäude werde nach dem Kf W-Effizienzhausstandard 55 EE energieeffizient gebaut und mit Photovoltaikanlagen auf dem Dach ausgestattet. Zudem werde ein begrünter Innenhof geschaffen, der künftigen Bewohnerinnen und Bewohnern als Rückzugs- und Begegnungsort diene, mit Spielflächen ausgestattet sei und Fahrradabstellplätze zur Verfügung stelle, freut sich Unglaube.

Im Untergeschoss sind Technikräume, Mieterkeller sowie praktische Abstellflächen für Kinderwagen, Rollstühle und Rollatoren geplant.

Die Fläche der nach den Vorgaben des Berliner Solargesetzes zu installierenden Photovoltaikanlagen beträgt insgesamt rund 180 Quadratmeter. Das Dach wird zudem begrünt.

"Das Diakoniewerk Simeon gGmbH und Ten Brinke als Projektentwickler leisten einen wichtigen, nicht zu unterschätzenden Beitrag für unseren Bezirk und die hier lebenden Menschen. Hier entstehen nicht nur Wohnungen, sondern Gemeinschaften mit Vorbildcharakter für die ganze Stadt", kommentierte Hikel den Bau.

Im Anschluss an die Reden wurde der Richtspruch von Cristiane Kubacki, Geschäftsleiterin der Ten-Brinke-Niederlassung in Berlin, verlesen, und die Gäste hatten bei einem geführten Rundgang durch den Rohbau die Gelegenheit, sich ein Bild vom aktuellen Stand der Bauarbeiten zu machen.

S. P.

# Was bleibt: Malou Berlin erzählt die Geschichte vom Pflegekind Jason

Kein leichtes Thema fasst Malou Berlin in ihrem aktuellen Roman "Was bleibt" an. Entstanden ist dabei eine kluge, perspektivenreiche und tragikomische Familiengeschichte, die nachwirkt.

Jason ist drei Jahre alt, als er von seiner jungen Mutter verlassen wird. Bei den Pflegeeltern Alex und Sonja in Eisenhüttenstadt findet er ein liebevolles Zuhause. Das Glück mit dem charmanten Jungen ist aber auch Belastungen ausgesetzt – und die Diagnose FASD, verursacht durch Alkoholkonsum während der Schwangerschaft, trifft wie ein Schlag. Doch Sonja und Alex denken nicht ans Aufgeben, während Jason auf eigene Faust seine leiblichen Eltern sucht...

Ein besonderes Kind, eine überforderte Mutter, ein Paar mit unerfülltem Kinderwunsch und verschiedenste Sozialarbeiterinnen: Abwechselnd erzählen sie ihre Geschichte über einen Zeitraum von 15 Jahren.

Durch die unvoreingenomme Dar-



Autorin und Filmemacherin Malou Berlin lebt in Brandenburg. Sie liest im Leporello.

stellung der verschiedenen Perspektiven der Akteure inkl. Jasons, erhält man einen besonderen Ein-

blick in die Dynamik, in die Schwierigkeiten aber auch die schönen Momente einer Kindespflege.

Malou Berlin lebt in Brandenburg. Sie Autorin und Filmemacherin. Ihr Dokumentarfilm "Nach dem Brand" erhielt mehrere Auszeichnungen, u.a. den Vielfaltspreis des Landes Mecklenburg-Vorpommern, und Nominierungen für den Grimme-Preis und den Prix Europa.

In Erkner leitet sie die Schreibwerkstatt im Gerhart-Hauptmann-Haus. "Was bleibt" ist ihr dritter Roman. Seit ihrer Jugend beschäftigt sie sich mit den Themen Pflegefamilien und Adoption, was dem lebensnahen Roman anzu-

merken ist.

Die Lesung in der Buchhandlung Leporello beginnt am Freitag, den 13. Juni, um 19 Uhr. Der Eintritt beträgt 8 bzw. 6 €. Voranmeldungen unter (030)66 52 61 53.

## **Kurz-Info**

Rudow

## Gottesdienst zur Tiersegnung

In der evangelischen Gemeinde Berlin-Rudow wird am 31. Mai der 2. Tiersegnungs-Gottesdienst stattfinden.

Die Idee dazu schwappte aus New York zu uns herüber, weil es dort seit vielen Jahren guter Brauch ist, dass Gläubige in die größte Kathedrale der Welt mit ihren Haustieren pilgern, um sie dort segnen zu lassen (Animal Blessing).

Da dachten die Kirchengemeinde Rudow sich, was für die New Yorker recht ist, für uns Rudower gerade gut genug ist (Think big). Gesagt getan, am 1. Juni 2024 feierten wir die Premiere im Rudower Kirchgarten neben der Dorfkirche. Viele, viele Hunde kamen mit ihren Frauchen und Herrchen, aber kaum andere Tiere

Nun könnten aber auch andere Tiere dazu kommen, Katzen zum Beispiel. Auch gegen eine Kuh, Pferde oder Ponys ist nichts einzuwenden. Und wenn der Papagei auf einer Schulter sitzen bleibt – herzlich willkommen!

# Austriana Austriana

## Traditionelle Österreichische Küche

Frühstück Mo - Sa · 10 - 12 Uhr Jeden Sonntag Brunch von 10 - 14 Uhr · 24,90 € p.P.

Montag - Freitag bieten wir von 12-16 Uhr einen täglich wechselnden Mittagstisch an

## 1. Juni - Weltkindertag

Jedes Kind erhält bei uns ein Ü-Ei gratis!

#### 2. - 6. Juni - Frischer Matjes

Matjeswoche im Austriana.

Wir servieren ihn in verschiedenen Variationen.

#### 8./9. Juni - Pfingstbrunch

Großer-Genießer-Brunch von 10-14 Uhr an den Pfingstfeiertagen

#### **UEFA Nations League Final-Four**

Im Juni 2025 findet das Finaltunier der UEFA League statt. (Termine folgen)

#### 15. Juli - Pfifferlingszeit

Freuen Sie sich auf saisonale Highlights in verschiedenen Variationen.

Buckower Damm 222 · 12349 Berlin 030 - 604 18 30 · restaurant@austriana.de Öffnungszeiten Mo - So 10 - 22 Uhr















Wie wichtig die Pflege von Städtepartnerschaften gerade in unserer Zeit ist, zeigt der aufkeimende Nationalismus rechtsextremer Prägung in vielen Ländern Europas und die aktuelle Gefahr, dass sich in Europa infolge des russischen Angriffs auf die Ukraine der Krieg ausweitet.

Die europäische Idee und mit ihr die Europäische Union sind maßgeblich dafür, dass innerhalb ihres Gebietes Europa seit 80 Jahren in Frieden lebt. Doch dieses Europa ist nur vereint, wenn sich die Menschen im Alltag begegnen, sich austauschen und sich Freundschaften quer durch Europa entwickeln.

Dafür steht der Verein "Freunde Neuköllns", der mit bescheidenen und überwiegend privaten Mitteln die Städtepartnerschaften des Bezirks Neukölln pflegt. Städtepartnerschaften wie etwa zum Stadtteil 5 (Smíchov) von Prag und dem Ort Ústí nad Orlicí in Tschechien, mit dem Neukölln eng verbunden ist - schließlich waren es insgesamt 18 böhmische Familien, die als Glaubensflüchtlinge mit der Erlaubnis des Preußen-Königs Friedrich-Wilhelm I. Böhmisch-Rixdorf gründeten und fast ausschließlich aus dem Dorf Rothwasser, nicht weit von Wildenschwert in Ostböhmen, stammten.

80 Jahre nach dem Ende des Zweiten Weltkriegs und des Terrorregimes der Nationalsozialisten, das sich unter dem Vorwand des Schutzes der deutschen Minderheit große Teile der Tschechoslowakei angeeignet hat und Terror auf die dortige Bevölkerung ausübte, erinnert die Ausstellung "Už nikdy! Niemals wieder" an das Leid und Elend von Diktatur und

Inspiriert von einem Foto mit Kirchenglocken vor der Kulisse von Prag, die im Protektorat Böhmen und Mähren abgehängt wurden, um sie für Kanonen einzuschmel-



Eva Dobsikova (Tafel in der Mitte) war sieben Jahre alt, lebte versteckt und sollte Gift nehmen, falls die Gestapo die Mutter verhaftet.

Rathaus Neukölln

# Tschechisch-deutsche Ausstellung zum Ende des Zweiten Weltkriegs

tschechisch-deutschen Gemeinschaftsprojekt mit 20 Ausstellungstafeln aus Anlass des Endes des Zweiten Weltkriegs, berichtete Bertil Wewer, Vorsitzender der Freunde Neuköllns, zur Ausstellungseröffnung

Mit der Ausstellung werden vor allem Orte aus der Nachbarschaft aufgezeigt, an denen man im Alltag vorbeigeht und die doch an das Leid und Elend von Diktatur und Krieg erinnern. Für Neukölln sind das unter anderem das ehemalige Frauen-KZ in der Sonnenallee, das "Friedhofslager" der Kirchen an der Hermannstraße und die Frauenklinik im Mariendorfer Weg, wo Hebammenschülerinnen Rassenhygiene beigebracht und sie angehalten wurden,l missgebildete Kinder zu melden, die der Euthanasie zum Opfer fielen.

Thematisch im Vordergrund steht

zen, entstand die Idee zu diesem auf den Tafeln für Prag 5 der Widerstand gegen die deutsche Besatzung am Beispiel verschiedener Widerstandskämpfer und Widerstandskämpferinnen. Eine der Widerstandskämpferinnen war die Pharmaziestudentin Libuše Nachtmannová, die sich im November 1939 der Widerstandsorganisation "Verteidigung der Nation" anschloss und bei der Überführung von Funkern und Funkgeräten half sowie Verstecke für Widerstandskämpferinnen und Widerstandskämpfer ausfindig machte.

Sie zahlte dafür einen hohen Preis, wurde im Oktober 1941 von der Gestapo verhaftet und ins KZ Ravensbrück deportiert. Sie überlebte glücklicherweise den Todesmarsch durch Flucht und kam 1945 am Bahnhof Roudnice nad Labem an, wo ihre Mutter wartete, sie aber nicht erkannte.

Im Begleitheft zur Ausstellung do-

kumentiert ist auch der vielfältige Widerstand von Menschen aus Ústí nad Orlicí, der Einmarsch der Roten Armee in den Ort und die Vertreibung eines Teils der Deutschen, die am 12. Juli 1945 begann und bis 1956 andauerte.

"Falls die Gestapo die Mutter verhaftet, soll ich mich vergiften." Mit diesen Worten im Gedächtnis musste die siebenjährige Halbjüdin Eva Dobšíková ab 1941 leben. Ihre Mutter versteckte sie beim Postmeister Kůrka, um sie vor der Deportation in ein KZ zu retten.

Eva hatte zuvor schon ihren jüdischen Vater verloren - er beging aus Angst vor den Nazis Selbstmord. Nahezu isoliert überlebte sie, stets mit dem Blick auf das Glas Gift auf dem Tisch.

Ihre Erinnerungen hielt sie in dem Buch "Our Times and Our Lives Within Them" fest. Eva durfte weder singen noch laut sprechen oder aus dem Fenster schauen, um zu überleben. Von den etwa 118.000 jüdischen Bewohnern des sogenannten "Reichsprotektorats Böhmen und Mähren" konnten 30.000 legal oder illegal fliehen, 69.000 wurden ermordet", so das Lebendige Museum Online.

Umgesetzt wurde die Ausstellung, die unter der Schirmherrschaft des tschechischen Botschafters S.E. Jiří Čistecký sowie von Bezirksbürgermeister Martin Hikel steht, von den Freunden Neuköllns und dem Rixdorfer Verein KoMed, der in Rixdorf das Café Linus betreibt 🕼



Hikel (i. Hintergrund) und Wewer (5.v.re.) mit den tschechischen Gästen aus den Partnergemeinden Neuköllns. Schloss Britz

# Corelli Kammerorchester lädt zum Pfingstkonzert

Am Pfingstsonntag heißt das Corelli Kammerorchester auf der schönen Schlossterrasse von Schloss Britz unter der Leitung von Béla Papp zum traditionellen Pfingstkonzert die Zuhörer willkommen. Mit Werken von Johann Sebastian Bach, Carl Philipp Emanuel Bach, Johann Christian Bach, Georg-Philipp Telemann u.a. wurde 1982 von dem ungarischen Geiger und Ersten Konzertmeister des damaligen Ost-Berliner Rundfunkorchesters Béla Papp gegründet und hat eine unvorhersehbare Geschichte hinter sich. Nach den Wirren zu Beginn der 90er Jahre und bedingt durch die Auflösung des Ost-Berliner Rundfunkorchesters verblieb nur ein kleiner Stamm um seinen

Mit dem Corelli Kammerorchester hören die Besucher eine Musik, die in ihrer Darbietung die



Seele berührt. Ungewöhnlich lebendige und stilsichere Interpretationen der feingliedrigen Musik des Hochbarock bis zur Frühklassik auf höchstem Niveau, sowohl technisch als auch musikalisch brillant, zeichnet Béla Papp und sein Corelli Kammerorchester aus.

Das Corelli-Kammerorchester

Geiger und Ersten Konzertmeister des damaligen Ost-Berliner Rundfunkorchesters Béla Papp gegründet und hat eine unvorhersehbare Geschichte hinter sich. Nach den Wirren zu Beginn der 90er Jahre und bedingt durch die Auflösung des Öst-Berliner Rundfunkorchesters verblieb nur ein kleiner Stamm um seinen Gründer und künstlerischen Leiter. Jedoch gelang es Béla Papp schnell, neue und engagierte Musikerinnen und Musiker für das Corelli Kammerorchester zu finden. Die Künstler kommen aus den Orchestern in Berlin und aus dem Berliner Umland. Ihm gehören einige besonders begabte Studentinnen und Studenten beider Berliner Musikhochschulen an. Das Ensemble spielt alle Stilepochen auf höchstem Niveau und ist flexibel genug, die Besetzung jeder möglichen Aufgabe anzupassen. (25, erm. 20 Euro)

Pfingstkonzert mit Béla Papp 8. Juni, 16–17.20 Uhr Schlossterrasse Schloss Britz Alt-Britz 73, 12359 Berlin Tel: 030/609 79 23-0 www.schlossbritz.de

und dessen Ziel es ist, "die Kommunikationsstrukturen im sozialen Umfeld zu verbessern, nachbarschaftliches Miteinander zu stärken und damit die Lebensqualität im Stadtteil zu erhöhen".

Finanziell abgesichert wurde das Ausstellungsprojekt durch die Unterstützung des Deutsch-Tschechischen Zukunftsfonds und ein erfolgreiches Crowdfunding bei der Berliner Volksbank. Präsentiert wird die in deutscher und tschechischer Sprache gestaltete Ausstellung nicht nur im Rathaus Neukölln, sondern auch in den Partnergemeinden in Tschechien. Sie soll Gedenken und Mahnung verbinden und vor allem junge Menschen ansprechen, für die Freiheit und Demokratie heute selbstverständlich sind.

Zur Ausstellungseröffnung am 7. Mai kamen der Gesandter-Botschaftsrat Petr Kubera als stellvertretender Botschafter und die Erste Botschaftssekretärin für Kultur, Presse, Bildung und Innenpolitik Lydie Holinková von der tschechischen Botschaft.

Aus den Neuköllner Partnergemeinden in der Tschechischen Republik erschien aus Prag-5 der neue Bürgermeister Lukáš Herold. Auch Mitarbeiterinnen der Stadtverwaltung aus Ústí nad Orlicí sowie eine Delegation der Rixdorfer Freunde aus Horní Čermná nahmen an der feierlichen Eröffnung reil.

"In der Verantwortung vor unserer Geschichte setzt die Ausstellung ein wichtiges Zeichen gegen Krieg und Gewaltherrschaft", sagte Hikel zur Ausstellungseröffnung. Für Bürgermeister Herold ist sie Teil der gemeinsamen Bemühungen zur Stärkung des transgenerationalen und grenzüberschreitenden Dialogs, der heutzutage besonders wichtig sei.

Petr Hajek, Bürgermeister von Ústí nad Orlicí, konnte aus wichtigen Termingründen nicht zur Eröffnung der Ausstellung kommen. In seinem Grußwort dankte er allen Beteiligten an der Ausstellung: "Heute, da die Welt erneut mit den Herausforderungen der Intoleranz und Polarisierung konfrontiert ist, müssen wir daran erinnern, zu welchem Ausmaß die Vernachlässigung von Menschlichkeit und Demokratie führen kann."

Die Ausstellung ist noch bis 4. Juni im Rathaus Neukölln zu sehen. Öffnungszeiten: Mo-Fr 8-18 Uhr (an Feiertagen geschlossen). Eintritt frei.

S.P.



Lesen Sie das aktuelle Heft unter: rudowermagazin.de

Alt Großziethen 94 12529 Schönefeld

START AB 11 UHR



20 Jahre nach dem Aus des Berliner Luft- und Badeparadieses, im Volksmund "Blub" genannt, wurde am 15. Mai auf dem 30.000 Quadratmeter großen Gelände des ehemaligen Blub Richtfest gefeiert für 860 Wohnungen, verteilt auf 15 Häuser. Das neue Wohnquartier mit der Hausnummer Buschkrugallee 68 heißt "Greenpark".

Geboten werden Ein- bis Drei-Zimmer-Wohnungen auf 36.000 Quadratmetern Wohnfläche. Hinzu kommen mehr als 1.400 Quadratmeter großzügig gestaltete Gemeinschaftsflächen, die den künftigen Bewohnerinnen und Bewohnern Raum zum Wohlfühlen und für gesellige Zusammenkünfte bieten sollen. Jede Wohnung verfügt über einen Balkon oder eine Terrasse, wodurch der Wohnraum der Menschen nach außen erweitert wird.

Die Gemeinschaftsflächen umfassen unter anderem eine zentrale Dachterrasse, ein Fitness- und Yogastudio, ein Kino, private Veranstaltungsbereiche sowie vielfältige Sportangebote – darunter Flächen für Tischtennis, Padel, Basketball und Beachvolleyball.

Die energetische Versorgung wird durch die Wärmerückgewinnung aus dem Abwasserkanal unterstützt. Die innovative Technologie nutzt die im Abwasser enthaltene Wärme, um Gebäude effizient zu heizen und zu kühlen. Die Folge: Der Energieverbrauch wird weiter gesenkt und die Nutzung erneuerbarer Energien maximiert.

Außerdem werden auf allen Dächern Photovoltaikanlagen installiert und begrünte Retentionsdächer geschaffen, die das Regenwasser speichern und das Mikroklima verbessern. Für die künftigen Bewohner stehen sowohl Außen- als auch Tiefgaragenstellplätze zur Verfügung.

Die Gestältung der Fassaden mit



Mit einem Richtspruch wurde der Richtkranz für den Neubau hochgetogen.

Fotos S.P.

Britz

# Im Greenpark sollen ab April 2026 860 Wohnungen vermietet werden

Klinker fügt sich harmonisch in die Umgebung ein. Sorgfältig gegliederte und hochwertig geplante Außenanlagen mit Bäumen und Sträuchern schaffen die Atmosphäre eines Parks mit einer hohen Aufenthaltsqualität und eines organisch gewachsenen Stadtteils.

Die Vermietung der Wohneinheiten soll ab April 2026 unter der Marke "Momento by Greystar" beginnen. Dabei sind mehr als 100 geförderte Wohnungen vorgesehen. Auch eine Kindertagesstätte mit 100 Plätzen wird es geben, und sie ist bereits vermietet. Die Fertigstellung des gesamten Quartiers ist für April 2026 geplant.

Die Häuser 1 bis 14 wurden bereits Anfang 2024 von Greystar erworben, während das Haus 15 mit 102 geförderten Wohnungen an die landeseigene Wohnungsgesellschaft Berlinovo ging.

Aufgrund des gravierenden Wohnungsmangels in der Stadt zeigte sich Berlins Regierender Bürgermeister Kai Wegner beim Richtfest zufrieden: "Der Bau der neuen Wohnungen, die wir in Berlin so dringend brauchen, ist in bemerkenswert kurzer Zeit vorangegangen", freute sich Wegner und lobte das Konzept des seriellen Bauens, weil es schnell geht. Tatsächlich erfolgte das Richtfest bereits zehn Monate nach dem ersten Spatenstich.

Und für das serielle Bauen steht die Firma Goldbeck. Das Unternehmen fertigt wesentliche Bauelemente industriell vor und setzt sie vor Ort wie in einem Baukastensystem zusammen. "Mit unserer systematisierten und seriellen Bauweise zeigen wir, dass in Berlin schnell, effizient und hochwertig Wohnraum für die Menschen entsteht.

Die gute Zusammenarbeit und der Gestaltungswille aller Partner machen diese Quartiersentwicklung von Greenpark zu einem besonderen Projekt", erklärte Dietmar Rekow vor Ort, Leiter der Berliner Goldbeck-Niederlassung.

Auch Neuköllns Stadtentwicklungsstadtrat Jochen Biedermann hatte beim Richtfest Grund zur Freude. Schließlich wurde die Zusammenarbeit mit dem Amt von Clemens Stahr, geschäftsführender Gesellschafter der Bauwens Development Berlin, über den Klee gelobt.

Die gute Zusammenarbeit mit dem Bezirksamt habe entscheidend dazu beigetragen, dass man nach so kurzer Zeit Richtfest feiern könne.

Am Richtfest teil nahm auch der stellvertretende Fraktionsvorsitzende der Neuköllner SPD, Peter Scharmberg. Er freute sich darüber, dass die seit 20 Jahren ungenutzte Brache am Teltowkanal endlich baulich erschlossen ist und hier in naher Zukunft auch dringend benötigte geförderte Wohnflächen angeboten werden, auch wenn er sich mehr davon gewünscht hätte.

Bezirksstadtrat Jochen Biedermann, Udo Teschner (Berlinovo), Robert Wall (Goldbeck), Regierende Bürgermeister Kai Wegner, Clemens Stahr (Bauwens) und Maximilian Herbst (Greystar/v.l.)





Mit diesen gebastelten Engeln kann die Arbeit unterstützt werden.

# Christine Rottland -Ein Engel für Afrika

Vor zwei Jahrzehnten hatte sie einen Traum. Den Traum, Frauen durch Arbeit und Kinder durch Bildung aus der Armut zu führen, in die sie hineingeboren wurden. Sie gründete in einem kenianischen Dorf am Indischen Ozean zunächst das Frauenprojekt "Engel für Afrika".

Einige Zeit später folgte der Verein Asante e.V., der in Deutschland u.a. Patenschaften für Kinder vermittelt, Unterstützer akquiriert und Spenden sammelt, um in Tiwi einen Kindergarten und eine Schule zu bauen und zu unterhalten. Familien und Waisen, die in bitterer Armut leben, wird durch Asante e.V. die Chance auf eine bessere Zukunft ermöglicht.

Täglich versorgt Asante e.V. auch umliegenden staatlichen Grundschulen mit einem warmen Frühstücksbrei, denn viele Kinder kommen überhaupt nur in die Schule, weil sie dort etwas zu essen erhalten. Dadurch sind Eltern bereit, sie in die Schule zu schikken. Statt in den Unterricht zu gehen, müssten sie sonst für den Lebensunterhalt der Familie mitarbeiten. Essen hilft!

Christine Rottland, die Gründerin des Vereins, wurde für ihr herausragendes Engagement mehrfach ausgezeichnet, unter anderem mit dem Bundesverdienstkreuz und dem Ehrenpreis der Stiftung "Ein Herz für Kinder". Durch ihren Willen, den Menschen zu helfen, hat sie zahlreichen Familien geholfen, Bildung

und bessere Lebensbedingungen zu erhalten. Jetzt ist sie für ein paar Wochen in Deutschland und wird am Sonnabend, dem 12. Juli, ab 17.00 Uhr im Gemeindezentrum der Evangelischen Kirchengemeinde in der Prierosser Str. 70-72 (neben der Dorfkirche Rudow) von ihrem Engagement in einer wirtschaftlich stark vernachlässigten Region südlich von Mombasa am Indischen Ozean berichten.

Die Türen des Gemeindezentrums öffnen sich bereits um 16.00 Uhr, wo im Foyer die bereits in Rudow bekannten Engel und andere Produkte aus dem Frauenprojekt in Kenia verkauft werden.

Der Informationsabend ist kostenlos. Um Anmeldung unter berlin@asante-ev.de oder 0177 187 63 81 wird aus organisatorischen Gründen dringend bis zum 6. Juli gebeten. Seien Sie dabei, wenn Christine Rottland spannend und berührend von ihrer unermüdlichen Arbeit aus Kenia

Bild aus dem Schulalltag in Kenia, von Asante ins Leben gerufen







**☎** 033 767/899 833 **☎** 0151/156 72 810

www.lhrMagazin.berlin



#### **Das sind Ihre Vorteile** bei der HUK-COBURG

- ✓ niedrige Beiträge
- ✓ Top-Schadenservice
- ✓ Beratung in Ihrer Nähe

Kommen Sie vorbei. Wir beraten Sie gerne.

# VERSICHEREI Serviceversicherer Im Vergleich: 90 % aller Kfz-Versicherer

#### Kundendienstbüro **Arnim Dischereit**

Waltersdorfer Chaussee 3 12355 Berlin Tel. 030 69530540 arnim.dischereit@hukvm.de

#### Vertrauensmann Hartmut Schulz-Hesse

Fuchsienweg 31 12357 Berlin Tel. 030 6612471 hartmut.schulz-hesse@hukvm.de

#### Vertrauensfrau Sabine Neumann

Brunhildstr. 29 12529 Schönefeld Tel. 03379 444875 sabine.neumann@hukvm.de

#### Vertrauensfrau **Indira Music**

Alt-Buckow 53 A 12349 Berlin Mobil 0152 55874112 indira.music@hukvm.de



Die Berlinerin Margot Friedländer ist tot. Sie starb am 9. Mai 2025 im Alter von 103 Jahren. Margot Friedländers Tod hat in ganz Deutschland große Trauer ausgelöst. Auch in Neukölln hat sie tiefe Spuren hinterlassen, und auch hier ist die Trauer groß.

Margot Friedländer, geborene Bendheim, wurde am 5. November 1921 in Berlin geboren. Sie lebte zusammen mit ihrer Mutter Auguste und ihrem Bruder Ralph bis zum 20. Januar 1943 in der Skalitzer Straße 32 in Kreuzberg.

Dass die jüdische Familie Deutschland verlassen musste, war ihnen schmerzhaft bewusst. Lange schon hatten sie ihre Flucht geplant. Einmal noch wollten sie sich vor ihrer Flucht in der Wohnung treffen.

Doch ihr Plan wurde von der Gestapo durchkreuzt. Als Margot Friedländer an diesem Januartag auf dem Weg zur Wohnung war, bemerkt sie einen Mann in einem dunklen Mantel, der sich in kurzen, schnellen Schritten zu ihrem Wohnhaus hin bewegt.

Nur wenige Minuten später steht er an der Tür der Familie, und sie muss an ihm vorbeigehen und berührt ihn fast. Sie muss nun weiter und geht in den dritten Stock, klingelt bei Nachbarn und hofft, dass jemand die Tür öffnet.

Die Tür öffnet sich, und Margot Friedländer weiß beim Anblick der schweigenden Nachbarin, dass etwas Schreckliches passiert ist. Die Nachbarin erzählt ihr, dass die Gestapo am Vormittag im Haus war und neben anderen auch ihren Bruder Ralph verhaftete. Die Mutter sei aber erst eine Stunde später erschienen. Sie habe sich entschlossen, sich der Gestapo zu stellen, um bei Ralph zu sein.

An die Ermordung von Auguste und Ralph Bendheim in Auschwitz und an das Schicksal von Margot Friedländer erinnern uns Stolpersteine in der Skalitzer Straße.

Was Margot vom geliebten Bruder und der Mutter blieb, war ein Adressbuch und die Aufforderung der Mutter: "Versuche, dein Leben zu machen." – "Kalte Worte aus dem Mund fremder Leute", dachte die 21-jährige Margot, als ihr die Nachbarin das Erbe übermittelte. "Ein grausamer Satz, hart und gleichgültig."

Margot Friedländer tauchte unter, färbte sich die Haare rot und trug eine Kette mit einem Kreuz. Im Frühling 1944 wurde aber auch sie verhaftet. Sogenannte "Greifer", Juden, die im Auftrag von Nazis arbeiteten, hatten sie am Kurfürstendamm aufgespürt. Sie wurde ins KZ Theresienstadt deportiert und überlebte zusammen mit Adolf Friedländer, den sie nach der Be-



Bei ihren Lesungen hatte Margot Friedländer stets die Bernsteinkette ihrer Mutter dabei, das einzige Erbe, dass die Nachbarin ihr übergeben konnte. Hier die damals 100-Jährige mit ihrem Freund Thomas de Vachroi, der ihr Buch signieren lässt.

# "Nie wieder!" In Gedenken an Margot Friedländer



Führten intensive Gespräche - Hikel und Friedländer

freiung heiratete. Sie nannten sich in den USA Friedländer und bauten sich in New York ein neues Leben auf.

Seit 2010 lebte Margot Friedländer wieder in Berlin, in ihrer Geburtsstadt, die sie so sehr liebte wie das Leben selbst. Fortan trat sie als Zeitzeugin auf, las aus ihrem Buch, besuchte Schulen und klärte Menschen über die Zeit des Nationalsozialismus auf.

Bereits 2008 erschien ihre Autobiografie "Versuche, dein Leben zu machen". Margot Friedländer "wurde nicht müde, insbesondere mit jüngeren Menschen ins Gespräch zu kommen, aufzuklären und zu mahnen", schreibt ihr Freund Thomas de Vachroi, der Armutsbeauftragte des Kirchenkreises Neukölln und der Evangelischen Kirche Berlin-Brandenburgschlesische Oberlausitz.

Vachroi kannte Friedländer seit elf Jahren, er wohnte in ihrer Nähe, besuchte sie öfter und brachte, wie er erzählt, Obstkuchen und Eis mit zum Nachmittagstee. Das liebte

Vachroi bewunderte ihren Mut, ihre ungebrochene Würde und ihre Kraft. Gerne zitiert Vachroi Friedländers Credo zu entsprechenden Anlässen: "Es gibt kein jüdisches, muslimisches oder christliches Blut! Es gibt nur menschliches Blut!"

Das sagte sie immer wieder, auch bei ihrer Lesung aus ihrem zweiten Buch "Ich tue es für euch – Was wir von einer 100-Jährigen über Vergebung, Hoffnung und Toleranz lernen können", das sie in der Genezarethkirche im Schillerkiez im Jahre 2021 vorstellte.

Auch Neuköllner Schulen hat Friedländer besucht. So war sie beispielsweise mehrmals zu Gast in

der Gemeinschaftsschule am Campus Efeuweg und im dortigen, von Anja Chrzanowski initiierten "Literaturclub Campus Efeuweg", wo die Schüler auch die Zeitzeugenlesungen mit Margot Friedländer organisierten und Geschichtsstudenten der Universität Greifswald den Lesungen beiwohnten.

"Durch diese enge Zusammenarbeit sind die Jugendlichen richtig zusammengewachsen", zieht Anja Chrzanowski ein Resümee. "Keiner wird ausgegrenzt, alle kümmern sich umeinander. Die Großen helfen den Kleinen bei den Hausaufgaben. Gibt es Ärger auf dem Schulhof, halten alle zusammen - und das mitten in Neukölln, an einer Gemeinschaftsschule mit sehr hohem Migrationsanteil!", betont Chrzanowski.

Margot Friedländer erreichte die Menschen mit ihren klaren Worten, mit ihrer Warmherzigkeit und Achtung für das Leben. Ihr Anliegen war es stets, "besonders junge Herzen zu erreichen, die noch lernen müssen, was es heißt, Verantwortung zu tragen", sagt Vachroi. "Seid Menschen", lautete ihr Ap-

Margot Friedländer ist für ihr Wirken vielfach ausgezeichnet worden. So wurde ihr unter anderem 2011 das Bundesverdienstkreuz am Bande und im Januar 2023 im Roten Rathaus von der damals Regierenden Bürgermeisterin Berlins, Franziska Giffey, das Bundesverdienstkreuz Erster Klasse verliehen.

"Margot Friedländer hat unzählige Spuren in Deutschland hinterlasLeporello

# Rudow im Gespräch: Runde 2 mit Prof. Sehouli

Der führende Berliner Gynäkologe und Krebsspezialist Prof. Dr. med. Dr. h.c. Jalid Sehouli ist in der 2. Runde von "Rudow im Gespräch" im Gespräch mit Buchhändler Heinz Ostermann.

Die Auftaktveranstaltung von "Rudow im Gespräch" mit der rbb-Journalistin Sabrina N'Diaye war ein voller Erfolg. Ca. 60 Personen folgten interessiert dem Gespräch zwischen der Journalistin und Pfrn. Beate Dirschauer. Die sympathische Journalistin mit senegalesischen Wurzeln gab den Anwesenden Einblicke in ihre Lebens- und Familiengeschichte, erzählte von erlebtem Rassismus und scheute sich auch nicht sich politisch zu positionieren.

Am Freitag, den 6. Juni, folgt nun die zweite Runde von "Rudow im Gespräch". Nach Rudow kommt kein geringerer als Prof. Dr. med. Dr. h.c. Jalid Sehouli. Er ist Direktor der Klinik für Gynäkologie mit Zentrum für onkologische Chirurgie (CVK) und Klinik für Gynäkologie (CBF) an der Charité Berlin und einer der renommiertesten Krebsspezialisten weltweit

Jalid Sehouli ist das Kind marokkanischer Eltern und im Bezirk Wedding aufgewachsen, wo er bei Meteor 06 Fußball gespielt hat. Von hier aus startete er seine unglaubliche Karriere, die ihn über ein Studium der Humanmedizin in Berlin mitten in den Olymp der Wissenschaften führen sollte. Mit seiner Frau Adak, deren Eltern aus Persien stammen, hat er vier Kinder.

Bei so viel Internationalität ist es kein Wunder, dass er sich selbst als Weltbürger bezeichnet. Trotz seiner Fulltime-Beschäftigung nimmt sich Jalid Sehouli Zeit für andere ihm wichtig erscheinende



Prof. Dr. med. Dr. h.c. Jalid Sehouli

Dinge, wie z.B. für Diversitätsgerechtigkeit und Chancengleichheit im Gesundheitswesen.

Zusätzlich ist er literarisch tätig. Die Erfahrungen in seinem Berufsleben haben ihn veranlasst den internationalen Bestseller "Von der Kunst, schlechte Nachrichten gut zu überbringen" zu schrieben.

Mit Blick auf seine marokkanischen Wurzeln hat er ein vielschichtiges Porträt der Stadt Marrakesch geschrieben, in dem sich Farben, Gerüche, Schicksale und Geschichten verbinden. Auch Tanger, eine der vielleicht geheimnisvollsten Städte der Welt, hat er ein literarisches Denkmal gesetzt.

Jalid Sehouli hat also viel zu erzählen. Die Ev. Kirchengemeinde Rudow, der Kulturverein Alte Dorfschule Rudow und die Intiative "Rudow empört sich. Gemeinsam für Respekt und Vielfalt" freuen sich auf die zahlreichen Gäste bei dieser Veranstaltung.

Diese findet im Gemeindesaal der Ev. Kirchengemeinde Rudow, in der Prierosser Str. 70-72 statt und beginnt um 19.30 Uhr. Der Eintritt ist frei. Anmeldungen nimmt die Buchhandlung Leporello unter (030) 66 52 61 53 entgegen.

sen, und jeder Pfad führt zur Versöhnung. Was sie erlebte und erleiden musste, ist für uns heute unvorstellbar und verdeutlicht unsere Verantwortung. Dass gerade sie eine Botschafterin der Versöhnung wurde, gibt Hoffnung für uns alle. Wir dürfen für ihr Wirken dankbar sein", sagt Neuköllns Bezirksbürgermeister Martin Hikel.

"Ihr Vermächtnis bleibt – auch in Neukölln. Es ist ein Auftrag an uns alle, die Erinnerung wachzuhalten und den Kampf gegen Antisemitismus und Menschenfeindlichkeit entschlossen fortzuführen", betont die CDU Neukölln. Margot Friedländer hat uns mit der Gründung der Margot-Friedländer-Stiftung im Sommer 2023 ein Vermächtnis hinterlassen. Ihr ging es stets um mehr als den Wunsch, dass der Antisemitismus ein Ende finde. Sie gründete "eine Stiftung für die Zukunft der Erinnerung, eine Stiftung für Toleranz und Menschlichkeit, für Freiheit und Demokratie."

In diesem Sinne gilt, was ihr Freund Vachroi zum Abschied sagt: "Margot Friedländers Licht wird weiterleuchten – in den Herzen aller, die sie kannten und die von ihr berührt wurden"







Bei moderaten Frühlingstemperaturen mit sonnigen Abschnitten verwandelte sich der Rudower Ortskern am 10. und 11. Mai in ein wahres Straßenfestparadies. In diesem Jahr trumpfte die Frühlingsmeile mit Livemusik auf drei Bühnen und mehr als 100 Ausstellern auf, Neben professionellen Berliner Bands der Extraklasse begeisterte auch der musikalische Nachwuchs aus der Region mit seinen Bühnenauftritten. So etwa die Clay Big Band, die die vielen Besucher noch vor der offiziellen Eröffnung mit Popmusik vollends begeisterte.

Traditionell eröffnet wurde die Frühlingsmeile von den Mitgliedern der Aktionsgemeinschaft Rudow (AG Rudow) und ihrem 1. Vorsitzenden Christian Jüttner. An ihrer Seite: Bezirksbürgermeister Martin Hikel, Berlins Bürgermeisterin sowie Senatorin für Wirtschaft, Energie und Betriebe, Franziska Giffey, und das CDU-Mitglied des Berliner Abgeordnetenhauses Olaf Schenk.

Hikel und Giffey würdigten nach der Begrüßung der Besucher das Engagement der AG Rudow, die in



Bei frühlingshaftem Wetter war die Meile wieder gut besucht

Fotos: S.P.

Rudow

# Voll beliebt ist und bleibt die Frühlingsmeile bei den Rudowern

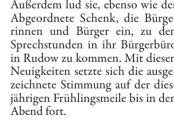
Kooperation mit dem Eventveranstalter Hauptstadt Kultur die Frühlingsmeile organisiert.

Giffey ging auch auf die aktuelle Diskussion um die Verlängerung der U7 zum BER ein. Sie hob in ihrer Rede hervor, dass das aktuelle,

vom Senat beauftragte Gutachten zur Kosten-Nutzen-Analyse zeige, dass der volkswirtschaftliche Nutzen die Investitionskosten überwiege. Damit sei, so Giffey, eine wichtige Hürde für den Ausbau der U7 genommen und die Voraussetzung für die notwendige Bezuschussung aus Bundesmitteln erfüllt. Jetzt gelte es, zügig die nächsten Schritte einzuleiten, um gegebenenfalls auch Mittel aus dem Sondervermögen des Bundes für Investitionen in die Infrastruktur zu nutzen. Sie selbst bleibe "an diesem wichtigen Thema dran - auch für den Wirtschaftsstandort Berlin"

Außerdem lud sie, ebenso wie der Abgeordnete Schenk, die Bürgerinnen und Bürger ein, zu den Sprechstunden in ihr Bürgerbüro in Rudow zu kommen. Mit diesen Neuigkeiten setzte sich die ausgezeichnete Stimmung auf der diesjährigen Frühlingsmeile bis in den





Zur Begrüßung präsentierten sich Mitglieder der ÅG Rudow mit der politischen Prominenz





## ag-rudow.berlin/



Zuvor hatte bereits die Clay Big Band vor vollen Rängen für Begeisterung gesorgt. Ein weiteres Highlight waren die Auftritte der Gropiuslerchen, die mit Chorgesang den Frühling begrüßten, sowie die Show der Band "Ulli und die grauen Zellen" mit dem kürzlich vom rbb verabschiedeten Starmoderator Ulli Zelle. Dieser mischte sich unter das Publikum, animierte Damen zum Mitsingen und kletterte sogar auf die Tische – die Besucher waren begeistert.

Parallel dazu spielte auf der Bühne in der Krokusstraße am Samstagnachmittag die Blue Haley Band wie immer kostenfrei! Darüberhinaus gab es für das Jungvolk allerlei weitere Angebote. Der Renner bei den Kleinen war auch diesmal das beleibte Kinderkarussell. Auch Kinderschminken in der Krokusstraße stand hoch im Kurs. Ganz zu schweigen vom Bungee Jumping. Denn das gibt es Schöneres als aus sicherer Höhe auf die Erwachensen herunterzuschauen. Das konnten für einen Moment auch die Kinder auf der Riesenrutsche, nachdem sie hochgeklettert waren, um dann mit einem Jauchzen mit reichlich Tempo auf dem Hosenboden herunterzurutschen. Auch

hier herrschte Hochbetrieb. Schon mehrfach präsentiert und auch diesmal viel beachtet, war die Open-Air-Foto-Ausstellung 650 Jahre Rudow.

Auch am Sonntag, der dieses Jahr mit dem Muttertag zusammenfiel, war die Frühlingsmeile bestens besucht. Viele Familien nutzten das sonnige Wetter, um ihre Mütter zu feiern und sie auf der Meile, die ihrem Ruf als Schlemmermeile erneut gerecht

wurde, mit Livemusik und internationalen Spezialitäten zu verwöhnen. Von Empandas aus Peru, Langos aus Ungarn, der klassischen Boulette, der Zuckerwatte, Waffeln, Crêpes, saftigen Burgern und Pommes gab es alles, was der Herz von Jung und Alt begehrt.

Nach der Meile ist vor der Meile. Die AG Rudow und Hauptstadt Kultur freuen sich sehr, die Rudower, ihre Gäste und Freunde sowie Menschen von weit her auf der Septembermeile zu begrüßen. Sie findet am 6. und 7.September 2025 statt.



und faszinierte mit geschliffenem Sound die Fans des Rock'n'Roll. Auch hier waren alle Sitzplätze besetzt – Jung und Alt tanzten und genossen das Straßenfest. Sehr gut angenommen wurde auch

die von der AG Rudow initiierte Aktion "Rudow bewegt sich". So gut, dass sich an den Sportstationen zeitweise Schlangen bildeten. Die Kinder warteten geduldig, um ihr Können im Tischtennis, Taekwondo oder beispielsweise beim Hockey unter Beweis zu stellen. Etliche regionale Vereine präsentierten den Kindern ihre Sportarten –







Finde deine Urlaubsinsel!



Katja Wallström e.K., Alt-Rudow 25a, 12357 Berlin-Rudow Tel. 030 663 70 11, Fax 030 664 41 75, berlin1@tui-reisecenter.de www.tui-reisecenter.de/berlin1

## Waagerecht: 1 Wie heißt die Stadt am See in Spanien, obwohl sie in Italien 5 Solch ein Modell ist eher langweilig und hat nichts mit HiFi zu tun 12 Hat es schwer gegen DVD und Fernsehen, aber manch einer greift immer noch in seine Seiten 16 Macht eine Rede das, kann es sich ganz schön in die Länge ziehen 18 Plattform im Garten am 20 Wohl die kürzeste Form der Fopperei 21 Schmuckvoller Ort für Geschnittenes 22 Nackter Teil eines Bühnenstiickes 24 Nach der Ebbe kommt

die Flut und dann alles wieder von vorn 25 Strontium kurz **26** Diebes Beute

28 Daran hat der Jäger schon vor dem Jagderfolg zu schleppen

30 Werbliche Sauber-Steigerung von Meister Proper und Co.

32 weibl. Vorname, der eher an Papageien erinnert

34 Poetischer Wohlgeruch 36 Wo der im Einsatz ist, fallen Späne 38 Steuerart,

die heute noch manchem Stock seinen Namen gibt 40 Burg in der Eifel 41

Schlecht für Beziehung, sie ... sich mit ihm 43 Werkzeug, mit dem man Holz und ideell auch Menschen trennen kann 45 Ein s macht den Unterschied zwischen dieser italienischen oder der spanischen Zahl der guten Dinge 46 Für Überpünktliche gilt, besser dies, als zu spät 47 Fluß bei Stargard 48 Hölzerner Spleißnagel oder in Form auf sächsisch 49 Urlaubertraumwährung der 50er und 3 Auf dem Wasser normal, 60er 51 Schrieben sich die freiheitsliebenden Revolutionäre auf ihre Fahnen, an-

das von ihm, scheint er chancenlos 60 Mit einem e erhielt dies Mädchen einen anrüchigen Touch

no 1789 **54** Manch Trampel

wird diesem Weg oft zuge-

fügt 57 Jeder solcher macht

schlank 59 Nimmt sie nicht

**62** Unverfälschte Steigerung von cool

64 Unsere Nahrung der Zukunft?- oder manchmal Pest ten vor dem GTI der Gegenwart

**66** Die Entwicklung solcher ist Hoffnung mancher Schwerkranker oder Gefährdeter (Mz)

68 Mit genügend davon,

steht einer unter Druck 70 Der Billy wollte den Tirolerhut

71 Wie kommt man vom indischen Herrscher nach Spanien: M weg und drehen

73 Was dem einen seine Nuss, ist dem anderen seine Kerbe

75 Diese zu schließen, ist Aufgabe des Standesämter 77 Das Drama Neue Hei-

mat war länger als hier dargestellt 78 minderjährig, ganz alt

81 Wer in dieser Art Geschäfte betreibt, stürzt sich kopfüber ins Unglück 83

bibl. Patriarch 84 Für weite Entfernungen gilt nicht ultra-kurz, son-

85 In Norddeutschland ist

manches so flach. Senkrecht: 1 Da gibt es einen Grund für Lateiner

2 Für seine guten Freunde bestellt der Werbegrieche

als Krankheit böse

4 Wenn man die Karten auf den Tisch legt, auch beim Grand

5 Magische Ölpflanze zum Toreöffnen

**6** Wenn der Spanier bis drei zählt

7 Der Anfang vom Ende

8 Ehefrau und Geigerin Elisabeth Karl inspirierte ihn zu seinem Komponistennamen

9 Sportliches Kürzel in Zei-

10 Sagenhafter Himalaya-Bewohner

11 Einer der Leipziger A-Capella-Musiker 12 Verbündete bei Diskus-

sionen spielen sich diese zu

13 Heimat des Tänzers in Paris im Film

14 Tschechisches als es noch die UdSSR gab

15 So winkt der Marktschreier sein Publikum

17 Wenns das Finanzamt kurz und bündig macht 19 In etwa kann man es auch so nehmen (Abk.) 22 2. Elvis-Vorname mit einem A

23 Fools garden machten aus diesem Zitronengewächs einen Hit

27 Kapitän Walther war unter englischen Segeln unter-

29 Viel Symbol und wenig Gold am Finger

31 Spanischer Artikel und kleine Öffnung = Karpfenfisch

33 Damit ist nicht der Kahn als Dickhäuter gemeint, sondern ein bearbeitetes Horn des Letzteren

35 Nicht jedes Meer ist dies, aber jeder ist ein Meer

37 Konzertierte über Aranjuez

39 Giraffe, die eher nach einem Pferd aussieht

40 Dieser König tötete das Kind des nächtlichen Reiters

41 Damit flutscht manches besser

42 Der aus England, oder die?

44 Braucht man körperlich zum Wimpernklimpern

50 Zustand des Artisten in der Zirkuskup-

52 Schübe des Sturmes 53 Tritt einem einer auf den Zeh, kann er auch

das treffen

55 Fühlt sich nicht als Bayer oder Hessen, auch, wenn er eigentlich einer ist

56 Auch Stulle, Schnitte oder Butterken genannt

58 Altmarker Ort bei Stendal

60 Sehr weiblich klingendes spreewässerndes Flüßchen 61 Tätigkeit von Spaziergän-

gern und Wanderern 63 Wirft der Engländer beim

Münzwurf

65 Ergänzt Pamp zur spanischen Stierkampfstadt 67 So wirklich ist der Madrider Fußball

69 Gewichtiges Anhängsel,

daß den Pen zur Kohle macht 72 Nicht jeder Großvater ist solch ein Ochse

74 Klingt wie undsoweiter in Neudeutsch - oder doch nur falsch geschrieben?

76 Ob es oder die Henne zuerst da war, beschäftigt Philosophen

79 Dieser Dr. machte James B. zu schaffen

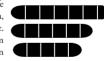
80 Kürzel für den Unbekannten, der kommen soll

81 Gemeinsamkeit von Kaiserslautern und Kuala Lumpur 82 Hilfreiches Utensil zum Telefon (Abk.)

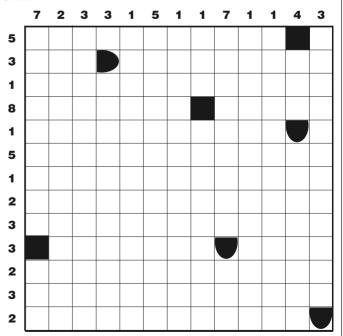
## ogical • Logical • Logical

Schiffe versenken kennen viele noch aus Ihrer Kindheit. Hier geht es zwar nicht ums Schiffe versenken, sondern ums Schiffe finden. Die Positionen ergeben sich aus den Zahlen in der waagerechten und senkrechten. Die Zahlen zeigen, wieviele Schiffsteile in der jeweiligen Rei-

he zu finden sind. Die Schiffe selbst dürfen sich nicht berühren, auch nicht diagonal am Ende. Das eingeblendete Diagramm zeigt die gesamten verborgenen Schiffe.



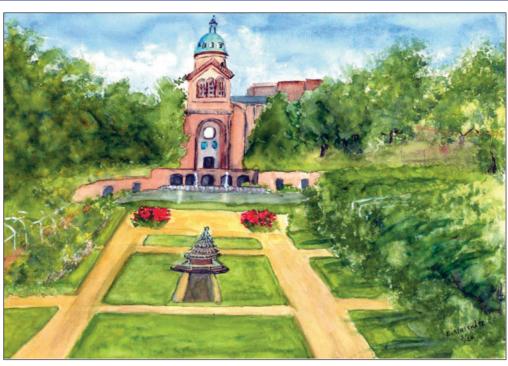


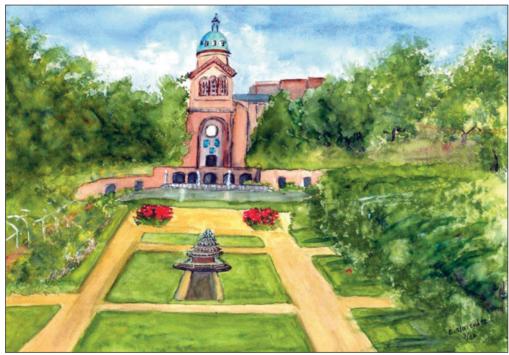


# Erkennen Sie den Unterschied 10 Fehler

haben sich in dem unteren Bild versteckt.

Die Auflösungen der Rätsel und des Sudokus finden Sie auf Seite 35





Das Bild stammt aus dem Kalender 2025 der Gropiusstädter Sonntagsmaler "Kenn' Se Berlin und drum 'rum?", in dem die Hobby-Maler Bilder aus Berlin und der Umgebung verewigt haben

Den Park am Engelbecken in Berlin-Friedrichshain/Kreuzberg malte Evelin Wasenitz. Evelin Wasenitzwar Sekretärin. "Seit frühester Jugend male ich - nach einem VHS-Kurs wieder intensiver. Ich mag Berlin-Motive, aber auch Blumen und Tiere", sagt sie.

Informationen zur Gruppe und über den Kalender 2025 gibt es bei Doris Pfundt, 030/663 43 33.

#### SUDOKU

Zur Regel: Es gilt alle Felder des Quadrates mit Zahlen von 1-9 so auszufüllen, daß jede Zahl genau einmal in der Senkrechten, in der Waagerechten und innerhalb der neun Einzelquadrate vorkommt.

					_	7			
				8	2	7			
	3		2	6				1	
<b>&gt;</b>			9			4			8
_	9				1		7		
chte		3						4	
) lei			1		4				3
hier etwas leichter	7			4			3		
		9				3	5		6
hie				9	8	1			

		8					5	7	
				4	9			2	
6	1			7	5	3			100
1	6		2						Wer
	2	3			4				sch
		7	3			5	2		vas
	8			1		2	4		etv
		4	5	9			1		hie
								8	und hier etwas schwerer

## Private KleinAnzeigen

Hinweis: Private Kleinanzeigen sind kostenlos. Chiffre-Anzeigen und **Anzeigen mit Bildern kosten 5 Euro**. Die Redaktion behält sich das Recht vor, aus Platz- oder inhaltlichen Gründen, Anzeigen nicht zu veröffentlichen. Gewerbliche Anzeigen auf Anfrage

#### Verkäufe

Wegen Umzug zu verkaufen: 2 sehr gepflegte Falträder, Fa. DA-HON, silber, neuwertig, 1 Rad 1x, 1 Rad 4x gefahren, NP bei Anschaffung 1.000 €, Angebot für 500 €, incl. Zubehör Beleuchtung, Korb, Firmenunterlagen,

☎ 030/601 48 15

Original amerikanischeTiffany Gläser wegen Aufgabe des Hobbys preisgünstig abzugeben, © 0174/309 28 71

Für Sammler solche die es werden wollen: altes Radio, Radiorecorder mit CD, Wappen, Sammeltassen, Clownfiguren, Schreibmaschine, Gürtelschnallen, Uhren, Bistrotisch (Ø ca. 64 cm), Kaffeemaschinen, Spiegel, Bierdeckel, Briefmarken, Postkarten, Bierkrüge und Kugelschreiber, Handys, Bücher (Bücherliste gegen frankierte Rückumschlag)

Frank PF 510207 - 13362 Berlin

Neue hellblaue Damasttischdekke von Smail, 120x120 cm,  $5 \in$ , für Sammler: Metall - Tablet von DIDDL, bunt bedruckt,  $7 \in$ , 3 gebrauchte DIDDL Porzellanbecher, zus.  $6 \in$ ,

☎ 0152/05 48 99 86

Eine massive Glasplatte, original verpackt, Form convex, Maße: 80 x 25/31,5 x0,8 cm, transparent, 8 €, ☎0177/671 66 88

Verkaufe 33 Inselbücher für 25 €, Versand möglich, ☎0177/671 66 88

Werbe-Truck-Sammlung, 55 Werbe-Fahrzeuge (Bier, Getränke, Quelle, Coca Cola u.a.), teils mit Anhänger, Preis 8 €, Versand für 8 Euro möglich, ☎0177/671 66 88

1 Kompletter Satz Alufelgen 16" mit Michelin Sommerbereifung, 195/55 R 16, (Original Hyundai i20), Preis VB, ☎030/603 98 98

Kettenanhänger "M" aus 333er Gelbgold, Breite: 1,3 cm, Höhe: 1,7 cm, (inkl. Öse), VB 55,90 €, ☎030/663 97 44 AB

**Samsung Fernseher 55 Zoll,** guter Zustand, ca. 8 Jahre alt, in Originalverpackung und teilweise die original Schutzfolie vorhanden, Preis 105 €, ☎0178/463 70 22

**CANTON AS10 Subwoofer,** guter Zustand, 20 €, **4 Proxongeräte,** guter Zustand, wenig gebraucht, nur Abholer, 30 €,

☎ 030/742 88 39 AB

Diverse Jacketts, Gr.54,98 und 102, 3 Knöpfe, VB 8 €, div. Bücher: "Das Beste" Romane 3 in einem Buch, Stück 1-2 €, Trinkgläser, dunkelrot/Fuß transparent, 12 Dessertschalen a 1,50 €, 11 Weingläser a 1 €, 12 Schnapsgläser a 0,70 €, auch einzeln, LP's und Single's Schlager der 60er bis 90er Jahre, VB a 2 bis 5 €, div. Rollos und Jalousien (Fenster), Maße auf Anfrage, VB 5-10 €, ₹0172/386 25 88

TREPPENLIFT von Lifta, Modell 110, Maßanfertigung für Häuser in der Schumpeterstraße und selbiger Bauart in der Groß-Ziethener-Straße, bei denen sich der Treppenlauf

auf der rechten Seite befindet, incl. Wartungsvertr.und der Mögl. diesen zu übernehmen und ihn durch Lifta Fachpersonal einbauen zu lassen, sehr guter Zustand da nur 3 Jahre in Benutzung, es gibt bis zu 4000 € Zuschuß. Erkundigen Sie sich bei Ihrer Krankenkasse. Bei Interesse per

Email:jonamarkgraf@gmail.com

Sehr gut erhaltenes Smartphone HUAWEI P 20 Lite in Lederschutztasche mit Magnetverschluss, Kopfhörer (unbenutzt) und Schnellstartanleitung im Originalkarton, Preis VB 99 €, ☎030/661 65 10

Balkon-Liegestuhl Marke Lafuma-Mobiliere mit integrierter Auflage, 2 Jahre alt, sehr gut erhalten, NP 280 €, für 50 €, ☎0179/299 55 33

4 Sommerreifen Hankook, 215/55 R 17, 94V Ventus Prime3, ohne Felgen, wegen Kfz-Neukauf und Umrüstung auf Ganzjahresreifen, 0 km gelaufen, VB 260 €,

☎030/53 79 47 53

Schreibtischlampe von Artemide, Designermodell Tolomeo Alogena, Alu, 50 W Halogenlicht mit Diffusschaltung, inkl. Trafo, Tischklemme, voll funktionsfähig, sehr guter Zustand, VB 90 €,

☎0176/18 50 88 51

Britax Römer Kindersitz, Modell Adventure, 15 bis 36 kg bzw. 3,5 bis 12 Jahre, hohe Rückenlehne, Seitenaufprallschutz, für 3-Punkt-Sicherheitsgurt, daher flexibel einsetzbar, intuitive Gurtführung, unfallfrei, VB 25 €,

☎0176/18 50 88 51

Zwei Kindersitze Cybex Solution S-Fix, Gruppe 2/3, 15 bis 36 kg, ca. 3 bis ca. 12 Jahre, bis 150 cm Körpergröße, für 3-Punkt-Automatik-Gurt und Isofix, ca. 3 Jahre alt, unfallfrei, inkl. Sitzschutz, guter, sauberer Zustand, je VB 50 €,

**TO176/18 50 88 51**Unterkonstuktion für z.B.

DREAMDECK ( gek. b. H. Possling ) aus Kunststoff, L. X B. X H.

in mm = 3000 x 50 x 20, preisgünstig abzugeben, 1 mtr. 2,50 €,

**Große Hundebox (ALU),** geeignet auch für 2 Hunde (Zwischenwand herausnehmbar), sehr guter Zustand. VB 250 €.

☎0177/229 51 80

☎0170/182 37 45

Haartrockner Philips, 2100 Watt, 6 Gebläsestufen, 18 €, Eiseimer, 1,3 I, verchromt mit Edelstahlzange, ovp., 15 €, *Steckschlüssel*satz Faust, 20 Teile, verchromt, Metallkassette, unbenutzt, 30 € FIFA World Cup Germany 2006 Sticker-Album, 60 €, Setzkasten Holz, 46x40x4 cm, 10 €, KPM Untersetzer, 6 St. Reemstma 1959-1969 mit Goldrand, 50 €, Karteikarten, 270 Stück A7, weiß + rot liniert mit Kasten, 10 €, *Spiele*sammlung, Lederkoffer, rot, ovp., 15 €, Canastakarten, Lederetui, 10 €, *Union Jack Fahne*, neu, 100 x140 cm, 2 Bänder, 25 €, Heißluftgebläse 230 V, 50 Hz, 1500 W, 2stufig, unbenutzt 15 €,

☎ 030/66 46 02 64

**1 Designer Drehsessel,** grün, Preis 100 €, **☎0170/279 99 91** 

Damenrad 28er, 7 Gänge Kettenschaltung, ohne beleuchtung, 50 €, Damenrad 28er, 7 Gänge Nabenschaltung mit Beleuchtung, 75 €, beide fahrbereit.

☎ 030/661 27 34

2 Garten Klappstühle, braun, Hochlehner mit dicke Auflage, sehr guter Zustand, pro Stück 30 €, 10 Weingläser mit Schliff, grüner Stiel, 15 €, ☎030/662 47 37

#### Verschenke

**Pkw-Reisedienst von Haus zu Haus,** bequem und komfortabel
von Zuhause ins Hotel, zur Kur
oder in die Reha,

☎ 030/67 68 96 20 oder 0171/415 55 38

**Phonoturm** mit 4 Lautsprecherboxen, Radio, Plattenspieler, Doppelrekorder, CD-Spieler (leider kaputt) und Klassik LP-Platten und Wandervogelliedern zu verschenken, \$\tilde{D} 0.30/663 81 .34\$

Verschenke Concord Autokindersitz, 15-36 Kg, hellblau Kleinkariert, ☎030/745 14 51

#### Gesuche

HOBBY SAMMLER SUCHT ALTE RADIOs, AB Jahr 1900, auch Volksempfänger 1938, Kleinempfänger DKE 38,

☎ 0176/49 45 96 90 oder 030/664 51 10

Badminton-Freizeit-Gruppe sucht Verstärkung für Di/Do ab 19:30 Uhr nähe U Britz-Süd, Level: Mittel, m/w/d, zw. 20-45 J., bitte keine Anfänger!!!, Kontakt unter:

☎0176/99 81 03 59

Alteingesessene Familiengaststätte an der Rudower Höhe sucht für unseren Sparverein nette Mitsparer. Bei Interesse bitte melden: ☎0170/354 98 18

## Reise/ Urlaub

ZINGST / OSTSEE direkt am Hafen, private FEWO für 2-6 P, NR, 4 Zi. 80 m² auf 2 Et., Balkon (Sonnenaufg.) und Dachterrasse (Sonnenunterg.), Spülmaschine, Bibliothek, Tiefgarage, Waschm. /Tr. i.H., ab 40

€, ☎030/744 81 23 oder 0163/440 38 98

#### Unterricht

Unterricht, ich unterrichte Englisch und Polnisch,

20176/72 17 09 13

#### Sonstiges

Pkw-Reisedienst von Haus zu Haus, bequem und komfortabel von Zuhause ins Hotel, zur Kur oder in die Reha

☎ 030/67 68 96 20 oder 0171/415 55 38

Ich helfe gern bei der Gartenarbeit - Rasenmähen, oder mit eigener Kärchermaschine die Fläche von altem Schmutz zu säubern,

☎ 030/664 51 10 oder 0176/49 45 96 90



## Glücksgriff Renault Kangoo

Kombi-Limousine, silber, Automatik, 2l/114 PS Benziner, beidseitig Schiebetüren hinten; nur wenige Kilometer: 29.000, zwei Türen im Heck, Vollausstattung inkl.Navi, Bj. 06/2018, 10.750 Euro VB

**☎** 0173/248 39 78



*E-Bike, flaches Dreirad,* PFAU-Tec Scoobo, Bosch-Motor, 500 WH Akku, Freilauf, Hydr.- Scheibenbremsen, Feststellbremse, pannensichere Bereifung, LED-Licht,



Garagenfahrzeug, Schutzhelm, Lenkertasche, Kettenschloss, neuwertig, ca. 1480 km, NP mit Zubehör ca. 6500 €, VB 3.500 €, ☎030/92 27 57 85

## Bitte deutlich schreiben



Kaufmannswaage mit Grammanzeige bis 1 Kg, VB

0,7 Ltr. Flasche Asbach Uralt, 65 Jahre alt, VB. ☎ 030/66 11 897



10 kg Tellerwaage, Pers. mit Tisch, Eichstempel ab 1912, Preis VB. ☎0173/88 38 378

#### Dienstleistungen

## Naturheilpraxis

dienstags 9-19 Uhr im MACH160 Marienfelder Chaussee 160

Info/Termine unter **12** (030) **70 24 45 53** 

Erfahrene, kompetente

## Physiotherapeutin

bietet Hausbesuche für Privatkassen und Selbstzahler.

(030) 9599 7896

Einfühlsame

## Sterbebegleitung

für einen würdevollen Übergang von erfahrener Physiotherapeutin.

(030) 95 99 78 96

Mobile Seniorenfriseurin **2 0178 825 24 38** 



Rudower Magazin werben...

#### **Immobilien**

"Hitzeflüchtling" (Rentner) aus Mariendorf sucht Ihre Hilfe: im Juli und August der letzten Jahre konnte ich es in unserer Dachgeschoßwohnung aus gesundheitlichen Gründen kaum noch ertragen, ich suche darum im Sommer 2025 tage- oder wochenweise klimatisierten/kühlen Schlafplatz oder Raum (gegen Bezahlung) für mich und ggf. auch meine Frau im Raum Mariendorf und Umgebung. Vorab danke für Angebote oder Tipps! GS.Mariendorf@email.de

TG-Stellplatz in Mariendorf/Tempelhof, heller gepflegter Tiefgaragenplatz in moderner Wohnanlage, separater Zugang, elektr. Rolltor mit Videoüberwachung, Ein-u. Ausfahrt leicht befahrbar. Miete mtl. 90 €, einschl. NK von privat,

☎0173/927 21 01 oder 030/603 99 28

Suche eine 1-2 Zi.-WHG in Berlin. bin NR. NT und WBS vorhanden, ruhig, bei Interesse melden sich bei Frau Riechert PF510207 - 13362 Berlin

In Berlin-Lichtenrade

## 400 m<sup>2</sup> Baugrundstück

(Straßenfront 16m – Tiefe 25m)

von privat zu verkaufen.

Der Kaufpreis beträgt 345.000,00€

Bei Interesse bitte melden unter der Handy-Nr.:

0178/290 31 20 (KEINE MAKLER!)

#### **Stellenanzeigen**



# Wir suchen:

Aushilfen (m/w/d) für samstags und sonntags auch stundenweise gern Studenten oder Schüler (ab 17)

Meißner Weg 54 · 12355 Berlin · Tel. 030/661 22 70



## Rätsel-Lösungen u. 33

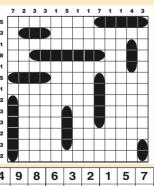
Waagerecht: 1 Como 5 stereotyp 12 Buch 16 ausufern 18 Terrasse 20 Uz 21 Vase 22 Akt 24 Tide 25 SR 26 Sore 28 Aser 30 rein 32 Lora 34 Arom 36 Hobel 38 Zoll 40 Eltz 41 geniert 43 Keil 45 Tre 46 eher 47 Ihna 48 Fid 49 Lira 51 Liberte 54 Pfad 57 Gang 59 Notiz 60 Dirn 62 echt 64 Alge 66 Sera 68 Atue 70 Mo 71 Lugo(Mogul) 73 Nut 75 Ehen 77 NH 78 Minorenn 81 Kamikaze 83 Enos 84 Langwelle 85 eben Senk-





1				well a		-	15.7	(Blan		2	J				
_	_				_				Г	4					
4	1	6	8	2	7	9	3	5		4	9	8	6	3	-
3	8	2	6	9	5	4	1	7		3	7	5	1	4	9
5	7	9	1	3	4	6	2	8		6	1	2	8	7	į
9	4	5	3	1	8	7	6	2		1	6	9	2	5	7
8	3	7	5	6	2	1	4	9		5	2	3	9	8	4
2	6	1	7	4	9	8	5	3		8	4	7	3	6	•
7	2	8	4	5	6	3	9	1		9	8	6	7	1	(
1	9	4	2	7	3	5	8	6		2	3	4	5	9	1
6	5	3	9	8	1	2	7	4		7	5	1	4	2	(
									_						_

recht: 1 Causa 2 Ouzo 3 MS 4 Ouvert 5 Sesam 6 Tres 7 En(..de) 8 Egk 9 TT 10 Yeti 11 Prinz 12 Bälle 13 US 14 CSSR 15 heran 17 FA 19 Rd. 22 A(a)ron 23 Tree 27 Raleigh 29 Ehering 31 Elritze 33 Olifant 35 Ozean 37 Bizet 39 Okapi 40 Erl 41 Gel 42 The 44 Lid 50 ratlos 52 Boen 53 Rist 55 Franke 56 Bemme 58 Gagel 60 Dahme 61 Gehen 63 Coin 65 -lona 67 Real 69 (Pen-)Unze 72 Ur 74 UZW 76 Ei 79 No 80 NN 81 Kl 82 AB (Anrufbeantworter).



li in	2	J_	Ш	Ш		Ш	Ш		U
5	4	9	8	6	3	2	1	5	7
7	3	7	5	1	4	9	8	6	2
3	6	1	2	8	7	5	3	9	4
2	1	6	9	2	5	7	4	8	3
9	5	2	3	9	8	4	6	7	1
3	8	4	7	3	6	1	5	2	9
	9	8	6	7	1	3	2	4	5
6	2	3	4	5	9	8	7	1	6
ŀ	7	5	1	4	2	6	9	3	8



Ambulante Krankenpflege GmbH

Tel. 030 / 50 96 97 6-0 · www.gansel-gmbh.de

### **Kurz-Info**

Silbersteinstraße

## Pumptrack für Neukölln

Neukölln hat seinen ersten Pumptrack auf dem neu gestalteten Spielplatz in der Silbersteinstraße in Neukölln, der am 20. Mai von Staatssekretär Stephan Machulik und Bezirksstadtrat Jochen Biedermann eröffnet wurde.

Die Kiez-Kids können sich hier jetzt mit BMX-Rädern, Inlinern und Skateboards austoben. Im Rahmen der Spielplatz-Sanierung wurde auch die Spiel- und Kletterkombination erneuert und der Basketballplatz mit neuen Zäunen und einem neuen Belag ausgestattet.

Zwei Tischtennisplatten sowie Sitzmöglichkeiten ergänzen das Angebot. Neue Sträucher und Pflanzen auf dem Spielplatz sollen die Biodiversität erhöhen.

Finanziert wurde die Neugestaltung aus Mitteln des Städtebauförderungsprogramm "Sozialer Zusammenhalt – Zusammenleben im Quartier gemeinsam gestalten" der Senatsverwaltung für Stadtentwicklung, Bauen und Wohnen. Die Kosten lagen bei 420.000 Euro.

Weitere Informationen zum Projekt: https://mein.berlin.de/vorhaben/2024-01020/

Britz

## Rettungsschwimmer

Die Schwimm-Gemeinschaft Neukölln e.V., sucht für die Freibad-Sommersaison im Sportbad Britz zuverlässige, erfahrene Rettungsschwimmer (m/w/d) für drei Schichten.

"Wer mag unser Team verstärken?", fragt die Schwimm-Gemeinschaft. Voraussetzungen hierfür sind Volljährigkeit sowie eine gültige Rettungsschwimmer-Lizenz in Silber und ein gültiger Erste-Hilfe-Schein. Sanitäter sind auch sehr gerne willkommen.

Die Rettungsschwimmer bekommen eine Einkleidung mit Polo-Shirt, kurze Hose, ärmellosem T-Shirt und wasserabweisender Jacke mit SGN-Logo. Eine Mitgliedschaft ist auch möglich. Geboten werden 15 Euro pro Stunde.

Înteressierte Schwimmer melden sich an den Badbetriebsleiter Florinel Chiru unter: sportbad@sg-neukoelln.de.



Im Vorjahr gewann der Niederländer Robin Bakker (weißer Dress) mit Zoom Diamant den Adbell-Lauf der Hengste und Wallache. Fotos: Heiko Lingk

Trabrennbahn

# In Mariendorf findet im Juni ein bedeutender Rennklassiker statt

Auf der Mariendorfer Traberpiste steht demnächst ein besonderes Ereignis an: das Adbell-Toddington-Rennen. Diese Prüfung gehört zu den traditionsreichsten Wettkämpfen des deutschen Sulkysports und wird schon seit 1922 alljährlich ausgetragen.

Am Sonntag, dem 29. Juni (Veranstaltungsbeginn 12.30 Uhr) ist es wieder soweit. Dann blicken nicht nur die Berliner Traberfans gebannt auf das Geschehen auf der am Mariendorfer Damm gelegenen Bahn, sondern das Event genießt auch europaweit bei all denjenigen, die sich für pfeilschnelle Pferde interessieren, höchste Aufmerksamkeit. Aus gutem Grund: Der Adbell-Toddington-Klassiker ist die erste große Hürde auf dem Weg zum Triumph im wichtigsten deutschen Trabrennen: dem Derby, dessen Finale am 24. August ebenfalls in Mariendorf - ausgetragen wird.

Startberechtigt sind nur vierjährige Pferde und das Rennen wird zudem nach dem Geschlecht der Tiere unterteilt. Es gibt also einen Lauf für Stuten und einen Lauf für Hengste und Wallache. Beide Entscheidungen sind zusammengerechnet mit 30.000 Euro Preisgeld dotiert – durchaus mehr als nur ein kleiner Vorschuss im Hinblick auf das Derby, bei dem es sogar um eine hohe sechsstellige Summe geht. Adbell-Toddington-Rennen schälen sich für gewöhnlich die ersten Hauptfavoriten heraus. Diejenigen Pferde also, denen dann auch im Derby die besten Chancen zugetraut werden. Sie sind allesamt vierbeinige Stars. Europas mit Ab-



Im Adbell-Lauf der Stuten triumphierte der bayerische Trabrennfahrer Josef Franzl mit Whispering Angel

stand erfolgreichster Trabrennfahrer, der in Lichtenrade lebende Heinz Wewering, bringt es auf den Punkt: "Rennpferde sind wahre Spitzenathleten, die unseren vollsten Respekt verdienen!"

Neben dem 29. Juni finden auch am 1. und am 15. Juni (ebenfalls ab 12.30 Uhr) weitere Rennveranstaltungen in Mariendorf statt. Das Schönste daran: Die Zuschauer können die vierbeinigen Stars und ihre Sulkyfahrer kostenlos beschnuppern, denn der Eintritt ist an den drei genannten Renntagen frei.

Alle Kinder, die von einer späteren Karriere als Trabrennfahrer träumen, können außerdem schon einmal kräftig dafür üben. Und zwar beim ebenfalls kostenlosen Ponyreiten, das im Eingangsbereich der Trabrennbahn stattfinden wird. Keine Sorge: Diejenigen Kids, die sich noch nicht noch mutig genug fühlen, um selber in den Sattel zu steigen, können es ja erst einmal mit Pferdestreicheln probieren.

Zudem gibt es an den Mariendorfer Renntagen stets viele weitere Aktionen für Kinder und auch für das leibliche Wohl des Publikums wird in den auf der Bahn befindlichen gastronomischen Einrichtungen umfassend gesorgt.

Weitere Infos auf www.rennbahn-berlin.de

Heiko Lingk

Fünf Spieltage vor Ende der Saison belegen die Mannen von der Stubenrauchstraße den ersten Platz in der aktuellen Landesliga-Saison.

Größter Konkurrent ist Meteor 06 mit drei Punkten Rückstand. Eine Niederlage der Grün-Weiß-Roten könnte die Aufstiegseuphorie noch etwas bremsen. Der zweite Tabellenplatz würde noch für die Relegationsspiele reichen, aber das wollen die Südberliner unbedingt verhindern.

Denn diese nervenaufreibenden Duelle bringen nicht nur sportliche Ungewissheit mit sich, sondern erschweren auch die Planung für die kommende Saison erheblich.

Noch ist unklar in welcher Liga der TSV künftig antreten wird - eine Situation, die Transferentscheidungen und die Kaderzusammenstellung zur Herausforderung macht. Abgänge? Zugänge? Vieles bleibt Spekulation, solange der Wiederaufstieg nicht fix ist.

Bleibt zu hoffen, dass der TSV Rudow die letzten fünf Partien erfolgreich meistert – für einen souveränen Aufstieg und klare Verhältnisse in der kommenden Spielzeit.

#### Spendenlauf

Am Pfingstsonntag, den 8. Juni lädt der Förderverein der Fußball Abt. des TSV Rudow zum zweiten Spendenlauf ein. Die Veranstaltung findet auf dem Sportplatz an der Stubenrauchstr. in der Zeit von 10 bis 16 Uhr statt.

Ziel des Spendenlaufs ist es, gemeinsam aktiv zu sein und den ErRudow

# TSV Rudow ist auf der Zielgeraden



Hoffen weiter auf den Aufstieg: Mannschaftsfoto 2024 - TSV Rudow - Landesliga.

lös aus der Veranstaltung zu 100 Prozent in die Jugendförderung zu investieren. Die Mittel fließen dabei in wichtige Projekte, wie eine gute Jugendtrainerausbildung und die Anschaffung hochwertiger Trainingsmaterialien - ein engagierter Beitrag zur Zukunft unserer Nachwuchstalente.

Der Spendenlauf richtet sich an alle, die sich sportlich betätigen und gleichzeitig was Gutes tun möchten. Nur zu schauen und spenden fördert das Projekt genauso. Mitmachen kann jeder, heißt es aus dem Förderverein, der sich auch weiterhin dafür einsetzt, die Ju-

gend im Fußball bestmöglich zu fördern.

Die Fußballabteilung des TSV Rudow zählt mit rund 25 Jugendmannschaften zu den größten in Neukölln. Von den jüngsten Kikkern mit 4 Jahren bis hin zu den 18jährigen - "wir setzen alles daran, ihnen eine bestmögliche sportliche Ausbildung mit gutem Trainingsmaterial zu ermöglichen", sagt Frank Exner, der Vorsitzende der Fußballabteilung.

Doch eine gute Ausbildung braucht gut ausgebildete Trainer, engagierte ehrenamtliche Betreuer und eine starke Gemeinschaft. In Zeiten, in denen immer weniger Menschen ehrenamtlich helfen, ist es unser Ziel, unseren aktiven Helfern eine halbwegs angemessene Aufwandentschädigung zu ermöglichen

So kannst du helfen:

- Lauf mit! Jeder kann teilnehmen ob jung oder alt.
- Finde einen Sponsor! Pro gelaufene Runde wird gespendet.
- Sei dabei! Unterstütze unsere Jugend und unser Ehrenamt Jede Runde zählt – für unsere Kids, für den Fußball, für die Zukunft!

**Buckow** 

# Der HCBB startet mit viel Rückenwind in die Feldsaison 2025

Nach einer erfolgreichen Hallensaison startet der Hockey Club Berlin Brandenburg (HCBB) voller Energie und Vorfreude in die Feldsaison. Der junge Verein, der seit 2019 unter dem Motto "Kinder runter vom Sofa und rauf aufs Feld" für Nachwuchsarbeit und Gemeinschaft steht, zeigt dabei einmal mehr, wie viel Dynamik und Herzblut im Berliner Hockeysport steckt.

Die Hallensaison 2024/25 verlief für den HCBB ausgesprochen erfolgreich. Mit harter Arbeit, Leidenschaft und starkem ehrenamtlichem Engagement der Trainerteams konnten zahlreiche Erfolge gefeiert werden. Besonders stolz ist der Verein auf die wachsende Zahl jugendlicher Co-Trainer, die sich engagiert bei den jüngsten Mannschaften einbringen. Beim gut besuchten Ostercamp zeigten sich die

Früchte dieser Entwicklung: der Hockeyplatz war voll mit begeisterten Kindern, aktiven Helfern und viel Teamgeist.

Mit dem Beginn der Feldsaison stehen traditionell auch Wechsel in den Altersklassen an – neue Teams formieren sich, neue Herausforderungen warten. Der HCBB legt großen Wert auf ein entwicklungsorientiertes Training, bei dem jüngere Spieler von älteren lernen und so in eine erfolgreiche sportliche Zukunft hineinwachsen.

Die ersten Punktspiele auf dem Feld konnten bereits erfolgreich bestritten werden:

Die Herrenmannschaft siegte mit 2:1 gegen Großbeeren und übernimmt damit die Tabellenführung. Die Damenmannschaft feierte einen klaren 3:0-Erfolg gegen die BSC Damen und platzierte sich im oberen Drittel der 1. Verbandsliga. Die männliche U12 gewann ihr erstes Pokalspiel mit 1:0 gegen

SPARGO.

Weitere Mannschaften steigen am kommenden Wochenende in den Spielbetrieb ein.

Ein besonderes Highlight zum Start in die neue Saison ist die modernisierte Infrastruktur: Der Hockeyplatz des HCBB wurde mit einer neuen LED-Lichtanlage ausgestattet.

Nachdem die alte Beleuchtung im vergangenen Jahr zunehmend ausgefallen war, ist nun dank der schnellen Unterstützung des Neuköllner Schul- und Sportamts sowie der Hausmeister der Fritz-Karsen-Schule (FKS) eine hochwertige neue Anlage installiert worden. Die neuen LED-Leuchten ermöglichen es den Teams, wieder bis in die Abendstunden bei besten Bedingungen zu trainieren – ein wichtiger Schritt für den Trainingsbetrieb des Vereins.

Ziel des HCBB bleibt es, den Hok-



keysport für Kinder und Erwachsene in Berlin attraktiv und zugänglich zu machen.

Der Verein bietet Angebote für Kinder ab vier Jahren, Jugendliche, Erwachsene sowie Elternhockey an und freut sich weiterhin über neue Mitglieder.

Weitere Informationen sowie aktuelle Berichte und Spielankündigungen sind auf der Vereinswebsite www.hc-bb.hockey, über Facebook, Instagram und den WhatsApp-Kanal des HCBB zu finden.

Kontakt: HC Berlin Brandenburg 2019 e.V. E-Mail: verein@hc-bb.hockey Internet: www.hc-bb.hockey Altalienicke

Fußball-Regionalligist VSG Altglienicke hat mit einem letzten Spiel in Luckenwalde die Saison 2024/25 hinter sich gelassen. Am Ende stand unterhalb der eigentlichen Erwartungen nach 34 Spieltagen Tabellenplatz 9 mit 42:35 Toren und 47 Punkten.

Die Meisterschaft holte der 1. FC Lok Leipzig mit 76 Punkte, vor dem Halleschen FC mit 70 und den FC Rot-Weiß Erfurt schon etwas weiter abgeschlagen 60 Punkte. Einen direkten Aufstieg in die 3. Liga gibt es für den Meister nicht, er muss in zwei Relegationsspiele gegen den Meister der Regionalliga Nord TSV Havelse antreten.

Abgestiegen ist wieder nach nur einem Jahr der VFC Plauen. Davorstehend der Tabellenvorletzte FC Viktoria Berlin verbleibt nur in der Klasse, wenn Lok Leipzig aufsteigt, muss ansonsten mit runter in die NOFV-Oberliga. Knapp gerettet haben sich punktgleich, aber mit der besseren Tordifferenz der FC Eilenburg und der FSV Luckenwalde.

#### Die letzten Spiele zusammengefasst: 27.04.2025: VSG Altglienicke Chemnitzer FC 0:2 (0:2)

Schon in der 3. Minute gingen die Gäste in Führung, nachdem sich Tobias Müller gegen mehrere Altglienicker Defensivspieler durchsetzte und dessen Querpass Manuel Reutter ins linke obere Eck zu seinem ersten Saisontor verwandelte.

Auch danach blieben die Chemnitzer in ihren Vorwärtsbewegungen zunächst einmal gefährlicher als die Gastgeber. Nach 18 Minuten schließlich die erste Torchance der VSG durch Grace Bokake, jedoch sein Schuss hier segelte über den Querbalken hinweg. In der 20. Minute landete eine Flanke auf dem Kopf von Artur Mergel, der schließlich aber nur den Pfosten des Altglienicker Tores traf. In der 35. Minute erhöhte nach einem Doppelpassspiel

# VSG Altglienicke beendet die Regionalliga-Saison auf Platz 9



Nur zu einem Unentschieden reichte es für die VSG im letzten Spiel der Saison gegen Luckenwalde.

über die linke Seite der Chemnitzer Torjäger Dejan Bozic auf 0:2. Ein Schuss aus 16 Metern Distanz.

Im zweiten Durchgang gelang es den Chemnitzern immer wieder weitgehend die letztlich mehr Ballbesitz habende und um Anschluss bemühte VSG vom eigenen Tor fernzuhalten. In der 61. Minute fast das dritte Tor, jedoch Leon Damer hatte Pech, als sein Distanzschuss aus 18 Metern an die Latte krachte.

Wirkliche Chancen gab es nachfolgend auf beiden Seiten nicht mehr. Nur zehn Minuten vor Ende noch mal ein Schuss von Johannes Manske auf das Chemnitzer Tor, aber auch hier war CFC-Keeper Adamczyk auf dem Posten.

03.05.2025: VFC Plauen - VSG Altglienicke 0:3 (0:1)

Für die Altglienicker eine Premiere,

denn noch nie spielte man in Plauen. Der letztjährige Oberliga-Aufsteiger VFC spielte von Beginn an leidenschaftslos und nicht wie ein Team, das seine allerletzte Chance nutzen wollte, den vorzeitigen Wiederabstieg zu verhindern. Die VSG machte hingegen nicht mehr als notwendig. In der 33. Minute unternahm schließlich Philip Türpitz die Initiative, spielte über die Abwehr hinweg zum durchgelaufenen Nico Hug, der aus spitzem Winkel zum 0:1 abschloss. Fast wäre kurz vor der Pause noch das 0:2 gefallen, als Luka Parkadze in der 45. Minute auf das Tor zielte, aber ein Plauener rettete noch auf der Linie. Den nachfolgenden Eckball wollte aus der Distanz von 30 Metern noch Türpitz abstauben, der jedoch nur den Pfosten traf.

In der zweiten Hälfte fand das Spiel fast nur noch in der Hälfte der Vogt-

> länder statt. Kurz vor der 71. Minute schließlich ein sehenswerter Angriff durch den gerade eingewechselten Shean Mensah, der in der Mitte bei Benedict Laverty landete, der aber im Strafraum durch Träger zu Fall gebracht wurde. Schiedrichter Schwermer zeigte sofort auf den Elfmeterpunkt. Johannes Manske verwandelte chancenlos für VFC-Keeper Pieles im linken oberen Eck zum 0:2. In der 83. Minute erhöhte der im

Auch gegen den Chemnit-zer FC konnte die VSG keinen Heimsieg einfahren. Die Chemnitzer siegten 2:0.

zentralen Strafraum ungedeckt stehende Grace Bokake noch zum 0:3 ab. In Minute 89 noch mal die Chance zum 0:4, aber Türpitz setzte den Freistoß an den Pfosten.

#### 11.05.2025: VSG Altglienicke – FC Rot-Weiß Erfurt 0:1 (0:1)

Die VSG startete gut in die Partie, während die Erfurter sich sehr auf Abwehrarbeit konzentrieren mussten. Einen Schuss von Butendeich in der 12. Minute konnte RWE-Keeper Lorenz Otto parieren. In der 17. Minute schließlich eine Chance von Tezel, wo RWE-Verteidiger Moritz auf der Linie rettete, eine Minute darauf wehrte Otto am Pfosten stehend einen Abschluss von Parkadze ab. Die Thüringer wurden ab da immer präsenter. In der 30. Minute lenkte Torwart Mayer einen Schuss des Erfurters Maluze aus rund 20 Metern mit einem kühnen Sprung zur Ecke. In der 38. Minute klärte der RWE-Schlussmann einen 25-Meter-Kracher von Parkadze zur Ecke. Fast wäre es mit wechselnden Chancen zwischen beiden Toren torlos in die Pause gegangen, aber eine Freistoßflanke landete auf dem Kopf von Lorenz Otto, der in der 44. Minute das 0:1 markierte.

Nach dem Seitenwechsel zeigten die Thüringer sich motiviert die Führung auszubauen, doch in der 60. Minute dezimierten sie sich dann selber, nachdem Phillip Aboagye wegen Behindern eines Freistoßes die Gelb-Rote Karte sah. In Überzahl wurden die Altglienicker wieder stärker, die Gäste mussten verstärkt auf Defensivarbeit setzen. Ganz nah dran am Ausgleich war Philip Türpitz in der 77. Minute, jedoch sein Kopfball donnerte an die Querlatte des Tores. 📭



## VSG II in Berlin-Liga auf Platz 3

Die 2. Herren der VSG Altglienikke hingegen konnte in der Berlin-Liga ihre Erfolgsserie weiter ausbauen. Gegen Hilalspor gab es ein 5:0, beim Frohnauer SC ein 3:2, gegen den Berliner SC ein 2:1, gegen den SFC Stern 1900 ein 0:0 und gegen den SC Charlottenburg ein 6:2. Mittlerweile ist die U23 bei nur einem Unentschieden acht Spiele ungeschlagen. Damit rückte man mit 60 Punkten aus 31 Spieltagen auf Platz 3 vor. Darüber stehen

nur noch der SFC Stern 1900 mit 61 Punkte und der SD Croatia mit 64 Punkte. VSG Altglienicke II könnte in den verbleibenden drei Spieltagen auch noch die Meisterschaft erringen und mit einem Aufstieg in die fünftklassige Oberliga zwei Teams im überregionalen Fuß-ball haben. Nach Redaktionsschluss standen noch als letzte Gegner Füchse Berlin, Berlin Türkspor und TSV Mariendorf 1897 an.

In der 87. Minute versuchte sich der eingewechselte Sanogo an dem Ausgleich, doch Otto parierte auch hier. Sanogo war zugleich in der 90. Minute mit dem Kopf zur Stelle, aber die Kugel flog knapp rechts am Tor vorbei.

#### 18.05.2025: FSV Luckenwalde -VSG Altglienicke 0:0

Die VSG war das spielerisch bessere Team, während die Luckenwalder sich mit mehr Einsatzbereich präsentierten. Durch das am letzten Spieltag um einen Tag vorgezogene Spiel vom FC Viktoria Berlin in Chemnitz wussten die Gastgeber, dass ihnen ein Punkt zum Klassenerhalt gete. Dann war mit dem Schlusspfiff die Saison beendet.

Nun geht es erstmal in die Sommerpause. Die nächste Saison startet Ende Juli. Unklar ist noch, wo die VSG Altglienicke dann ihre Spiele austrägt. Das bisher genutzte Hans-Zoschke-Stadion bleibt es vermutlich nicht, da es der dort heimische SV Lichtenberg 47 nicht länger teilen will.

Der zuvor bespielte Jahn-Sportpark wird aktuell abgerissen und der Neubau frühestens 2028 fertig. Der von den Altglienickern verfolgte Stadionbau an der Köpenicker Landstraße in Baumschulenweg zieht sich auf-



Aller Kampf half nichts, am Ende siegten die Gäste aus Essen mit einem 1:0 bei der VSG. Fotos: Iosch

nügt, daher sah man bei Luckenwalde weniger Risikobereitschaft ins Offensive zu gehen, sondern das Ziel frühzeitig kompakt defensiv zu stehen. Richtige Torchancen gab es auf beiden Seiten kaum.

In der Schlussphase versuchte es der eingewechselte Luckenwalder Gollnack stärker in Richtung Altglienikker Tor. Dabei stoppte ihn Deziel unsanft, der so in der 80. Minute unnötig seine zweite Rote Karte in dieser Saison kassierte. Die letzten zehn Minuten verteidigte Luckenwalde konsequent das torlose Remis gegen nur noch zehn Altglienicker, indem man jeden sich annähernden Ball möglichst schnell weit weg befördergrund der fehlenden Baugenehmigung der Berliner Verwaltung weiter

Die VSG erwägt mittlerweile sogar für die Spiele ins Land Brandenburg auszuweichen, da in Berlin regionalligataugliche Stadien mittlerweile Mangelware sind, wohingegen die Anzahl der Klubs aus der Bundeshauptstadt in der vierthöchsten Spielklasse immer mehr wächst.

Es könnte kommende Spielzeit noch als Aufsteiger zusätzlich Eintracht Mahlsdorf oder der BFC Preussen (mit kleineren Chancen auch noch der SV Lichtenberg 47) hinzukom-

Joachim Schmidt



# **Unterwegs mit bestem Grip Unsere Sommerreifen-Empfehlungen**

205/55 R16 91V Continental Premium Contact 7 95,99€ 215/60 R16 95V Dunlop Sport BluResponse 139,00 € 

235/55 R17 XL 103Y Bridgestone Turanza 6 153,00 € € = B 📭 = A 👀 = 70 dB

175,99 € 235/55 R18 100V Continental EcoContact 6 e = A e = B e = 71 dB ContiSeal (Airstop)

Radwechsel ab

Rädereinlagerungs

Service pro Saison

55.00 €

65.00€

6 MONATE

Ohne zusätzliche Kosten Gilt für 36 Monate ab Kaufdatum Für alle Kompletträder und Reifen Hilft hei Reifenschäden durch Nägel oder andere spitze Gegenstände, durch Beschädigungen an Bordstein kanten und sogar bei Vandalismus

#### **Unser Team braucht Verstärkung!**

#### Wir suchen ab sofort:

-Servicetechniker, -Serviceberater und Kfz-Meister











Autohaus Klaus Piontek GmbH Waltersdorfer Ch. 18-20 • 12355 Berlin Tel. 609 70 70 • www.autohaus-piontek.de

#### **Kurz-Info**

# Musik auf Marktbühnen

In Neukölln startete im April wieder die Marktbühnensaison auf den Neuköllner Wochenmärkten Hermannplatz und Britz-Süd. Das Marktbühnen-Konzept wurde 2015 von Marktbetreiber Nikolaus Fink in Zusammenarbeit mit dem Verein Spotlight Talent entwickelt: Eine vielfältige Auswahl von lokalen und internationalen Musikern und Bands trägt von April bis September mit Konzerten dazu bei, dass die Neuköllner Märkte ein besonderes Erlebnis

Wochenmarkt Hermannplatz, 10967 Berlin (Mo-Fr, 10-8

Marktbühne bis September, jeden ersten Do. ab 13 Uhr;

Wochenmarkt Britz-Süd,

Gutschmidtstraße, 12359 Berlin (Mo & Do 8 – 13 Uhr, Sa 8 – 14 Uhr):

Marktbühne mit ausgewählter Musik von Spotlight Talent e.V. und Jumpin' Pete & Berlin All-Stars Trio: Bis September: jeden ersten Samstag ab 11 Uhr; bis Oktober: jeden zweiten und

vierten Samstag Glücksrad mit vielen tollen Gewinnen; Bis Dezember: jeden Samstag

Nachbarschaftsflohmarkt

Wochenmarkt Wutzkyallee, Rotraut-Richter-Platz,

12353 Berlin (Mi 8 - 14 Uhr, Sa 8 - 13 Uhr):

Bis Oktober: jeden ersten und dritten Samstag Glücksrad mit vielen tollen Gewinnen.



Gruppenfoto mit den finnischen Schülern am Brandenburger Tor.

Fotos: UR

# Seit 22 Jahren stehen die Clay-Schüler im aktiven Schüleraustausch

Anfang April besuchte eine Gruppe der gymnasialen Oberstufe (Otaniemi Lukio) aus Espoo/Finnland, Nachbarstadt der Hauptstadt Helsinki, die Clay-Schulein Rudow. Seit 22. Jahre gibt es diese Schülerbesuche, ledialich kurz unterbrochen nach März 2000 in den Jahren der Pandemie.

Der Schüleraustausch mit den Finnen vollzieht sich jährlich im Wechsel von einem halben Jahr, wobei die Berliner Schüler seit etwa 10 Jahren im Herbst (September/Oktober) zur Partnerschule in

Gäste im Frühjahr (März/April) zu uns kommen. Vorher war es auch mal umgekehrt.

Am diesjährigen Austausch nahmen von deutscher Seite neben den Schülerinnen und Schülern der Oberstufe auch Schüler der 9. Und 10. Jahrgänge teil, und wir möchten den Eltern und ihren Kindern an dieser Stelle recht herzlichen Dank für ihre interessierte Teilnahme und freundliche Unterstützung aussprechen.

Ein Schüleraustausch dieses Formats besteht darin, dass Schüler und Schülerinnen, nicht nur ein neues europäisches Land kennen-

Espoo fahren und die finnischen lernen, sondern sich auch mit dessen Kultur und Sprache beschäftigen, den dortigen Unterricht besuchen und an Exkursionen in die Umgebung teilnehmen.

Während die finnischen Schülerinnen und Schüler alle an Deutschkursen teilnehmen und mit ihren beiden Betreuern nach Berlin kommen, besuchen die Jugendlichen der ClaySchule zwar keine Finnisch-Kurse, können sich aber in den Sprachen Englisch und Deutsch mit ihren finnischen Gästen verständigen. Nebenbei erlernen sie auch ein paar Worte oder Sätze der finnischen Sprache, die zu den finno-ugrischen Sprachen zählt, und für unsere Schüler völlig neuartig klingt, aber Interesse weckt.

Das Programm des diesjährigen Besuchs der Finnen in Berlin beinhaltete am Freitag, den 4. April, einen gemeinsamen Besuch der erfolgreichen Show im Friedrichstadpalast "Falling in Love", von der sowohl die Jugendlichen als auch deren Lehrkräfte begeistert

Am 7. April erfolgte ein Besuch im Bundestag mit einer zweistündigen Führung durch Björn Höfer, Büroleiter und wissenschaftlicher Mitarbeiter im Bundestag. Die finnischen Schüer erhielten dabei Einblicke in die Arbeit der Ausschüsse



Gruppenfoto im Bundestag unter der Kuppel des Gebäudes.



Zum Abschluss am Donnerstag erhielten die finnischen Gäste einen Einblick in die Geschichte und das Leid der Zwangsarbeiter in Rudow während der Zeit des Nationalsozialismus, denn der Neubau der Clay-Schule wurde auf dem Gelände eines ehemaligen Zwangsarbeiterlagers errichtet.

des Paul-Löbe-Hauses, in eine der Bibliotheken und in den Plenarsaal des Parlaments.

> Auch ein Erklimmen der Kuppel des Gebäudes durfte dabei nicht fehlen.

> Am Alexanderplatz und bei einem Spaziergang entlang der Straße "Unter den Linden" hielten die finnischen Schüler dann Kurzvorträge über einzelne Sehenswürdigkeiten, die sie bereits an ihrer Heimatschule in deutscher Sprache vorbereitet hatten.

Eine weitere Exkursion fand am 8. April nach Potsdam statt, bei der ein Spaziergang durch den Schlosspark Sanssouci und der Besichtigung des Schlosses, der ehemaligen Sommerresidenz des preußischen Königs Friedrich des Großen, mit Erklärungen zur Geschichte erfolgte.

Am Mittwochabend trafen sich dann die Berliner Clay-Schüler mit ihren finnischen Gästen zum traditionellen gemeinsamen Abschiedsessen in der Trattoria Pane e Vino, wo noch einmal die Eindrücke der gemeinsamen Unternehmungen lebhaft ausgetauscht werden konnten.

Zum Abschluss am Donnerstag erhielten die finnischen Gäste dann noch einen Einblick in die Geschichte und das Leid der Zwangsarbeiter in Rudow während der Zeit des Nationalsozialismus, denn der Neubau der Clay-Schule wurde auf dem Gelände eines ehemaligen Zwangsarbeiterlagers errichtet.

Nils Plaumann (Fachbereichsleiter Gesellschaftswissenschaften/Politische Weltkunde) hielt zu diesem Thema einen halbstündigen Vortrag in deutscher und englischer Sprache und weckte großes Interesse bei den finnischen Gästen.

Zu verdanken ist dieser so lange bestehende Schüleraustausch mit Finnland den Lehrerinnen der Clay-Schule Regina Rothe und Ute Reimers, die dieses Projekt von dem damaligen Fachbereichsleiter für Fremdsprachen, Peter Ingenhütt, 2006 übernahmen. Dieser hatte den Austausch 2003 mit seinem finnischen Kollegen Herrn Perttu Stahlberg ins Leben gerufen.

Es besteht von Seiten beider Schulen weiterhin großes Interesse an der Weiterführung dieses Schüleraustausches im Sinne des gemeinsamen Lernens über Ländergrenzen hinweg. Die nächste Fahrt nach Espoo soll dann - nach Absprache mit der Schulleitung der Clay-Schule - im September 2025 stattfinden.



Abschiedsessen im Pane e Vino,





#### **Kurz-Info**

Neukölln

# Stolpersteine in der Donaustr.

In Anwesenheit von Mathias Irminger Sonne, Kulturattaché der dänischen Botschaft und Janine Wolter, Bezirksstadträtin für Bildung, Kultur und Sport wurden am 22. Mai zwei Stolpersteine für Joseph und Anna Lotte Adler sowie Hans Georg und Gisela Mannaberg gelegt.

Die vier Stolpersteine erinnern an die Familie Adler/Mannaberg, die im Haus Donaustraße 12 ihren letzten frei gewählten Wohnort hatte. Mitglieder der Familie wurden während der Zeit des Nationalsozialismus verfolgt, misshandelt und ermordet. Zwei von ihnen haben die NS-Zeit überlebt.

Der jüdische Schriftsteller und Buchdrucker Joseph Adler war ein bedeutender Vertreter des deutschen Expressionismus und veröffentlichte zahlreiche Beiträge in der Zeitschrift "Der Sturm. Monatsschrift für Kultur und die Künste". 1937 wurde er von einem SA-Trupp brutal misshandelt und erlag 1939 den Spätfolgen dieses Angriffs.

Seine Ehefrau Anna Lotte Adler überlebte den Nationalsozialismus, war jedoch schwerwiegenden Repressionen ausgesetzt sowohl aufgrund ihrer jüdischen Ehe als auch wegen ihrer Mitgliedschaft in der KPD. Sie engagierte sich aktiv im Widerstand gegen das NS-Regime, unter anderem durch das Verteilen von Flugblättern. 1942 wurde sie verhaftet, da sie - wie ihr Sohn - verdächtigt wurde, an dem Brandanschlag auf die nationalsozialistische Propaganda-Ausstellung "Das Sowjetparadies" beteiligt gewesen zu sein. Mangels Beweisen wurde sie schließlich wieder freigelassen.

Hans Georg Mannaberg, Sohn von Anna Lotte Adler aus erster Ehe, war ebenfalls im Widerstand aktiv und Mitglied der Gruppe um Herbert Baum. Auch er wurde 1942 im Zuge der Ermittlungen nach dem Brandanschlag verhaftet. Noch im selben Jahr wurde er im Zuchthaus Plötzensee hingerichter.

Auch Gisela Mannaberg, die Schwester von Hans Georg Mannaberg, war im Widerstand tätig. Nach der Verhaftung ihres Bruders sah sie sich zur Flucht gezwungen. Sie konnte ins Exil nach Dänemark entkommen und überlebte.

www.stolpersteine-berlin.de



Bild von der Entwicklung am Tempelhofer Feld im Teilbereich Oderstrasse "Crashgate". Visualisierung: c. bloom images berlin gmbh sinai

Tempelhofer Feld

# Die Arbeiten für einen breiteren Neuköllner Eingang haben begonnen

Am 20. Mai starteten die Sanierungsarbeiten im Bereich des Haupteingangs Crash Gate auf der Neuköllner Seite des Tempelhofer Feldes. Die Arbeiten sind Teil der 2022 gestarteten gesamthaften Qualifizierung des Teilbereichs Oderstraße und wurden gemeinsam mit den gewählten Bürgern der Feldkoordination erarbeitet.

In den nächsten Monaten wird der Eingang komfortabler, breiter und barrierefrei gestaltet und die Zuwegungen umfangreich saniert. Während der Bauarbeiten ist der Eingang Crash Gate geschlossen.

Parallel öffnet der bereits frisch sanierte Haupteingang Herrfurthstraße wieder. Der Haupteingang Crash Gate ist der letzte von insgesamt sechs Eingängen, die auf der Neuköllner Seite saniert werden. Die Fertigstellung aller Baumaßnahmen ist voraussichtlich für Ende 2025 geplant.

Der südöstliche Haupteingang Crash Gate im Teilbereich Oderstraße ist nach dem Haupteingang Herrfurthstraße der am zweitstärksten genutzte Zugang zum Tempelhofer Feld. Um diesen Bereich komfortabler zu gestalten und dem hohen Nutzungsdruck gerecht zu werden, wird das Eingangstor um 10 Meter auf eine Gesamtbreite von 21,5 Metern verbreitert.

Parallel wird der Asphaltbelag saniert und mit großflächigen Bodenmarkierungen ausgestattet. Auf Wunsch der Bürgerbeteiligung sollen zusätzliche Bodenschwellen zu-

künftig zur Entschleunigung des Radverkehrs und zum sicheren Miteinander aller Nutzer in diesem hoch frequentierten Bereich beitragen.

Während der Baumaßnahmen ist die am Crash Gate verortete Gastronomie "Blaue Stunde" ca. 200 Meter weiter am frisch sanierten Treppenbauwerk 113 zu finden. Die "Blaue Stunde" wird vor dem Gebäude zu den gewohnten Öffnungszeiten ihr Angebot fortsetzen. Das denkmalgeschützte Bauwerk befindet sich in der Nähe des Eingangs Leinestraße und wurde im Rahmen der Qualifizierung des Teilbereichs zum Jahresende 2024 vollständig saniert.

Damit das Tempelhofer Feld auch während der Qualifizierungsmaßnahmen von möglichst vielen Besuchern genutzt werden kann, finden die Arbeiten abschnittsweise

Der Zugang zum Tempelhofer Feld auf der Neuköllner Seite ist in der Zeit der Bauarbeiten vor allem über den nächstgelegenen Eingang Leinestraße, sowie über alle weiteren Nebeneingänge (Okerstr., Allerstr., Kienitzer Str.) und den barrierefrei nutzbaren Haupteingang Herrfurthstraße sichergestellt.

Die Möglichkeit, das Feld nach der Schließzeit in Richtung Neukölln zu verlassen, bieten die Drehkreuze an den Eingängen Leinestraße und Herrfurthstraße. Ebenso auch über die Haupteingänge Columbiadamm und Tempelhofer Damm.

Die aus Landesmitteln finanzierten Kosten für die gesamten Baumaßnahmen belaufen sich auf

rund 10,82 Mio. Euro. Für das Land Berlin, Senatsverwaltung für Mobilität, Verkehr, Klimaschutz und Umwelt, übernimmt die Grün Berlin Stiftung die Bauherrenfunktion und ist verantwortlich für die Steuerung des Projekts. Weitere Informationen zum Fortgang der Baumaßnahmen unter: www.tempelhoferfeld.de/projekt-ticker.

Die Maßnahmen finden im Rahmen der Umsetzung des Entwicklungs- und Pflegeplans (EPP) für das Tempelhofer Feld statt, der in einem kooperativen Beteiligungsverfahren gemeinschaftlich mit den Bürgern, der vormaligen Senatsverwaltung für Stadtentwicklung und Umwelt sowie der Grün Berlin GmbH erarbeitet wurde. Im EPP wurden die Handlungskorridore für die weitere Entwicklung des Tempelhofer Feldes definiert. Schwerpunkte sind insbesondere Maßnahmen zur Herstellung und Sicherung von Barrierefreiheit, die Neugestaltung und Erhöhung der Leistungsfähigkeit der Eingangsbereiche und die qualifizierte Entwicklung von Erholungs-, Freizeitund Sportangeboten in den Randbereichen des Tempelhofer Feldes. Eine tagesaktuelle Übersicht über die nächstgelegenen, geöffneten Ein- und Ausgänge ist jederzeit online unter

www.tempelhoferfeld.de/eingang abrufbar. Eine Ausschilderung vor Ort leitet die Besucher zu den jeweils geöffneten Zugängen und informiert über alternative Wege und Routen.

# 500 Mal StadtNatur: Programm jetzt online und Tickerts erhältlich

Mittelmeeraromen in der City, summende Dächer und ein nächtlicher Friedhofsbesuch? Alles drin beim Langen Tag der StadtNatur – ab heute ist das Programm online: www.langertagderstadtnatur.de Mit über 500 Veranstaltungen lädt die Stiftung Naturschutz Berlin auch in diesem Jahr zu einem Wochenende voller Naturerlebnisse mitten in der Hauptstadt ein.

"Vielfalt erleben" – unter diesem Motto steht der Lange Tag der StadtNatur am 14. und 15. Juni, und genau das zeigt sich ab heute im Programm. Ob nächtliche Fledermauspirsch auf dem Friedhof, Kajaktour durch urbane Wasseradern oder Wildkräuterexkursion im wild gewordenen Park der Preußen – das Programm zeigt eindrucksvoll, wie unterschiedlich Natur in Berlin gelebt, genutzt und geschützt wird.

Mehr als 500 Veranstaltungen machen deutlich, wie viele Menschen sich mit unterschiedlichsten Hintergründen und Ansätzen für die Natur in der Stadt engagieren – von Naturschutzexperten bis zu lokalen Initiativen und Familienprojekten.

Mit dabei sind Klassiker wie die naturkundlichen Schiffstouren mit dem Wildtierexperten und Publikumsliebling Derk Ehlert.

Aber auch neue Formate wie ein Fahrradkonzert auf dem ehemaligen Flugfeld Tegel machen auf



überraschende Weise Berlins Stadtnatur erlebbar und ermöglichen außergewöhnliche Perspektiven.

Viele weitere Führungen, Mitmach-Aktionen und Exkursionen laden dazu ein, die verborgenen grünen Schätze der Stadt zu entdecken. Genau diese bunte Mischung macht Berlins Naturfestival aus.

Der Lange Tag der StadtNatur beginnt am 14. Juni um 13 Uhr und endet am 15. Juni um 17 Uhr. Das Programm ist dieses Jahr ab sofort unter www.langertagderstadtnatur.de online zu finden.

Tickets werden über die Website und die Hotline 030-26394141 verkauft.

#### Kurz-Info

Bezirk

# Passfotos im Bürgeramt

Benötigte Passbilder für die Beantragung von Reisepass, Personalausweis und elektronischen Aufenthaltstiteln können seit Mai direkt in den vier Standorten der Neuköllner Bürgerämter erstellt werden.

Hintergrund ist das Gesetz zur

Stärkung der Sicherheit im Passund Ausweiswesen, wonach ab dem 1. Mai biometrische Lichtbilder nur noch direkt in den Behörden oder in zertifizierten Fotostudios digital erstellt und auf einem gesicherten elektronischen Weg übermittelt werden dürfen. Der Bezirk Neukölln nutzt hier die speziell für den Einsatz in den Pass- und Ausweisbehörden entwickelte Variante Biometric Go\*. Damit können biometrische Bilder in hoher Qualität sofort in das Antragsverfahren integriert werden. Biometric Go® ist als mobilbasierte Fotolösung auch für biometrische Bildaufnahmen von Säuglingen, Kleinkindern und Menschen mit körperlicher Einschränkung geeignet.

Ein Lichtbild kostet zusätzlich pro Antrag bundeseinheitlich sechs Euro.

Eine Ausnahme bilden aber weiterhin Führerscheinangelegenheiten: Diese sind nicht von der Gesetzesänderung betroffen. Hier ist es weiterhin erforderlich, dass Bürgerinnen und Bürger ein Passfoto in Papierform mitbringen.

# Das Eichler & Kroner Team sucht Verstärkung

Wir suchen ab sofort freundliche und motivierte Pflegehelferin

für den Dauerspätdienst (Teilzeit/Vollzeit/556€ Basis)

Wir legen Wert auf ein gutes Miteinander bei offener Kommunikation und kurzen Entscheidungswegen - Wir packen die Dinge gemeinsam an!

Wir kommen Ihnen nach Möglichkeit mit den Arbeitszeiten entgegen - Damit die Familie nicht zu kurz kommt! Wir bieten Ihnen einen sicheren Arbeitsplatz bei guter Bezahlung in einem tollen Team! Wir stellen klimatisierte Dienstfahrzeuge!

Wenn Sie Freude an der Arbeit mit Menschen haben, dann schicken Sie uns Ihre Bewerbung per Post, per Mail oder rufen Sie uns einfach an.

Wir freuen uns auf Sie!

Lauchstädter Weg 23 · 12355 Berlin Tel.: 030 / 439 73 9999 · Fax: 030 / 439 73 9966 www.pflege-rudow.de · info@pflege-rudow.de Kundenzufriedenheit
SEHR GUT
MD-Qualitätsprüfung
Juli '24 · Gesamtnote 1,0

GEHALTSERHÖHUNG ab Januar 2025: Pflegehelfer 20,- € pro Stunde!
Pflegefachkräfte 26,- € pro Stunde!
Gesundheitsprämien, Leistungszulagen und Weihnachtsgeld!

Hauskrankenpflege Eichler & Kroner GmbH

#### **Kurz-Info**

Gesundheitstipp

## Schmerz durch Gürtelrose

Sie kennen sicherlich akute Schmerzen, die mit der Zeit wieder nachlassen. Doch was passiert, wenn der Schmerz bleibt?Das kann z. B. als Folge einer Gürtelrose passieren. Diese sogenannte Post-Zoster-Neuralgie (PZN) ist eine der häufigsten Langzeitfolgen der Gürtelrose. Am 3. Juni findet der "Aktionstag gegen den Schmerz" der Deutschen Schmerzgesellschaft e.V. statt. Zu diesem Anlass möchte das Biopharma-Unternehmen GSK auf die unterschätzte Nervenerkrankung Gürtelrose und mögliche Komplikationen aufmerksam machen.

Einer von drei Menschen erkrankt im Laufe des Lebens an Gürtelrose – bei bis zu 30 Prozent der Betroffenen treten Komplikationen auf. Das Risiko steigt ab einem Alter von 50 Jahren und ist für chronisch Kranke zusätzlich erhöht.

Je besser Sie informiert sind und sich aktiv zu Vorsorgemöglichkeiten beraten lassen, desto eher können Sie mit Ihrem Hausarzt oder Ihrer Hausärztin gezielt Maßnahmen ergreifen, um den möglicherweise langwierigen Folgen vorzubeugen.

Den Empfehlungen der Ständigen Impfkommission (STIKO) zufolge haben alle Personen ab 60 Jahren Anspruch auf eine Gürtelrose-Impfung. Menschen mit Grunderkrankungen wie z. B. Diabetes, Rheuma, Asthma, COPD oder Krebs wird die Gürtelrose-Impfung bereits ab 50 Jahren empfohlen.

(spp-o)



Elfriede-Kuhr-Str. 18 · 12355 Berlin Tel.: 030 66 86 99 46 info@tierarztpraxis-im-frauenviertel.de

#### Sprechzeiten:

Mo., Di., Do. 10-12 + 17-19 Uhr Mittwoch 10-12 ------Freitag 10-12 + 16-18 Uhr

#### WICHTIG!

Um vorherige Terminvereinbarung wird gebeten.





Die Auswahl der richtigen Sonnenbrille beeinflusst ebenfalls die Sicherheit im Straßenverkehr.

Gesundheitstipp

# Jetzt sieht die Sonne schwarz -Die Sonnenbrille vom Augenoptiker

Die Sonnenbrille: Als modisches Accessoire oder mit Sehstärke ist sie für viele das ganze Jahr über ein ständiger Begleiter. Die dunklen Gläser sehen nicht nur gut aus, sie bieten auch wichtigen UV- und Blendschutz für unsere Augen.

Unsere Augen verfügen über eine natürliche Barriere durch Hornhaut und Linse, die sie bis zu einem gewissen Grad vor UV-Licht schützt. Ohne zusätzlichen UV-Schutz durch Sonnenbrillengläser kann es an hellen Tagen dennoch zu schmerzhaften Entzündungen der Binde- und Hornhaut kommen, langfristig kann die UV-Belastung das Risiko für Augenerkrankungen erhöhen.

#### Sitzt, wackelt nicht und schützt

Erste Hinweise auf den richtigen UV-Schutz liefert die Kennzeichnung "UV 400". Diese gibt an, dass die Brille UV-Licht unterhalb von 400 Nanometern (UV-A und -B) blockt. Bei Unsicherheiten können Augenoptiker mit einem speziellen Messgerät prüfen, ob die Brille ausreichend schützt. Auch der richtige Sitz der Sonnenbrille ist ein Kriterium für den umfassenden Schutz der Augen. So kann nur mit der individuellen und fachgerechten Anpassung der Sonnenbrille an die Anatomie des Gesichts eine blendfreie Sicht gewährleistet werden.

#### Trotz Blendschutz nicht im Dunkeln stehen

Ein weiteres wichtiges Kriterium ist der Blendschutz. Mithilfe verschiedener Tönungen absorbieren Sonnenbrillengläser das Licht unterschiedlich stark und werden in Blendschutzkategorien klassifiziert. Doch Obacht: Brillengläser ab Blendschutzkategorie 4 sind



Der Experte für gutes Sehen gewährleistet mit der individuellen und fachgerechten Anpassung der Sonnenbrille an die Anatomie des Gesichts eine blendfreie Sicht. Foto: ZVA/Peter Boettcher/akz-o

auch an einem hellen Sommertag nicht für den Straßenverkehr geeignet und dürfen dort nicht zum Einsatz kommen. Farbige Gläser sollten auch die Erkennbarkeit von Ampelfarben nicht beeinträchtigen. Für Outdoor-Sportarten können sie zudem Kontraste verstärken. Polarisierende Gläser verhindern Reflexionen auf Wasserober-



flächen und sind ideal für Wassersport.

#### Immer ein Auge auf die Qualität

Zu guter Letzt sind für den Tragekomfort die Abbildungsqualität der Gläser sowie die Verarbeitung der Sonnenbrille wichtig. Auf das CE-Zeichen allein sollte man sich jedoch nicht verlassen, da es keiner Kontrolle unterliegt. Wer auf Nummer sicher gehen möchte, wendet sich am besten an einen örtlichen Augenoptiker. Aus einem großen Sonnenbrillen-Sortiment mit passender Beratung für die individuellen Bedürfnisse und mit fachgerechter Anpassung kann dort die optimale Sonnenbrille ausgesucht werden. Mehr Infos auf www.innungsoptiker.de. (akz-o)

Sonnenbrillen kommen auch während des Sports zum Einsatz. Der Augenoptiker hilft bei der Auswahl der passenden Gläser und passt das neue Schmuckstück fachgerecht an.

Foto: ZVA/Peter Boettcher/akz-o



Häufig zu sehen in den sozialen Netzwerken: Hunde in Not, aber nicht alles ist Foto: pexels.com/akz-o

Tierrettungen

# Tierschutz warnt vor inszenierten Tierrettungen

Das Video zeigt einen Welpen, eng in einer Plastiktüte verschnürt, gefangen auf den Gleisen einer Bahnstrecke. Er schreit und versucht verzweifelt, sich zu befreien. Doch bevor der Mensch, der das Video aufnimmt, dem Hund zu Hilfe kommt, filmt er das leidende Tier für eine gefühlte Ewigkeit weiter. Hierbei handelt es sich um eine inszenierte Tierrettung - ein Trend in den sozialen Netzwerken, für den Tiere nur in Gefahr gebracht werden, damit die anschließende Rettung gefilmt und gepostet werden kann.

Im Verbund mit internationalen Tierschutzorganisationen hat die Welttierschutzgesellschaft (WTG e.V.) dieses Problem anhand von mehr als 1000 Videos untersucht. WTG-Expertin Wiebke Plasse mahnt: "Ês gibt immer mehr Fake-Rescues, was enorm besorgniserregend ist: Zum einen leiden die Tiere unmittelbar, weil sie beispielsweise verletzt werden, zum anderen werden die Nutzer\*innen arglistig getäuscht und echten Tierschutzbemühungen damit massiv geschadet." Das gehe so weit, dass in solchen Videos sogar um Spenden geworben werde.

Wer in sozialen Netzwerken wie Facebook, TikTok, YouTube oder

Instagram aktiv ist und sich für Tierinhalte interessiert, ist mit hoher Wahrscheinlichkeit bereits inszenierten Rettungsvideos begegnet - in vielen Fällen vermutlich unbewusst. Die Welttierschutzgesellschaft setzt sich dafür ein, dass das Problem unter Nutzer\*innen bekannter wird und gibt Tipps zum Erkennen der Fälschungen. "In den meisten Fällen kommen mehrere Faktoren zusammen, die ein Rettungsvideo als gefälscht enttarnen. Wir haben eine Liste von Fragen erarbeitet, die die Nutzer\*innen auf die richtige Spur führen", so Plasse.

Zu diesen Fragen zählen: Ist eine seriöse Tierschutzorganisation an der Rettung beteiligt? Erscheint das gleiche Tier in mehreren Inhalten? Oder: Verzögern die Erstellenden die Hilfe für das Tier, um die Situation zu filmen? "Videos, die auffällig erscheinen, sollten den Moderationsteams der Netzwerke unbedingt gemeldet werden", rät Plasse

Ausführliche Hinweise zu diesem Thema sowie eine Petition zum Unterschreiben finden sich auf der Website der Welttierschutzgesellschaft unter

www.welttierschutz.org/fake-res-

### Zahn- und ProphylaxeCenter



- Implantologie / Knochenaufbau
- Zahnerhalt / Endodontie
- Kinder- und Jugendbehandlung
- Prophylaxe / Dentalhygiene
- Ästhetische Zahnmedizin



Priv.-Doz. Dr. Nicole Pischon

Karl-Marx Straße 24 • 12529 Schönefeld OT Großziethen Tel.: 03379-5829 488 • info@zahnarzt-pischon.de www.zahnarzt-pischon.de

### Zuhause ist es am schönsten

Wir betreuen Sie bei Ihnen zu Hause in Rudow und Umgebung.



Lieselotte-Berger-Straße 36 · 12355 Berlin • Info-Tel.: 030-23 92 96 90

www.pflegedienst-gallo.de • info@pflegedienst-gallo.de

#### Zahnarzt & Oralchirurg Niko D. Schnepf

und Kollegen



**Implantologie Parodontologie Prophylaxe Eigenes Praxislabor** 

Krokusstraße 90, 12357 Berlin Tel. 030 661 60 96 www.implantatpraxis-rudow .de Mo, Di, Do 8-18.30 Uhr, Mi. Fr 8-14.30 Uhr

Digitales Röntgen - 3D Diagnostik - Ästhetische Implantatprothetik



Notfallnummer: 0176 / 458 36 220 werktags

# PFLEGE AKTIV Ambulanter Pflegedienst

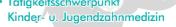
Tel.: 030 220 129 800

www.pflegeaktiv-berlin.de

Neuköllner Str. 259 · 12357 Berlin-Rudow

# Zahn- und ProphylaxeCenterKids Priv.-Doz. Dr. med. dent. Nicole Pischon





Lehrauftrag Charité Universitätsmedizin

Karl-Marx Straße 24 • 12529 Schönefeld OT Großziethen Tel.: 03379-5829 488 • info@zahnarzt-pischon.de www.zahnarzt-pischon.de

#### Hilfe im Trauerfall



**2 625 10 12** (Tag und Nacht) www.bestattungshauspeter.de



Ihr zuverlässiger Partner für Bestattungen seit über 100 Jahren

eit 1905 unabhängiger Familienbetriel

Bestattungsinstitut Britz Wilhelm Mars Inhaber Udo Diers e.K. Britzer Damm 99 · 12347 Berlin-Britz Tel. 030-606 12 79 Fax 030-607 98 16 info@mars-bestattungen.de www.mars-bestattungen.de



Tel.: 033 767/ 899 833 Funk: 0151/15 67 28 10 Rudower-Magazin@t-online.de

Die nächste Ausgabe erscheint zum 2. Juli. **Redaktionschluss: 20. Juni** 



Sie müssen eine Beisetzung planen? Wir sind für Sie da.

Köpenicker Str. 32 15711 Königs Wusterhausen (03375) 21 11 22

Gerhart-Hauptmann-Allee 68 15732 Eichwalde (030) 67 54 93 11

Karl-Marx-Str. 133 12529 Schönefeld (03379) 31 26 400





Erd-,Feuer-, Baum- und Seebestattungen sowie Vorsorge

Wir suchen Sie auch gerne jederzeit auf, bei Trauerfällen in Berlin und Umland



Der Mobile Bestatter Wolfgang Becker
Inhaberin Astrid Becker

Jederzeit für Sie erreichbar: Tel. 030 - 30 36 49 28

Büro: Petunienweg 28, 12357 Berlin – mehr als 14 Jahre Erfahrung



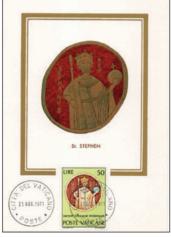
**11** Blockausgabe zur Briefmarkenausstellung "HUNphilex", Krönungsmantel, postfrisch, Ungarn, 2000

Schillers Sammlung - Otto III - Ein Kaiser um 1000

# Otto III.: Unterhaltsame philatelistische Begegnung

Viele Briefmarkensammler sammeln nach Gebieten oder Zeiten, es gibt aber auch thematische Sammler, die Marken sammeln, die zu einem bestimmten Sachgebiet gehören. Sammler G.Schiller läßt uns teilhaben an seinen Sammelkategorien. Heute: Eine Krone für Stephan (Teil 2).

Mit einem zweiteiligen Briefmarkensatz "Berühmte Frauen" wird



**12** König Stepfan mit Reifenkrone, Zepter und Heiliger Lanze, Maximumkarte, Vatikan, 1971

Königin Gisela und Kaiserin "Sissi" geehrt. Die Gründungszeit Ungarns und die spätere "K- und K- Zeit" ganz eng beieinander. Ein Stückchen "Ur-EU". Vier Jahre später kam Gisela auf einer Milleniumsausgabe wieder zu philatelistischen Ehren, wenn auch nur auf einer Briefmarkenrandleiste. Es zeigt, die Ungarn haben ihre Prinzessin aus Bayern nicht vergessen.

Der ungarische Krönungsmantel (Bild 11) verdient Aufmerksamkeit, wenn es um die "Stephanskrone" geht. Der Mantel entstand zu Lebzeiten des Herrscherpaares. Die Künstler Gisela und Stephan von Angesicht zu Angesicht gegenübergestanden. Die filigranen Stickarbeiten zeigen den König mit einer Lanze, Zepter und einer Reifenkrone (Bild 12).

Die Krone, die heute verehrt wird,



**13** Briefmarkenblock mit der ungarischen Königkrone, rechts sind die Aufenthaltsorte der Krone aufgeführt, postfrisch, Ungarn 2001



**15** Postkarte Fort Knox, ungelaufen, 1938

ist eine dreigeteilt und gleicht einer Haube. (*Bild 13*).

> Das wertvolle Stück hat schlimme Zeiten ertragen müssen. Sie wurde gestohlen, ging auf einer Reise verloren, wurde wiedergefunden und schließlich das Kreuz schief gedrückt.

> Elf Mal war das Nationalsymbol im Ausland. Der ungarische Revolutionär Lajos Kossuth (*Bild 14*)

hat die Krone auf seiner Flucht "drei Schuh" tief vergraben. Nach dem Zweiten Weltkrieg irrte sie als Kriegsbeute durch Deutschland und kam 1953 nach Fort Knox zu dem anderen Gold (*Bild* 15).

Im Jahr 1978 gaben die USA die Krone an die Ungarn zurück. Ein freudiger Anlass. Es gab an den Postschaltern einen Briefmarkenblock mit dem Rückgabedatum als Vermerk (Bild 16).

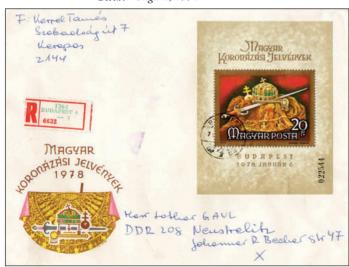
Seit dem Jahr 1990 bildet die Stephanskrone mit dem ungarischen StaatsWappen eine Einheit (Bild 17).



**14** Briefmarkenausgabe mit Lajos Kossuth, USA, postfrisch, 1958



**17** Block, Neues Staatswappen, postfrisch, Geschi Ungarn, 1990



**16** Brief mit Schmuckzudruck und Briefmarkenblock, Ausgabeanlass: Rückgabe der ungarischen Königsinsignien am 6. Januar 1978



Gut besucht war die Vernissage der Vetter-Ausstellung.

Alte Dorfschule

# Regina Vetter zeigt das "Zweite Gesicht"

Am 9. Mai wurde in der Alten Dorfschule die Ausstellung "Das Zweite Gesicht" von der Neuköllner Künstlerin Regina Vetter im Beisein von über 50 Besuchern eröffnet.

Nach der Begrüßung durch Frau Giehl von der Alten Dorfschule, Franzen, angeregte Diskussionen über die gezeigten Bilder entstanden

An zwei geplanten Nachmittagen im Juli wird die Künstlerin anwesend sein und mit Kunstinteressierten einen Rundgang durch die Ausstellung machen.

Info hierzu erfolgt in der Juli Ausgabe.

Also wenn sie Lust haben die ausdrucksstarken und farbenfrohen Bilder zu betrachten, besuchen die Ausstellung, die bis zum 7. September läuft.

Mo.- Fr., 10 - 16 Uhr Alte Dorfschule Rudow e. V. Alt-Rudow 60, 12355 Berlin Tel. (030) 660 68 310 info@dorfschulerudow.de



Künstlerin Regina Vetter und Laudator Friedhelm Stöter.

kuratierte Friedhelm Stöter die ungewöhnlichen Bilder. Er bedankte sich bei der Alten Dorfschule, dass Künstler hier die Möglichkeit haben auszustellen.

Der besondere Dank galt Frau Alxneit, der vorherigen Leiterin der Veranstaltungsreihe, die wie auch schon davor, bei der Ausstellung von Frau Stade -Schmitt, den Mut für solche Art Bilder bewiesen hat.

Stöter wies daraufhin, dass hier die Sehgewohnheiten herausgefordert werden, und die Frage aufwarf müssen Bilder erklärt werden oder gar einen Titel haben. Die Künstlerin hat sich für eine Betitelung entschieden.

Die Bildern erzählen in einer bestimmten Reihenfolge eine Gesichte über das 2. Gesicht, das wir vielleicht alle in uns tragen.

Mit einem Grußwort an die Besucher eröffnete Regina Vetter die Ausstellung, bei der mit Untermalung des Gitarrenspieler Lello



# Lücke Bestattungen

Tag & Nacht: 604 40 64

Lücke Bestattungs-Institut M. Ruffert KG

Alt-Buckow 1 - 12349 Berlin mail@lueckebestattungen.de www.lueckebestattungen.de

# Raten und Gewinnen im Rudower Magazin





Mariendorfer Damm 77
12109 Berlin
U-Bhf Westphalweg U6 · Bus 282
Tel. 030/70 60 45 15

